



Mobile Navigation TravelPilot 500



Notice d'utilisation et de montage
(Version complète)



BLAUPUNKT

Vue d'ensemble de l'appareil



- ① **Ecran tactile (Touchscreen):**
utilisation simple et intuitive en effleurant les boutons affichés sur l'écran
- ② **VOL - :**
diminution du volume sonore
- ③ **Interrupteur de marche/arrêt :**
 - Pression prolongée (pendant plus de 1 seconde) : mise en marche de l'appareil
 - Pression prolongée (pendant plus de 3 secondes) : arrêt de l'appareil
 - Pression brève : appel du menu principal
- ④ **VOL + :**
augmentation du volume sonore
- ⑤ Prise pour antenne TMC externe (une antenne TMC interne est présente)
- ⑥ Fente d'introduction des cartes mémoire
- ⑦ Prise pour alimentation électrique (bloc d'alimentation secteur ou câble de charge pour allume-cigare)
- ⑧ Stylet pour utilisation sur l'écran
- ⑨ Caméra numérique, entre autres pour la reconnaissance des panneaux
- ⑩ Capteur de lumière pour le réglage automatique de la luminosité (bord supérieur)
- ⑪ Prise pour antenne GPS externe (une antenne GPS interne est présente)
- ⑫ Couvercle du compartiment de la batterie
- ⑬ Microphone pour commande vocale et dispositif mains libres (Bluetooth)
- ⑭ Prise pour casque
- ⑮ Raccordement série pour la liaison avec l'électronique du véhicule (Smart Cable) ou la Sound Docking Station (station d'accueil) (adressez-vous votre revendeur Blaupunkt ou rendez-vous sur le site Internet Blaupunkt www.blaupunkt.com)
- ⑯ Raccordement USB pour transmission des données
- ⑰ Prise AV-IN/OUT pour caméra de marche arrière et autres appareils audio ou vidéo

Vue d'ensemble de l'appareil	2	Réglages de base	14
Consignes de sécurité	8	Réglage du fuseau horaire.....	14
Symboles d'avertissement utilisés	8	Entrée de l'adresse du domicile	15
Utilisation conforme	8	Activation de la demande d'entrée du code PIN	15
Sécurité routière	8	Configuration de la demande d'entrée du code PIN.....	15
Consignes de sécurité générales.....	8	Blocage/déblocage de l'appareil.....	15
Remarques sur le maniement des CD/DVD ..	9	Modification du code PIN.....	16
Instructions de nettoyage	9	Navigation	16
Instructions pour l'élimination	9	Entrée de la destination	16
Première mise en service	9	Pays, entrée	16
Composition de la fourniture	9	Entrée de l'adresse	17
Retrait du film de protection.....	9	Entrée de coordonnées	17
Charge de la batterie.....	9	Utilisation de l'adresse du domicile comme destination.....	17
Mise en marche de l'appareil	10	Sélection d'une destination à partir de la carte	17
Réglage de la langue	10	Commande vocale	18
Sélection du jeu de données	10	Destinations spéciales (POI)	18
Montage dans le véhicule	10	Destinations spéciales particulières	19
Exemple de montage	11	My POIs (Mes destinations spéciales) ..	19
Pose du support à ventouse	11	Destinations spéciales interrégionales ..	19
Pose de la coquille	11	Démarrage de l'entrée de la destination spéciale	19
Pose l'appareil dans la coquille	11	Sélection de la position de la destination spéciale	19
Retrait de l'appareil	11	Sélection de la destination spéciale.....	20
Retrait du support à ventouse.....	11	Appel téléphonique de destinations spéciales.....	20
Reproduction audio par l'intermédiaire des haut-parleurs du véhicule (fonction AUDIO-MIX)	11	Planification de circuit	20
Mise en marche et arrêt.....	12	Démarrage de la planification de circuit ..	20
Mise en marche.....	12	Chargement d'un circuit à partir de la carte mémoire	20
Arrêt	12	Entrée d'un circuit	20
Reset.....	12	Édition d'un circuit	21
Utilisation des menus.....	12	Démarrage à partir d'un point en particulier	21
Menu principal.....	12	Calcul à partir d'un point en particulier ...	21
Boutons	12	Sortie de la planification de circuit	21
Clavier	12	Utilisation d'une destination de la mémoire des destinations et des circuits	21
Fonction de complément intelligente...	13		
Vue d'ensemble des touches	13		
Entrée tolérant les erreurs	13		
Listes	13		
Informations sur le GPS.....	13		
Principe de fonctionnement du GPS.....	13		
Affichage des informations du GPS	13		

Autres fonctions après l'entrée de la destination/la planification de circuit..	22	Sélection du jeu de données	30
Informations sur les pays	22	Sélection des unités	30
Simulation.....	23	Affichage/masquage de la vitesse et de l'altitude	30
Démarrage de la simulation.....	23	Alignement de la caméra	30
Réglages de la simulation.....	23	Sélection de la représentation par carte ou par vidéo	30
Mémorisation de la position	23	Affichage/masquage des destinations spéciales sur autoroute	30
Mémoire des destinations et des circuits	23	Affichage/masquage des destinations sur la carte ou activation/désactivation des informations sur les destinations spéciales	31
Mémorisation des destinations.....	24	Instructions vocales.....	32
Mémorisation d'une destination ou d'un circuit	24	Commande vocale.....	32
Mémorisation de la dernière destination ou du dernier circuit	24	Vue de jour ou de nuit	32
Édition des destinations	24	Limitation de vitesse.....	32
Effacement de toutes les destinations	25	Poursuite automatique du circuit	33
Sauvegarde des destinations (copie de sauvegarde)	25	Affichage/masquage des informations sur le circuit	33
Exportation des destinations	25		
Importation de destinations.....	25		
Calcul de l'itinéraire.....	25	Représentation cartographique pendant le guidage vers la destination..	33
Démarrage du calcul de l'itinéraire	25	Aides à la navigation	33
Définition des options d'itinéraire.....	26	Infos sur l'itinéraire	33
Guidage vers la destination	27	Informations sur les destinations spéciales.....	34
Démarrage du guidage vers la destination.....	27	Limitation de vitesse (reconnaissance des panneaux)	34
Entrée d'une destination pendant le guidage vers la destination.....	27	Représentation vidéo pendant le guidage vers la destination (navigation réaliste)	34
Arrivée au lieu de destination	27	Sortie vocale pendant le guidage vers la destination	35
Arrêt du guidage vers la destination.....	27	Autres fonctions pendant le guidage vers la destination	35
Réception GPS perturbée	28	Affichage d'informations sur la destination.....	35
Guidage hors route (Geocaching)	28	Interruption du guidage.....	35
Travaux avec la carte.....	28	Saut de la prochaine destination	35
Affichage de la carte	28	Affichage de la liste de points d'itinéraire et entrée des barrages	35
Déplacement et changement d'échelle de la carte	28	Affichage/masquage des tronçons de route	35
Sélection de fonctions sur la carte	29	Barrage de tronçons de route.....	36
Boutons et symboles.....	29	Annulation du blocage	36
Réglages de carte ou de navigation.....	29		
Affichage de l'heure d'arrivée ou de la durée restante du trajet	29		
Activation et désactivation du zoom automatique (Auto-zoom).....	30		

Calcul d'un itinéraire alternatif.....	36	Réglages Bluetooth.....	43
Entrée d'un barrage	36	Activation et désactivation de la	
Entrée du barrage	36	fonction Bluetooth.....	43
Annulation du barrage.....	36	Activation et désactivation de la	
Fonction TMC	36	visibilité.....	43
Etablissement de la réception TMC	37	Appareils couplés.....	43
Perturbations de la circulation dans la		Sonnerie d'appel.....	44
représentation graphique	37	Etablissement automatique d'une	
Affichage des messages d'information		liaison	44
routière.....	37	Modification du code PIN.....	44
Activation du contournement		Réglages RAS	44
automatique des bouchons.....	37	Prise d'appel automatique	44
Réglages TMC	37	Guide de conversation illustré	45
Infotainment	38	Fonction caméra	45
Fonction Bluetooth (téléphone)	38	Photographie (Geotagging).....	45
Démarrage de l'application Bluetooth	38	Film.....	46
Fonction mains libres.....	38	Divertissement	46
Appel	39	Introduction et retrait de la carte	
Prise ou refus d'appel	39	mémoire	46
Fin de communication et autres		Démarrage de la fonction divertissement ..	46
fonctions	39	Lecture de fichiers musicaux	47
Gestion de la liste des appels	39	Egaliseur.....	47
Répertoire téléphonique.....	39	Lecture aléatoire (Mix)	47
Chargement du répertoire		Lecture répétée (Repeat)	47
téléphonique	39	Affichage des balises ID3	47
Appel à partir du répertoire		Affichage de la liste de musique	
téléphonique	40	(Browse)	48
Ajout d'une entrée	40	Affichage de fichiers d'images	48
Edition des entrées.....	40	Présentation.....	48
Messages courts (SMS).....	40	Affichage du chemin d'accès du fichier ..	49
Rédaction d'un SMS	40	Rotation d'image	49
Boîte d'envoi/de réception.....	40	Affichage de la liste d'images (Browse) ..	49
Transmission audio.....	41	Lecture de fichiers vidéo	49
Transfert de fichiers.....	41	Raccordement de la caméra de recul ou	
Téléchargement de données	41	d'une source audio/vidéo externe	49
Etablissement de la liaison Bluetooth	41	Utilisation de l'appareil de navigation	
Couplage avec le téléphone portable...	42	comme source vidéo.....	50
Couplage avec l'appareil de navigation ..	42	Utilisation d'un appareil externe	
Etablissement et suppression de la		comme source vidéo.....	50
liaison Bluetooth	42	Jeux	50
Couplage d'autres téléphones		Fonction Internet.....	50
portables avec l'appareil de navigation..	42	Configuration de Internet	
		(réglages WLAN)	51
		Liaison avec un réseau WLAN visible ...	51

Configuration manuelle pour un réseau WLAN invisible et établissement de la liaison.....	51
Coupure de la liaison avec le réseau WLAN.....	51
Navigateur Internet.....	51
Barre de symboles.....	51
Appel d'un site Internet.....	52
Sélection de pages ou d'adresses Internet dans l'historique.....	52
Ajout et sélection de signets.....	53
Recherche de texte sur la page Internet actuelle.....	53
Réglages de base du navigateur Internet.....	54
Sortie du navigateur Internet.....	54
Application E-mail.....	54
Configuration de l'application E-mail.....	55
Configuration et gestion des comptes E-mail.....	55
Réglages pour l'envoi et la réception.....	55
Réglages pour les spams.....	56
Autres réglages.....	56
Utilisation de la fonction E-mail.....	56
Edition des e-mails.....	57
Téléphonie Internet (VoIP).....	58
Configuration du VoIP.....	58
Utilisation du VoIP.....	58
Radio Internet.....	58
Ecoute de la radio Internet.....	59
Ajout de stations dans les favoris, suppression de stations des favoris.....	59
Mémorisation de nouvelles stations.....	59
Podcasting.....	59
Chargement de podcasts.....	59
Chargement et lecture d'épisodes.....	60
Edition des podcasts/épisodes.....	60
Fonction bureau (Office).....	60
Démarrage de l'application bureau (Office).....	60
Dictaphone.....	60
Lecture de l'enregistrement.....	60
Edition d'un enregistrement.....	61
Blocage d'un enregistrement.....	61
Gestionnaire de fichiers.....	61
Mes fichiers.....	62
« Mes fichiers » dans la mémoire interne.....	62
Lecture ou affichage de « Mes fichiers ».....	62
Transfert de « Mes fichiers ».....	62
Transfert des données avec une carte mémoire.....	63
Chargement des données sur la carte mémoire.....	63
Chargement des données de la carte mémoire dans la mémoire de l'appareil.....	63
Transfert de données avec l'ordinateur (USB).....	63
Copie de données depuis l'appareil de navigation.....	63
Copie de données dans l'appareil de navigation.....	63
Réglages.....	64
Réglage du réveil.....	64
Audio/vidéo.....	64
Affectation de « Mes touches » dans le menu principal (accès rapide).....	64
Mode Démo.....	65
Protection antivol.....	65
Ecran.....	65
Information produit.....	65
Son et volume sonore.....	65
Langue.....	65
Economie d'énergie.....	66
Tonalité des boutons.....	66
Calibrage de l'écran tactile.....	66
Heure.....	66
Réglages d'usine.....	66
Liaisons sans fil.....	66
Logiciel.....	67
Réinstallation du logiciel de navigation.....	67
Actualisation du logiciel de navigation.....	67
Service.....	67
Garantie.....	67
Caractéristiques techniques.....	68
Tableau d'aide en cas de problème.....	69

Consignes de sécurité

Dans votre propre intérêt, lisez attentivement les consignes de sécurité suivantes avant de mettre l'appareil en service.

Symboles d'avertissement utilisés

Les symboles d'avertissement qui se trouvent dans cette notice accompagnent des remarques importantes pour vous et pour l'appareil.



DANGER !

Risque de blessure ou danger de mort



DANGER !

Risque d'accident

Utilisation conforme

L'appareil est conçu pour une utilisation mobile dans les véhicules. Le conducteur ne doit pas utiliser certaines fonctions.

Les informations importantes pour la navigation dans le cas des poids lourds, des bus ou des camping-cars, telles que les limitations de hauteur ou de largeur ou les charges maximales autorisées sur les routes, **ne sont pas** données !

La navigation en dehors des routes (guidage hors route) n'est pas possible avec ce système de navigation.

Sécurité routière



Le système de navigation ne vous dégage pas de la responsabilité que vous avez en tant que conducteur d'adopter un comportement correct et prudent dans la circulation routière. Respectez toujours les règles de circulation en vigueur.



Utilisez l'appareil de manière à pouvoir toujours conduire votre véhicule en toute sécurité. En cas de doute, arrêtez-vous pour manipuler les commandes de l'appareil. Si vous conduisez, vous ne devez pas utiliser les applications qui détournent votre attention de la circulation (en fonction de l'équipement de l'appareil, par ex. regarder des vidéos).

Consignes de sécurité générales

Tenez compte des remarques suivantes pour ne pas endommager l'appareil ni vous exposer à un risque de blessure, voire à un danger de mort suite à un incendie ou une explosion :

- **Protégez l'appareil contre l'humidité**, vu qu'il n'est pas étanche à l'eau ni protégé contre les projections d'eau.
- **N'ouvrez pas l'appareil, ne le modifiez pas**. Sinon, il pourrait être endommagé et, par suite, prendre feu ou exploser. Du liquide corrosif et facilement inflammable pourrait également s'échapper de la batterie.
- **N'exposez pas l'appareil à des températures très basses (inférieures à -20 °C) ou très élevées (supérieures à 60 °C)**, par ex. à proximité d'un feu ou d'appareils de chauffage ou dans le véhicule stationné en plein soleil. Sinon, de l'humidité pourrait se former dans l'appareil ou l'appareil pourrait surchauffer. L'appareil ou la batterie pourraient se déformer et même prendre feu ou exploser. Du liquide corrosif et facilement inflammable pourrait également s'échapper de la batterie.
- **En cas de contact des yeux ou de la peau avec le liquide de la batterie**, rincez immédiatement avec de l'eau et consultez un médecin.
- **Veillez à ce que l'appareil soit toujours monté de manière sûre dans le véhicule**. Si le support n'est pas correctement monté, l'appareil peut représenter un risque pour les occupants du véhicule en cas de freinage puissant ou de choc.
- **Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsque vous arrêtez votre véhicule**. Sinon, il continue de consommer du courant, ce qui peut entraîner la décharge de la batterie du véhicule. Ne débranchez pas pour cela le connecteur de l'alimentation électrique en tirant le câble. Le câble pourrait alors être endommagé et être à l'origine de décharges électriques.

Remarques sur le maniement des CD/DVD

Un CD/DVD, qui contient le logiciel de navigation et les données cartographiques, est fourni avec l'appareil. Pour éviter que le CD/DVD ne soit sali ou endommagé, tenez compte des remarques suivantes :



Conservez le CD/DVD dans sa pochette. Saisissez le CD/DVD uniquement par le bord.



N'exposez pas le CD/DVD et la pochette directement aux rayons du soleil.



Utilisez uniquement un CD/DVD propre. Nettoyez le CD/DVD en cas de besoin avec un chiffon non pelucheux dans un mouvement allant du centre vers l'extérieur.

N'effectuez jamais de mouvements circulaires pour nettoyer le CD/DVD.



N'utilisez pas de solvants, même pour la face imprimée du CD/DVD.

Instructions de nettoyage



Nettoyez l'écran avec un chiffon doux et sec. L'eau ou d'autres liquides pourraient détruire l'écran.



N'utilisez pas de solvants agressifs pour nettoyer le boîtier. Utilisez uniquement un chiffon non pelucheux humide.

Instructions pour l'élimination



Utilisez les systèmes de retour ou de collecte des anciens appareils en vue de leur élimination.



Ne jetez jamais les batteries défectueuses dans les ordures ménagères, mais déposez-les dans un centre de récupération approprié.

Première mise en service

Composition de la fourniture

Les composants suivants font partie de la fourniture :

- Système de navigation
- Support à ventouse
- Bloc d'alimentation secteur
- Câble de charge pour allume-cigare
- Antenne TMC
- Câble USB avec adaptateur USB
- Câble vidéo
- Combiné (casque avec microphone)
- Mode d'emploi (version abrégée)
- DVD de sauvegarde

Remarque :

Nous recommandons l'utilisation des accessoires d'origine Blaupunkt (www.blaupunkt.com).

Retrait du film de protection

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, retirez tous les films de protection **avec précaution** de l'écran, du boîtier et de la caméra.

Charge de la batterie

Lors de l'acquisition du système de navigation, la batterie de celui-ci peut être déchargée. Rechargez la batterie avant d'utiliser l'appareil.






DANGER !

Si des chargeurs ou des batteries qui ne sont pas agréés sont utilisés, l'appareil peut prendre feu ou exploser

Pour faire fonctionner l'appareil ou charger la batterie, utilisez uniquement un chargeur et une batterie d'origine Blaupunkt, ceci afin que la batterie soit chargée correctement et que la protection contre les surtensions soit assurée.

La charge prend env. 3 heures lorsque l'appareil est arrêté. L'indicateur du niveau de charge se trouve sur la barre supérieure de l'écran.

-  L'appareil est alimenté par une source de courant externe.
-  L'appareil est alimenté par sa batterie interne. L'état de charge de la batterie est suffisant.
-  L'appareil est alimenté par sa batterie interne. L'état de charge de la batterie est faible.

Lorsque l'état de charge de la batterie est très faible, le système de navigation vous le signale.

- Raccordez le bloc d'alimentation secteur ou le câble de charge pour allume-cigare à la prise de charge.

Remarque :

La batterie est équipée d'une protection contre une surchauffe due à un débit de courant excessif. La protection empêche la charge de la batterie lorsque la température ambiante est supérieure à 45 °C.

Mise en marche de l'appareil



- Appuyez sur l'**interrupteur de marche/arrêt** et maintenez-le appuyé pendant plus de 1 seconde.

Réglage de la langue

L'appareil utilise l'anglais comme langue standard. Lorsque vous mettez l'appareil en marche pour la première fois, un menu de dialogue apparaît, dans

lequel vous pouvez sélectionner une autre langue pour les menus et pour la sortie vocale ainsi que pour la commande vocale.

- Sélectionnez votre langue préférée dans le menu de dialogue.
- Suivez les instructions.
La langue est chargée et le menu principal apparaît.

Sélection du jeu de données

Après que le système de navigation a été démarré, vous devez sélectionner une carte routière. Le message « Jeu de données indisponible » apparaît automatiquement.

- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.
La liste des cartes routières disponibles apparaît.
- Appuyez brièvement sur la carte routière souhaitée de la liste pour la sélectionner.

Montage dans le véhicule

Pour un montage temporaire dans le véhicule, un support à ventouse pour la fixation sur le pare-brise est livré avec le système de navigation.



DANGER !

Le montage dans un endroit inadapté peut être à l'origine de blessures

Montez le système de navigation de manière à ce que votre vue ne soit pas entravée et que vous restiez concentré sur le trafic.

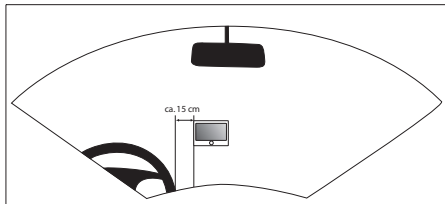
Ne montez pas l'appareil dans la zone de déploiement des airbags.

Veillez à ce que les occupants du véhicule ne puissent pas être mis en danger par l'appareil lors d'un freinage d'urgence.

Contrôlez régulièrement que le support est correctement fixé. L'adhérence peut diminuer en fonction de la température ambiante.

Exemple de montage

L'illustration montre uniquement une proposition de montage. Pour le montage dans le véhicule, tenez compte dans tous les cas des consignes de sécurité mentionnées.



Pose du support à ventouse

- Trouvez un endroit approprié pour le montage dans le véhicule.
Pour garantir un maintien optimal, le pare-brise doit être exempt de poussière et de graisse. Nettoyez le pare-brise avec un chiffon à vitres si nécessaire.
- Appuyez la ventouse du support contre le pare-brise.
- Rabattez le levier situé sur le support à ventouse en direction du pare-brise.

Pose de la coquille

Le support à ventouse comporte deux logements pour la coquille.

- Glissez la coquille dans les logements jusqu'à ce qu'elle s'encliquette.



Pose l'appareil dans la coquille

L'appareil comporte 2 évidements pour la coquille sur le bord inférieur.

- Engagez l'appareil d'abord avec le bord inférieur dans la coquille et basculez-le ensuite vers l'arrière.
Le verrou doit s'encliqueter de manière audible dans le bord supérieur de l'appareil.
- Orientez le support.

Retrait de l'appareil

- Poussez le verrou vers le bas.
L'appareil se détache de la coquille.
- Retirez l'appareil.

Retrait du support à ventouse

Si vous changez de véhicule, il vous suffit de retirer le support.

- Relevez le levier situé sur le support en direction opposée au pare-brise.
- Détachez le bord de la ventouse avec précaution de la vitre afin que de l'air puisse pénétrer entre la ventouse et le pare-brise.
- Détachez la ventouse avec précaution du pare-brise.

Reproduction audio par l'intermédiaire des haut-parleurs du véhicule (fonction AUDIO-MIX)

L'appareil de navigation peut être raccordé à une autoradio et être utilisé comme source audio externe. La sortie vocale de la navigation et les plages musicales peuvent ensuite être reproduites par l'intermédiaire des haut-parleurs du véhicule.

Lorsque l'autoradio dispose de la fonction AUDIO-MIX, le son de l'appareil de navigation peut être mélangé avec celui de l'autoradio. Ce qui signifie que le sortie vocale de la navigation est connectée lorsque vous écoutez la radio ou un CD.

Condition préalable :

- Autoradio Blaupunkt compatible avec prise AUX-IN à l'avant ou à l'arrière
- L'autoradio propose la fonction AUDIO-MIX (demandez à votre revendeur Blaupunkt)

- Relier l'autoradio et l'appareil de navigation entre eux avec un câble – conformément à la notice d'utilisation de l'autoradio.
- Activez la fonction AUDIO-MIX dans l'autoradio en activant la prise AUX-IN.
La sortie vocale de la navigation et la source audio de l'autoradio sont mélangées.
- ou -
- Vous pouvez désactiver la fonction AUDIO-MIX dans l'autoradio en désactivant la prise AUX-IN.
L'appareil de navigation est utilisé comme source audio externe.

Mise en marche et arrêt

L'**interrupteur de marche/arrêt** vous permet de mettre en marche ou d'arrêter l'appareil et d'ouvrir le menu principal.

Mise en marche

- Appuyez sur l'**interrupteur de marche/arrêt** et maintenez-le appuyé pendant plus de 1 seconde.

Arrêt

- Appuyez sur l'**interrupteur de marche/arrêt** et maintenez-le appuyé pendant plus de 3 secondes.
L'appareil passe à l'état de repos, mais il reste opérationnel. Ce n'est qu'au bout de 2 heures que toutes les fonctions sont complètement désactivées.

Remarque :

Même lorsqu'il est arrêté, l'appareil a encore besoin d'une faible quantité d'énergie. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, une recharge de la batterie peut s'avérer nécessaire.

Reset

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, une réinitialisation (reset) peut souvent aider.

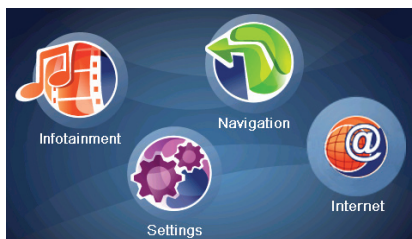
- Appuyez sur l'**interrupteur de marche/arrêt** et maintenez-le appuyé pendant plus de 14 secondes.
L'appareil s'arrête, puis redémarre.

Utilisation des menus

Menu principal



Vous pouvez accéder aux applications, telles que la navigation ou les réglages, dans le menu principal.

- Appuyez brièvement sur l'**interrupteur de marche/arrêt** pour accéder aux différents menus dans le menu principal.



Le menu principal propose un accès rapide que vous pouvez modifier. Remplacez un des symboles pour votre application préférée (section « Réglages »).

Boutons

-  Appuyez brièvement sur ce bouton pour revenir au menu précédent.
-  Appuyez brièvement sur ce bouton pour passer à la page suivante du menu.

Options :

Appuyez brièvement sur ce bouton pour accéder à d'autres fonctions.

Info :

Appuyez brièvement sur le bouton pour afficher des informations détaillées.

OK :

Appuyez brièvement sur ce bouton pour confirmer une entrée ou un réglage.

Clavier

Lorsque des entrées de texte sont nécessaires (par ex. pour l'entrée de la destination), un clavier virtuel apparaît sur l'écran. Ce clavier vous permet de procéder à toutes les entrées avec le doigt. Il est uniquement possible d'entrer des lettres majuscules.

Fonction de complément intelligente

Au fur et à mesure que vous effectuez l'entrée de la destination, l'appareil complète, dans la mesure du possible, automatiquement celle-ci et propose uniquement sur le clavier les lettres qui peuvent encore logiquement suivre.

Vue d'ensemble des touches



Effacement du dernier caractère



Entrée d'un espace



Appel du clavier de lettres alternatif (caractères spéciaux entre autres)



Appel du clavier numérique, pour entrer par ex. le numéro de maison




Appel du clavier des lettres



Appel de l'entrée tolérant les erreurs

Entrée tolérant les erreurs

Si vous n'êtes pas sûr de l'orthographe d'un nom de localité, l'entrée tolérant les erreurs est en mesure de vous aider. Une fois votre entrée effectuée, une liste des noms de localité dont l'orthographe est plus ou moins similaire apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans l'entrée de texte.


L'entrée tolérant les erreurs apparaît.

➤ Entrez un nom de localité et appuyez brièvement sur **OK**.



La liste des localités susceptibles de correspondre à votre entrée apparaît.

Listes

Des listes dans lesquelles vous pouvez sélectionner une entrée (par ex. une destination) apparaissent souvent automatiquement. Si vous entrez par exemple le début d'un nom de localité, la liste des localités correspondantes apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le bouton pour afficher la liste.

Le nombre d'entrées est affiché à côté du symbole.

➤   Appuyez brièvement sur un des boutons pour parcourir la liste.

➤ Appuyez brièvement sur une entrée pour sélectionner celle-ci.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **OK** pour prendre en compte l'entrée ou pour confirmer.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Info** pour afficher une entrée abrégée en entier.

Informations sur le GPS


Le GPS (Global Positioning System) rend possible la navigation et la localisation dans le mode entier grâce à la détermination de la position par l'intermédiaire de satellites.

Principe de fonctionnement du GPS


Le système de navigation mesure la position actuelle de votre véhicule avec le GPS et compare les coordonnées trouvées avec ses propres données cartographiques. Les données cartographiques fournies comprennent les coordonnées des destinations spéciales, des routes/rues et des localités que vous pouvez voir sur l'écran de l'appareil. L'appareil calcule à partir de là l'itinéraire pour vous mener jusqu'à la destination entrée.

Affichage des informations du GPS


Vous trouverez des informations sur la réception GPS de l'appareil, sur votre position actuelle et sur votre vitesse dans le menu *GPS Info (Info GPS)*.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu principal.


La carte apparaît.

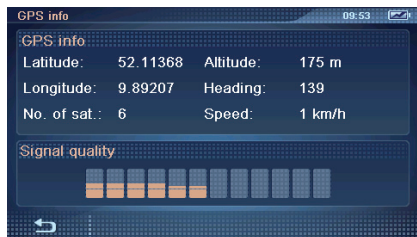
➤  Appuyez brièvement sur le symbole.

Le menu *Navigation* apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le bouton.

La deuxième page du menu apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *GPS Info (Info GPS)* apparaît.



Dans ce menu, vous trouverez les informations suivantes :

- **Latitude/Longitude** : position actuelle du point de vue longitude et latitude
- **Altitude** : hauteur actuelle au-dessus du niveau de la mer (donnée approximative)
- **Speed (Vitesse)** : vitesse actuelle du véhicule
- **Heading (Direction)** : sens de marche (donnée fiable à partir d'env. 5 km/h)
- **Satellites** : nombre de satellites du GPS reçus. La navigation requiert au minimum les signaux de 3 satellites.
- **GPS Signal Quality (Qualité signal GPS)** : puissance du signal des satellites GPS reçus

Remarque :


D'autres facteurs peuvent entraver le dégagement de la vue sur le ciel et, par suite, la réception GPS du système de navigation.

Réglages de base



Avant de démarrer un guidage vers la destination, effectuez les réglages de base suivants :

- Réglez le fuseau horaire valable pour votre position actuelle afin que l'heure d'arrivée affichée pendant la navigation soit correcte.
- Entrez l'adresse de votre domicile afin de pouvoir démarrer rapidement la navigation vers votre domicile depuis n'importe où.
- Activez la demande d'entrée du code PIN lorsque vous souhaitez bloquer l'appareil contre toute utilisation par des personnes non autorisées.

Réglage du fuseau horaire



- ➔  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu principal. Le menu *Settings (Paramètres)* apparaît.



- ➔  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Time (Temps)* apparaît.
- ➔  Appuyez brièvement sur le symbole. La liste des fuseaux horaires disponibles apparaît.
- ➔ Appuyez brièvement sur le fuseau horaire de la liste qui est valable pour l'endroit où vous vous trouvez.


Remarque :

L'affichage des capitales de pays dans la zone respective vous facilite la sélection. « GMT » signifie Greenwich Mean Time, c'est-à-dire heure solaire moyenne au méridien zéro, sans considération d'heure d'été.



- ➔ Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.
- ➔  Appuyez brièvement sur le symbole pour activer le mode d'affichage sur 24 heures (case cochée) ou le mode d'affichage sur 12 heures (case non cochée).
- ➔  Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) l'heure d'été.

Remarque :

Si un changement d'heure intervient sur votre position actuelle ou si vous entrez dans un autre fuseau horaire, vous devez modifier les réglages.

- ➔  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.

Entrée de l'adresse du domicile

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu principal. La carte apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Navigation* apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Destination Input (Entrée destination)* apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Destination Input For Home Address (Entrée destination adresse maison)* apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour entrer une nouvelle adresse comme décrit dans la section « Entrée de la destination », « Entrée de l'adresse ».

Remarque :

Vous pouvez voir l'adresse du domicile entrée dans le menu *Destination Input For Home Address (Entrée destination adresse maison)* à tout moment et la modifier au besoin (bouton **Change (Modifier)**).

Activation de la demande d'entrée du code PIN

Avec la demande d'entrée du code PIN, vous avez la possibilité de bloquer l'appareil contre toute utilisation par des personnes non autorisées. Chaque fois que vous mettez l'appareil en marche, vous êtes invité à entrer le code PIN (Personal Identification Number) que vous avez défini. Vous pouvez modifier le code PIN à tout moment. Si vous avez oublié le code PIN, vous pouvez débloquent de nouveau l'appareil avec le code PUK (Personal Unblocking Key) que vous avez déterminé vous-même. Le code PUK ne peut pas être modifié.

Pour déposer votre code PUK en lieu sûr :

- Enregistrez-vous sur le site Internet Blaupunkt et suivez les instructions : <http://puk.blaupunkt.com>

Remarque :

Lorsque vous entrez le code PIN, vous avez la possibilité d'effectuer trois tentatives pour

entrer le code PIN correct et, en cas d'échec, encore trois tentatives pour entrer le code PUK correct. Si le code PUK n'est pas correct au bout de trois tentatives, votre appareil est irrévocablement bloqué et vous devez le faire parvenir au service Blaupunkt.

Configuration de la demande d'entrée du code PIN

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu principal. Le menu *Settings (Paramètres)* apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour parcourir ce menu.
-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Anti-Theft Protection (Système antivol)* apparaît.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Anti-theft Protection (Système antivol)**.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**. La demande d'entrée du code PIN apparaît.
- Suivez les instructions et entrez un code PIN de votre choix.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**. Lorsque vous entrez le code PIN pour la première fois, vous êtes invité à entrer un code PUK. Le code PUK sert à débloquent l'appareil dans le cas où vous avez oublié le code PIN.
- Suivez les instructions et entrez un code PUK de votre choix.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.

Blocage/débloquant de l'appareil

Condition préalable :

- Vous avez configuré la demande d'entrée du code PIN.
- Dans le menu *Anti-Theft Protection (Système antivol)*, appuyez brièvement sur le bouton **Anti-Theft Protection (Configuration de la système antivol)** pour bloquer (case cochée) ou débloquent (case non cochée) l'appareil. La demande d'entrée du code PIN apparaît.
- Entrez votre code PIN.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.

Modification du code PIN

- Dans le menu *Anti-Theft Protection (Système antivol)*, appuyez brièvement sur le bouton **Change PIN Code (Changer le code PIN)**. La demande d'entrée du code PIN apparaît.
- Suivez les instructions et entrez un code PIN de votre choix.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.

Navigation

Le système de navigation ne vous dégage pas de la responsabilité que vous avez en tant que conducteur d'adopter un comportement correct et prudent dans la circulation routière.



DANGER !


Un détournement de l'attention à la circulation peut être à l'origine d'un accident

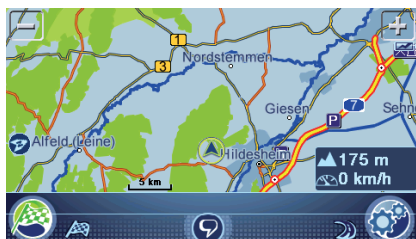
Ne manipulez pas les commandes de l'appareil pendant la marche.

Regardez l'écran uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent.

Remarque :

- Il est recommandé de planifier les itinéraires avant de prendre la route.
- Effectuez d'abord les réglages de base.


-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu principal. La carte apparaît.




De la carte, vous pouvez passer directement dans le menu de navigation ou dans les réglages de carte ou de navigation.

Entrée de la destination

Pour l'entrée de la destination, vous avez la possibilité d'entrer une adresse avec le clavier, de sélectionner une destination dans la mémoire ou de rechercher une destination spéciale.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la carte. Le menu *Navigation* apparaît.



-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*. Le menu *Destination Input (Entrée destination)* apparaît.

Remarque :


Vous pouvez sélectionner uniquement des lieux de destination (pays, localités, rues, numéros de maison, destinations spéciales) qui figurent dans les données cartographiques.

Pays, entrée

Lorsque vous entrez la première adresse, une liste dans laquelle vous pouvez sélectionner le pays souhaité apparaît. Les pays sont préinstallés.

Sur le CD/DVD fourni, vous trouverez, en fonction de la variante d'appareil, des cartes routières additionnelles ainsi qu'un programme d'installation qui vous permet de copier d'autres pays sur votre carte mémoire. Les cartes routières sont mises à disposition dans les réglages (section « Travaux avec la carte »).

Entrée de l'adresse

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Destination Input (Entrée destination)* apparaît.



Remarque :




Vous n'avez pas besoin de répéter chaque fois l'entrée du pays, de la localité et de la rue/route. Ce n'est que si votre destination se trouve dans une autre localité que vous devez entrer de nouveau une adresse de destination.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour sélectionner un autre pays.
-  Appuyez brièvement sur le symbole et entrez la localité ou le code postal.
-  Appuyez brièvement sur le symbole et entrez la rue.
-  Appuyez brièvement sur le symbole et entrez le numéro de maison.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le symbole et entrez la rue qui croise la rue entrée précédemment.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Start Route Guidance (Démarrer le guidage)** pour démarrer le guidage vers la destination.

Remarque :

Une fois la destination entrée, vous avez la possibilité de démarrer le guidage vers la destination ou de mémoriser par ex. la destination. Consultez pour cela la section « Autres fonctions après l'entrée de la destination ».


Entrée de coordonnées

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Destination Coordinates (Coordonnées destination)* apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour entrer la latitude. Le clavier apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour entrer la longitude. Le clavier apparaît.

Les coordonnées peuvent être entrées dans le format décimal ou dans le format DMS (Degrés, Minutes, Secondes).

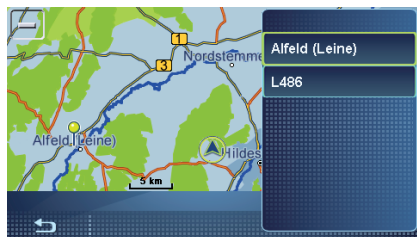
- Entrez les coordonnées décimales en appuyant brièvement sur les boutons avec les chiffres, puis sur le bouton avec la virgule.
- Entrez les coordonnées dans le format DMS en sélectionnant d'abord le point cardinal. Appuyez pour cela brièvement sur le bouton **N/S** ou **E/W (E/O)**.
- Entrez ensuite les coordonnées en degrés (°) et minutes (') par l'intermédiaire du clavier.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Start Route Guidance (Démarrer le guidage)**.

Utilisation de l'adresse du domicile comme destination

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*. Le guidage vers la destination démarre.


Sélection d'une destination à partir de la carte

-  Appuyez brièvement sur le symbole. La carte apparaît.
- Déplacez la carte et réglez l'échelle comme décrit dans la section « Travaux avec la carte ».
- Appuyez brièvement sur la localité de votre choix.
 - La localité est marquée et l'adresse ou les coordonnées sont affichées. Plusieurs adresses peuvent également être affichées.



➔ Appuyez brièvement sur l'adresse ou les coordonnées souhaitées.

Le menu *Position* et d'autres boutons apparaissent.


➔  Appuyez brièvement sur le symbole pour démarrer le guidage vers la destination.

Commande vocale

Entrez une destination sans regarder pour autant l'écran. La commande vocale peut s'effectuer dans les langues suivantes : allemand, anglais, espagnol, italien, français, portugais et néerlandais (modification de la langue : section « Travaux avec la carte », « Réglages de carte ou de navigation »).

➔ Dans les menus *Navigation* ou *Destination Input* (*Entrée destination*), appuyez sur le bouton **Speech Input (Saisie vocale)**.

- ou -

➔  Appuyez brièvement sur le symbole qui se trouve sur la carte, dans la barre inférieure de l'écran.

Remarque :


Le symbole est disponible uniquement lorsque qu'aucun guidage vers la destination n'est activé. Pendant le guidage vers la destination, il n'est pas affiché.

Le menu pour la commande vocale apparaît avec les commandements vocaux possibles. La sortie vocale du système vous invite à effectuer des commandes vocales ou vous fournit de l'aide.

Remarque :

- Veillez à ce qu'aucun bruit environnant, par ex. la ventilation ou une vitre ouverte, ne vienne perturber la commande vocale.

- Vous pouvez interrompre la sortie vocale du système en appuyant brièvement sur l'écran.

➔  Dès que le bip retentit et que la lumière verte s'allume, parlez fort et distinctement.

Si le commandement vocal est reconnu, il est répété pour contrôle et affiché sur la barre inférieure de l'écran. Le sous-menu correspondant est ouvert ou le guidage vers la destination est démarré.

Les commandes vocales possibles pour l'entrée de la destination sont les suivantes :

- « Démarrer le guidage vers la destination » : démarrage direct du guidage vers la dernière destination.
- « Arrêter le guidage vers la destination » : arrêt du guidage vers la destination actuel.
- « Entrée de la destination » : entrée de l'adresse de la destination pas par pas (pays, localité, rue, numéro de maison).
- « Naviguer vers ... » : sélection d'une destination en citant son nom (uniquement pour des destinations déjà connues).
- « Dernières destinations »/« Destinations mémorisées » : sélection d'une destination parmi les dernières destinations ou les destinations mémorisées.
- « Aide étendue » : des commandements additionnels pour mémoriser et nommer les destinations sont affichés, lus et expliqués.

Les commandements vocaux suivants peuvent être utilisés dans tous les menus de la commande vocale :

- « Aide » : les commandements vocaux utilisables dans le menu actuel sont affichés, lus et expliqués. Avec le temps, les commandements vocaux vous seront familiers et vous n'aurez plus besoin d'aide.
- « Quitter » : arrêt de la commande vocale.

Destinations spéciales (POI)

Les destinations spéciales – appelées en bref POI (Points of interest) – sont des endroits concrets, tels que les parkings ou les stations-service, qui sont mémorisés dans les données cartographiques. Déterminez d'abord la position pour la destination spéciale (section « Sélection de la po-

sition de la destination spéciale ». Sélectionnez ensuite la destination spéciale souhaitée (« Sélection de la destination spéciale »).

Vous pouvez en outre sélectionner une photo que vous avez prise avec l'appareil et, par conséquent, la position que vous occupiez lors de la prise de vue, comme destination spéciale.

Destinations spéciales particulières

My POIs (Mes destinations spéciales)



En plus de catégories de destinations spéciales telles que les stations-services ou les parkings, la catégorie *My POIs (Mes POI)* est proposée.

Vous pouvez ainsi élargir vos possibilités de navigation à des destinations personnelles, par ex. les adresses d'amis ou de votre restaurant favori.

Vous trouverez sur le CD/DVD joint un programme d'installation avec notice d'utilisation pour établir la liste de vos propres destinations spéciales sur votre ordinateur ou charger des listes de destinations spéciales existantes.


Destinations spéciales interrégionales

Les destinations spéciales interrégionales sont des destinations spéciales qui ne peuvent pas être affectées à un endroit précis. Cela peut être un aéroport, une sortie d'autoroute ou un col.

Démarrage de l'entrée de la destination spéciale


Condition préalable :

- Vous vous trouvez dans le menu *Destination Input (Entrée destination)* (section « Entrée de la destination »)

 Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Destination Input (Entrée destination)*.


Le menu *Points Of Interest (Points d'intérêt)* apparaît.

Sélection de la position de la destination spéciale


 Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Points Of Interest*

(*Points d'intérêt*) pour entrer une localité. Vous pouvez sélectionner un autre pays auparavant.

- ou -

 Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Points Of Interest (Points d'intérêt)* pour sélectionner une destination spéciale dans les environs de votre position actuelle.


- ou -

 Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Points Of Interest (Points d'intérêt)* pour sélectionner une destination spéciale dans les environs de la destination.


Remarque :

Les environs de la destination sont ceux de la destination vers laquelle vous avez démarré un guidage pour la dernière fois.


- ou -

 Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Points Of Interest (Points d'intérêt)* pour sélectionner une destination spéciale dans les environs de votre domicile.


- ou -

 Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Points Of Interest (Points d'intérêt)* pour sélectionner une localité sur la carte (section « Entrée de la destination », « Sélection d'une destination à partir de la carte »).

- ou -

 Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Points Of Interest (Points d'intérêt)* pour sélectionner une destination spéciale interrégionale.

- ou -

 Dans le menu *Points Of Interest (Points d'intérêt)*, appuyez sur le bouton *My Pictures (Mes photos)* pour sélectionner une photo, et par conséquent le lieu de la prise de vue de cette photo, comme destination.

Sélection de la destination spéciale

➤ Appuyez brièvement sur un des symboles pour sélectionner une catégorie de destinations spéciales.

Pour certaines destinations spéciales, vous pouvez entrer le nom par l'intermédiaire du clavier ou vous pouvez appeler une liste dans laquelle vous sélectionnez la destination spéciale.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Start Route Guidance (Démarrer le guidage)**.

Remarque :

Après l'entrée de la destination, vous avez la possibilité de démarrer le guidage vers la destination ou, par ex., de mémoriser la destination (section « Autres fonctions après l'entrée de la destination »).


Appel téléphonique de destinations spéciales

Lorsque vous avez sélectionné une destination spéciale, le numéro de téléphone correspondant, pour autant que disponible, apparaît (par ex. pour les hôpitaux, les hôtels, etc.). Vous pouvez appeler la destination spéciale avant de démarrer le guidage vers la destination.

Condition préalable :

- Liaison Bluetooth avec le téléphone portable (section « Fonction Bluetooth »)

➤ Une fois la destination spéciale sélectionnée, appuyez sur le bouton **Options**, pour appeler le menu additionnel.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole. Le message « Appel sortant » et le numéro de téléphone sont affichés. L'appel téléphonique de la destination spéciale s'effectue.

Planification de circuit


La planification de circuit vous permet d'entrer un circuit avec un point de départ quelconque et plusieurs destinations intermédiaires.

Effectuez la planification de circuit sur l'appareil même ou établissez un circuit sur votre ordinateur et chargez celle-ci dans l'appareil à partir d'une carte mémoire.

Démarrage de la planification de circuit

Condition préalable :

- Vous vous trouvez dans le menu *Destination Input (Entrée destination)* (section « Entrée de la destination »)

➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Destination Input (Entrée destination)*.

Le menu *Tour Planning (Planification circuit)* apparaît.

Chargement d'un circuit à partir de la carte mémoire

Utilisez des circuits avec jusqu'à 10 destinations intermédiaires de la carte mémoire. Sur le CD/DVD joint, vous trouverez un programme d'installation avec les instructions de planification de circuit sur l'ordinateur.

➤ Introduisez la carte mémoire dans l'appareil comme décrit dans la section « Divertissement ».

➤ Dans le menu *Tour Planning (Planification circuit)*, appuyez brièvement sur le bouton **Load Tour from SD (Charger circuit de la carte SD)**.

La liste des circuits qui se trouvent sur la carte mémoire apparaît.

➤ Appuyez brièvement sur une des entrées de la liste pour sélectionner le circuit souhaité.

Le menu *Tour Planning (Planification circuit)* apparaît. La liste des destinations intermédiaires du circuit sont affichées.

Remarque :

Si le circuit qui se trouve sur la carte mémoire comporte plus de 10 destinations, seules les 10 premières destinations seront chargées et affichées.

Entrée d'un circuit

➤ Dans le menu *Tour Planning (Planification circuit)*, appuyez brièvement sur le bouton **Add Destination (Ajouter destination/circuit)**.

➤ Entrez une destination comme décrit dans la section « Entrée de la destination ».

Remarque :

Vous pouvez charger des circuits déjà mémorisés de la *mémoire des destinations et des circuits* et ajouter d'autres destinations.

- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.
- Répétez les opérations pour entrer d'autres destinations.

Remarque :



Vous pouvez entrer un circuit avec 10 destinations au maximum.

Édition d'un circuit

- Dans le menu *Tour Planning (Planification circuit)*, appuyez brièvement sur la destination que vous souhaitez éditer.
La destination est affichée avec son adresse dans la liste du circuit.


Remarque :

Pour une vue élargie des destinations qui comportent une longue adresse, appuyez brièvement deux fois sur la destination souhaitée dans la liste du circuit.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour déplacer la destination vers le haut.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour déplacer la destination vers le bas.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer la destination.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour afficher la destination sur la carte.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour fermer la vue de carte.
-  Appuyez brièvement sur les boutons pour sélectionner une autre destination dans la liste du circuit.

La destination peut être éditée exactement de la même manière.

Lorsque vous avez modifié des réglages :

-  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.


Démarrage à partir d'un point en particulier

Démarrez le guidage vers la destination à partir d'une destination intermédiaire, par ex. par exemple pour continuer le circuit après une pause.

- Dans le menu *Tour Planning (Planification circuit)*, appuyez brièvement sur la destination à partir de laquelle vous souhaitez démarrer le guidage vers la destination.

La destination est affichée avec son adresse dans la liste du circuit.

- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour appeler le menu additionnel.

-  Appuyez brièvement sur le symbole. L'itinéraire est calculé à partir de la position actuelle et le guidage vers la prochaine destination intermédiaire démarre (section « Guidage vers la destination »).


Calcul à partir d'un point en particulier

Calculez l'itinéraire à partir d'une certaine destination intermédiaire pour connaître la distance et la durée du trajet.


- Dans le menu *Tour Planning (Planification circuit)*, appuyez brièvement sur la destination à partir de laquelle vous souhaitez démarrer le calcul de l'itinéraire.

La destination est affichée avec son adresse dans la liste du circuit.

- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour appeler le menu additionnel.

-  Appuyez brièvement sur le symbole. L'itinéraire est calculé à partir de la position actuelle (section « Calcul de l'itinéraire »).

Sortie de la planification de circuit

-  Appuyez brièvement sur ce bouton pour quitter le menu.
- Mémorisez le circuit dans *Mes destinations et mes circuits* ou effacez-la.


Utilisation d'une destination de la mémoire des destinations et des circuits

Les dernières destinations ou les destinations préférées sont mémorisées dans la *mémoire des destinations et des circuits* (section « Mémoire des destinations et des circuits »).

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*. Le menu *Destination & Tour Memory (Mémoire des destinations et circuits)* apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *My Destinations & Tours (Mes destinations et circuits)* apparaît.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Last Destinations & Tours (Dernières destinations et circuits)* apparaît.
- Appuyez brièvement sur la destination souhaitée.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Info** pour afficher l'adresse de la destination.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Show in Map (Afficher sur la carte)** pour afficher la destination sur la carte.
-  Appuyez brièvement deux fois sur le bouton pour revenir à la mémoire des destinations et des circuits.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Start Route Guidance (Démarrer le guidage)**.

Autres fonctions après l'entrée de la destination/la planification de circuit

Condition préalable :

- Entrée de la destination par l'intermédiaire du clavier ou de la commande vocale
- ou -
- Sélection d'une destination spéciale
- ou -
- Vous avez entré ou chargé un circuit
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour appeler le menu additionnel. Vous disposez alors des possibilités suivantes :
-  Régler des options d'itinéraire (section « Définition des options d'itinéraire »)

-   Calculer l'itinéraire (section « Calcul de l'itinéraire »)
-   Mémoriser la destination ou le circuit (section « Mémoire des destinations et des circuits »)
-   Afficher la destination ou le circuit sur la carte (section « Travaux avec la carte »)
-  *Uniquement pour certaines destinations spéciales (par ex. hôpital, hôtel) :* appel téléphonique de la destination (section « Sélection des destinations spéciales »)
-  *Uniquement pour la planification de circuit :* charger le circuit à partir de la carte mémoire (si vous avez déjà entré des destinations, le circuit leur est ajouté)

Informations sur les pays

Affichage des règles de circulation en vigueur dans le pays où vous vous trouvez précisément, par ex. la vitesse maximale.

Les informations sur le pays sont affichés sur la carte pendant le guidage vers la destination dès que vous passez la frontière.





DANGER !

Le non-respect des règles de la circulation et du tracé de la route peut être à l'origine d'accidents

En raison de modifications récentes de la législation, entre autres des panneaux routiers, les informations sur le pays peuvent ne plus être actuelles.

Les règles de la circulation et de la signalisation routière du pays ont la priorité sur les informations données par l'appareil de navigation.


-  Appuyez sur le bouton dans le menu *Navigation* pour afficher la deuxième page du menu.
-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*. Les informations sur le pays apparaissent.

Simulation

Démarrez la simulation de l'itinéraire pour apprendre à connaître les fonctions pendant le guidage vers la destination.

Démarrage de la simulation

Entrez une position de départ quelconque et la destination de la simulation. Lorsque vous souhaitez simuler un circuit avec des destinations intermédiaires, sélectionnez un circuit mémorisée pour la destination (section « Planification de circuit »).

➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*.
Le menu *Simulation* apparaît.

➤ Appuyez brièvement sur le champ supérieur et entrez la position de départ.

➤ Appuyez brièvement sur le champ inférieur et entrez la destination.


Entrez la position de départ et la destination pour la simulation comme pour une entrée de destination habituelle.


➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Start Simulation (Démarrer simulation)** pour simuler le parcours de l'itinéraire.

Réglages de la simulation

Dans le mode simulation, vous pouvez déterminer si l'itinéraire doit être parcouru une fois ou en boucle.


➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour appeler le menu additionnel.


➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour sélectionner une simulation unique ou en boucle.

La boucle  dans le symbole indique que la simulation en boucle est activée.

Mémorisation de la position

Mémorisez votre position actuelle comme destination et démarrez plus tard un guidage vers la destination de là.

➤  Appuyez sur le bouton dans le menu *Navigation* pour afficher la deuxième page du menu.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Position Information (Information position)* apparaît.



Dans ce menu, vous trouverez les informations suivantes :

- **Latitude/Longitude** : position actuelle du point de vue longitude et latitude
- **Altitude** : altitude actuelle par rapport au niveau de la mer
- Adresse de la localité correspondant à la position, pour autant qu'elle figure dans les données cartographiques
- Boussole : direction du nord (donnée fiable à partir d'env. 5 km/h)

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Save As Destination (Sauvegarder destination)**.

Le clavier apparaît.

➤ Entrez un nom pour la destination et confirmez avec le bouton **OK**.

La destination est mémorisée sous le nom entré dans le menu *My Destinations & Tours (Mes destinations et circuits)*.

Mémoire des destinations et des circuits

Il existe deux listes, dans lesquelles des destinations et les circuits sont mémorisés :

- *Mes destinations et mes circuits* : les destinations ou les circuits les plus fréquents peuvent être mémorisés durablement dans le menu *My Destinations & Tour (Mes destinations et circuits)* (max. env. 100). La destination porte le nom de votre choix.
- *Dernières destinations et derniers circuits* : les 20 dernières destinations et circuits pour lesquelles un itinéraire a été calculé ou un

guidage vers la destination a été démarré (section. « Calcul de l'itinéraire » ou « Guidage vers la destination ») sont présentées dans le menu *Last Destinations (Dernières destinations)*.

Mémorisation des destinations


Mémorisez durablement une destination ou un circuit après son entrée ou à partir de la mémoire dans *Mes destinations et mes circuits*.

Mémorisation d'une destination ou d'un circuit

Condition préalable :

- Vous avez entré une destination comme décrit dans la section « Entrée de la destination ».
 - ou -
- Vous avez sélectionné une destination spéciale comme décrit dans la section « Destinations spéciales ».
 - ou -
- Vous avez planifié un circuit comme décrit dans la section « Planification de circuit ».


➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour appeler le menu additionnel.


➤  Appuyez brièvement sur le symbole. Le clavier apparaît.


➤ Entrez un nom pour la destination et appuyez brièvement sur le bouton **OK**.

La destination est mémorisée sous le nom entré dans le menu *My Destinations & Tours (Mes destinations et circuits)*.


Mémorisation de la dernière destination ou du dernier circuit

➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*. Le menu *Destination & Tour Memory (Mémoire des destinations et circuits)* apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Administrate (Administrer)* apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour éditer les dernières destinations.

➤ Sélectionnez la destination à mémoriser dans la liste *Last destinations (Dernières destinations)*.


➤  Appuyez brièvement sur le symbole. Le clavier apparaît.


➤ Entrez un nom pour la destination et appuyez brièvement sur le bouton **OK**.


La destination est mémorisée sous le nom entré dans le menu *My Destinations & Tours (Mes destinations et circuits)*.

Édition des destinations


Les destinations mémorisées peuvent être renommées, rangées dans un ordre différent ou effacées. Les dernières destinations peuvent être effacées.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*. Le menu *Destination & Tour Memory (Mémoire des destinations et circuits)* apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Administrate (Administrer)* apparaît.



➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour éditer les dernières destinations ou les derniers circuits.


- ou -


➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour éditer les dernières destinations ou les derniers circuits mémorisés.

Dans les deux cas, la liste des destinations et des circuits apparaît.

➤ Appuyez brièvement sur la destination de la liste que vous souhaitez éditer.

➤   Appuyez brièvement sur un des symboles pour décaler la destination vers le haut ou vers le bas.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer la destination.


➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour renommer la destination. Le clavier apparaît.

➤ Entrez un nouveau nom pour la destination et appuyez brièvement sur le bouton **OK**.

La destination est mémorisée sous le nom entré dans le menu *My Destinations & Tours (Mes destinations et circuits)*.



Effacement de toutes les destinations

Vous pouvez effacer toutes les dernières destinations ou toutes les destinations mémorisées.


-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*.
Le menu *Destination & Tour Memory (Mémoire des destinations et circuits)* apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole.
Le menu *Administrate (Administrer)* apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer toutes les dernières destinations.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer toutes les destinations mémorisées.
Une demande de confirmation apparaît.
- Appuyez brièvement sur **Yes (Oui)** pour effacer les destinations.
- ou -
- Appuyez brièvement sur **No (Non)** pour interrompre le processus.

Sauvegarde des destinations (copie de sauvegarde)

Pour la sauvegarde des destinations mémorisées (*Mes destinations et circuits*) et de l'adresse du domicile, mémorisez-les sur une carte mémoire.


- Introduisez la carte mémoire dans l'appareil comme décrit dans la section « Divertissement ».
-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*.
Le menu *Destination & Tour Memory (Mémoire des destinations et circuits)* apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole.
Le menu *Administrate (Administrer)* apparaît.

Exportation des destinations

-  Appuyez brièvement sur le symbole.

Les destinations et l'adresse du domicile sont copiés sur la carte mémoire.

Importation de destinations

-  Appuyez brièvement sur le symbole.
Le menu *Import from SD (Importation depuis une SD)* apparaît.

Les destinations qui se trouvent déjà dans l'appareil ne sont pas remplacées. Les nouvelles destinations s'ajoutent à *Mes destinations et mes circuits*, des noms identiques peuvent apparaître plusieurs fois. L'adresse du domicile est chargée uniquement si elle ne figure pas encore dans l'appareil.

Calcul de l'itinéraire


Calculez l'itinéraire jusqu'à une destination entrée pour connaître la durée du trajet et la distance à parcourir. Vous avez ensuite la possibilité de démarrer le guidage vers la destination ou, par ex., d'optimiser les options d'itinéraire (section « Définition des options d'itinéraire »).

Toutes les destinations pour lesquelles un itinéraire a été calculé sont mémorisées dans *Dernières destinations et derniers circuits*.


Démarrage du calcul de l'itinéraire


Planifiez tranquillement l'itinéraire de vos vacances à la maison et ayez un aperçu des tronçons d'itinéraire et des temps de trajet – même sans réception GPS.

Condition préalable :

- Vous avez entré une destination comme décrit dans la section « Entrée de la destination ».
- ou -
- Vous avez sélectionné une destination spéciale comme décrit dans la section « Destinations spéciales ».
- ou -
- Vous avez planifié un circuit comme décrit dans la section « Planification de circuit ».
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour appeler le menu additionnel.
-  Appuyez brièvement sur le symbole.
L'itinéraire est calculé.


- ou -


 Appuyez brièvement sur le symbole pour les circuits.
Le menu *Set Tour Start Point (Définir point de départ du circuit)* apparaît.


 Sélectionnez la position actuelle comme point de départ ou entrez une adresse.
La destination apparaît avec des informations de temps et de distance. Pour les circuits, les destinations intermédiaires sont affichées.

Remarque :

Lorsqu'aucune réception GPS n'est disponible, la dernière position connue est prise comme de point de départ de l'itinéraire.

 Appuyez brièvement sur une destination pour afficher plus d'informations de temps et de distance.


 Appuyez brièvement sur ce bouton pour quitter le menu.


 Appuyez brièvement sur le bouton **Info** pour afficher ensuite l'itinéraire sur la carte ou pour calculer des trajets alternatifs en fonction de la distance ou du temps de parcours (calcul d'un itinéraire alternatif : section « Autres fonctions pendant le guidage vers la destination »).


 Appuyez brièvement sur le bouton **Start Route Guidance (Démarrer le guidage)** pour démarrer le guidage vers la destination.

Définition des options d'itinéraire


Vous pouvez définir les options d'itinéraire à tout moment. Lorsque vous modifiez les options d'itinéraire pendant le guidage vers la destination, l'itinéraire est éventuellement recalculé.

 Appuyez brièvement sur le symbole dans la vue de la carte.
Le menu *Navigation* apparaît.

 Appuyez brièvement sur le symbole.
Le menu *Route Options (Options route)* apparaît.


 Appuyez brièvement sur le symbole pour sélectionner le type de calcul de l'itinéraire :


- **My Optimum (Ma route optimale)** : combinaison de l'itinéraire le plus court et de l'itinéraire le plus rapide dans les proportions de 40 et 60 %. La distance et le temps sont pris en compte. Le rapport entre court et rapide est réglable (bouton **Options**).
- **Fast (Rapide)** : l'itinéraire calculé est celui dont le temps de trajet est le plus court.
- **Short (Court)** : l'itinéraire calculé est celui dont la distance est la plus courte.
- **Ecological (Ecologique)** : l'itinéraire calculé est celui dont les coûts sont aussi faibles que possible (économie de carburant). L'itinéraire le plus court et l'itinéraire le plus rapide sont pour cela combinés dans les proportions de 75 et 25 %.
- **Economic (Economique)** : combinaison de l'itinéraire le plus rapide et de l'itinéraire le plus écologique. Le temps et les coûts sont pris en compte. L'itinéraire le plus court et l'itinéraire le plus rapide sont pour cela combinés dans les proportions de 40 et 60 %.
- **Off-road (Hors route)** : calcul de la distance et du temps pour le trajet à vol d'oiseau entre la position et la destination (section « Guidage vers la destination », « Guidage hors route »).


 Appuyez brièvement sur le symbole pour passer d'un profil de vitesse à l'autre.


Pour calculer un temps de parcours aussi précisément que possible, sélectionnez un des 2 profils utilisateur :


- **Change (Modifier)** : réglage personnel du profil utilisateur. Vitesse moyenne pour chaque type de route.
- **Adaptive (Adaptatif)** : option pour adaptation automatique au mode de conduite.
- **Reset (Rétablir)** : réinitialisation au besoin du profil utilisateur.


 Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) le contournement automatique des bouchons avec le TMC.


 Appuyez brièvement sur le symbole pour autoriser (case cochée) ou interdire (case non cochée) les autoroutes.

 Appuyez brièvement sur le symbole pour autoriser ou interdire les routes à péage dans le menu additionnel.


 Appuyez brièvement sur le symbole pour autoriser (case cochée) ou interdire (case non cochée) les ferries.


 Appuyez brièvement sur le bouton. La deuxième page du menu apparaît.

 Appuyez brièvement sur le symbole pour autoriser (case cochée) ou interdire (case non cochée) les tunnels.

 Appuyez brièvement sur le symbole pour autoriser (case cochée) ou interdire (case non cochée) les routes saisonnières.

Les routes saisonnières sont les routes qui peuvent être fermées à certaines périodes de l'année, par ex. en cas de chutes de neige.

 Appuyez brièvement sur le symbole pour autoriser (case cochée) ou interdire (case non cochée) les demi-tours. Lorsque vous ne suivez pas une recommandation de conduite une fois, un nouvel itinéraire est calculé à la place qu'un demi-tour soit imposé.

 Appuyez brièvement sur ce bouton pour quitter le menu.

Guidage vers la destination



DANGER !

Le non-respect des règles de circulation peut être à l'origine d'accidents

Ne suivez les recommandations de conduite que si le tracé de la route et les règles de circulation le permettent. Le système de navigation vous guidera vers votre destination même si vous vous écartez de l'itinéraire prévu.

Remarque :

- Faites répéter la sortie vocale lorsque vous n'avez pas compris celle-ci (section « Sortie vocale pendant le guidage vers la destination »).
- Vous pouvez vous orienter rapidement à l'aide de la représentation cartographique ou de la représentation fléchée.

Démarrage du guidage vers la destination

Lorsque vous démarrez le guidage vers la destination, un itinéraire est calculé en fonction des options d'itinéraire. Les destinations sont mémorisées automatiquement dans *Dernières destinations et derniers circuits*.

 Appuyez brièvement sur le bouton **Start Route Guidance (Démarrer le guidage)**.

L'itinéraire est calculé et le guidage vers la destination démarre.

Entrée d'une destination pendant le guidage vers la destination



Lorsque vous entrez une autre destination alors que le guidage vers la destination est activé et que vous démarrez le guidage vers cette destination, vous avez deux possibilités :

- Vous pouvez ajouter la destination comme destination intermédiaire. L'itinéraire est alors recalculé et la destination intermédiaire est prise comme prochaine destination.
- Vous pouvez démarrer un nouveau guidage vers la destination entrée.


Arrivée au lieu de destination


Dès que vous êtes arrivé au point de destination, le message « Vous êtes arrivé à destination » est affiché. Sur la carte, seule votre position actuelle est encore affichée.

Arrêt du guidage vers la destination

  Appuyez brièvement sur le symbole dans la vue de la carte.

Le menu déroulant apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole, le menu *Route Guidance Options* (*Options de guidage*) apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour quitter le guidage vers la destination.

Une demande de confirmation apparaît.

➤ Appuyez brièvement sur **Yes (Oui)** pour quitter le guidage vers la destination.

La carte apparaît.

- ou -

➤ Appuyez brièvement sur **No (Non)** pour poursuivre le guidage vers la destination.

- La distance (à vol d'oiseau) de la destination est affichée.
- Un itinéraire n'est pas calculé.
- Aucune recommandation de conduite n'est donnée.

La condition est de bénéficier ici aussi d'une réception GPS suffisante.

➤ Entrez une destination (section « Entrée de la destination »).

➤ Sélectionnez « Offroad » (Hors route) comme option d'itinéraire (section « Définition des options d'itinéraire »).


➤ Démarrez le guidage vers la destination (section « Guidage vers la destination »).

Remarque :

Les lieux que vous avez photographiés sont également des destinations possibles. Lorsque vous prenez une photo avec l'appareil, les coordonnées du lieu de la prise de vue sont mémorisées avec l'image et elles peuvent être sélectionnées comme destinations (section « Destinations spéciales (POI) »).

Réception GPS perturbée

Des influences extérieures peuvent entraver le dégagement de la vue sur le ciel et, par suite, la réception GPS du système de navigation (section « Tableau d'aide en cas de problème »).

 Le symbole apparaît sur la carte pour signaler que le signal GPS reçu est insuffisant. Si vous démarrez dans ce cas un guidage vers la destination, le système de navigation calcule l'itinéraire à partir de la dernière position connue.

Lorsque la réception GPS est perturbée pendant une période prolongée en cours de navigation, le guidage vers la destination est interrompu.

Dès que la réception est rétablie, l'appareil détecte automatiquement si votre position a changé et recalcule l'itinéraire si nécessaire. Vous pouvez alors poursuivre simplement le guidage.

Guidage hors route (Geocaching)


Le geocaching est la recherche de cachettes par l'intermédiaire du GPS. Les coordonnées des cachettes, ou geocaches, sont proposées sur Internet.

Cet appareil permet de naviguer entièrement sans recourir aux routes/rues et des coordonnées sont entrées comme destination. Pour le guidage hors route, sélectionnez le mode de calcul de l'itinéraire « Offroad » (Hors route) dans les options d'itinéraire. Le système de navigation aide alors pour le guidage comme une boussole numérique :


- Une flèche indique la direction de la destination.

Travaux avec la carte

Affichage de la carte



➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu principal.

- ou -

➤  Appuyez brièvement plusieurs sur le bouton dans quelque menu que ce soit jusqu'à ce que la carte apparaisse.


Déplacement et changement d'échelle de la carte

Pour visualiser la zone de destination souhaitée sur la carte, vous pouvez déplacer l'extrait de la carte et modifier l'échelle (réduire ou agrandir).

➤   Appuyez brièvement sur un symbole pour réduire ou agrandir la carte.


➤ Appuyez légèrement sur la carte et déplacez celle-ci dans la direction souhaitée.

L'adresse ou les coordonnées de l'endroit où vous avez exercé la pression apparaissent.

-  Appuyez brièvement sur le bouton pour revenir à l'affichage de votre position actuelle.


Sélection de fonctions sur la carte

- Appuyez brièvement sur une localité (une rue/route ou une destination spéciale) sur la carte.

 La localité est marquée et l'adresse ou les coordonnées sont affichées.


- Appuyez brièvement sur l'adresse ou les coordonnées souhaitées.

Le menu *Position* et d'autres boutons apparaissent.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour reprendre la localité comme destination.

Le guidage vers la destination démarre.

- ou -

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour mémoriser l'endroit.

Le clavier apparaît.


- Entrez un nom pour la destination et appuyez brièvement sur le bouton **OK**.

La destination est mémorisée sous le nom donné dans le menu *My Destinations & Tours* (*Mes destinations et circuits*) (section « Mémoire des destinations et des circuits »).

Boutons et symboles

Avec le vue de carte, vous disposez des boutons suivants :


-  Appuyez brièvement sur le symbole pour accéder au menu *Navigation*.


-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la vue de carte pour accéder aux réglages de carte ou de navigation ou aux options de guidage (section « Autres fonctions pendant le guidage vers la destination »).

Remarque :


Les options de guidage sont disponibles uniquement pendant le guidage vers la destination.

L'affichage des destinations sur la carte peut être activé dans les réglages de carte ou de navigation.

-  Destination actuelle


-  Mes destinations et mes circuits

-  Adresse du domicile


-  Dernière destination

Réglages de carte ou de navigation

Effectuez les réglages pour le guidage vers la destination. Réglez par exemple les informations que vous souhaitez afficher sur la carte. Sélectionnez une autre carte routière, réglez la sortie vocale ou activez l'alerte de vitesse.


-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu principal.

La carte apparaît.


-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la vue de la carte.

Le menu *Map Settings* (*Réglages de la carte*) apparaît.


Si un guidage vers la destination est déjà activé, le menu déroulant apparaît.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu déroulant.

Le menu *Map Settings* (*Réglages de la carte*) apparaît.

-  Appuyez brièvement sur le bouton pour parcourir ce menu.

Lorsque vous avez modifié des réglages :

-  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.


Affichage de l'heure d'arrivée ou de la durée restante du trajet

Vous pouvez régler de manière à ce que les informations sur l'itinéraire indiquent l'heure d'arrivée ou la durée restante du trajet.

-   Appuyez brièvement sur le symbole pour passer d'un réglage à l'autre.


Activation et désactivation du zoom automatique (Auto-zoom)

Le zoom automatique adapte de manière optimale l'échelle de la carte à la situation de marche du moment pendant le guidage vers la destination. Ce qui signifie qu'à l'approche d'une action à effectuer, la vue est agrandie afin de mieux voir le carrefour par exemple. Tant que le point de l'action est éloigné, l'échelle est réduite afin de mieux représenter le tracé de la route.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) le zoom automatique.


Sélection du jeu de données

Une carte routière est préinstallée dans la mémoire de l'appareil de navigation. Sur le CD/DVD fourni, vous trouverez, en fonction de la variante d'appareil, des cartes routières additionnelles ainsi qu'un programme d'installation qui vous permet de copier ces cartes routières sur votre carte mémoire.

- Introduisez la carte mémoire dans l'appareil comme décrit dans la section « Divertissement ».
- Mettez le système de navigation en marche. Les cartes routières sont transférées automatiquement de la carte mémoire dans la mémoire.
-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la troisième page du menu *Map Settings (Paramètres carte)*. La liste des cartes routières disponibles apparaît.
- Appuyez brièvement sur la carte routière souhaitée de la liste pour la sélectionner.


Sélection des unités

Vous pouvez régler l'unité de mesure dans laquelle les distances sont exprimées.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour sélectionner kilomètres ou miles.



Affichage/masquage de la vitesse et de l'altitude

Les informations sur l'itinéraire peuvent être complétées avec l'altitude et la vitesse pendant la navigation.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour afficher (case cochée) ou masquer (case non cochée) l'altitude et la vitesse.

Alignement de la caméra

Diriger la caméra vers le haut ou vers le bas, par ex. par exemple pour la reconnaissance des panneaux routiers (autres fonctions : section « Fonction caméra »).

-  Appuyez brièvement sur le symbole. L'image actuelle de la caméra apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour aligner l'image de la caméra sur l'horizon.

Une ligne horizontale sur l'écran vous sert pour l'orientation.


- Appuyez brièvement sur le bouton **OK** pour confirmer le réglage.

Sélection de la représentation par carte ou par vidéo

Pendant le guidage vers la destination, vous pouvez afficher une carte en 2D ou en 3D ou une vidéo. Pour la représentation cartographique en 2D, vous pouvez sélectionner l'orientation de la carte.

Remarque :


Lorsque vous sélectionnez la représentation vidéo pour le guidage vers la destination, la reconnaissance des panneaux routiers est désactivée. Les limitations de vitesse enregistrées dans les données cartographiques sont alors utilisées.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour modifier le réglage dans le menu additionnel.

Affichage/masquage des destinations spéciales sur autoroute

Pendant le guidage vers la destination, les distances jusqu'aux points de service d'autoroute qui se

trouvent sur votre itinéraire, par ex. les aires de repos, les restaurants, les stations-services, peuvent être affichées.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour afficher (case cochée) ou masquer (case non cochée) les distances par rapport aux destinations spéciales.


Affichage/masquage des destinations sur la carte ou activation/désactivation des informations sur les destinations spéciales


Les destinations spéciales (POI), les destinations spéciales personnelles (Mes destinations spéciales) et les destinations de la mémoire des destinations et des circuits peuvent être affichées sur la carte.

Des informations sur les destinations spéciales peuvent en outre être affichées pour les destinations spéciales personnelles. L'appareil attire alors votre attention pendant le guidage vers la destination en affichant un message et en faisant retentir un bip.

Remarque :

Pour la création de vos propres destinations spéciales, vous trouverez le programme d'installation avec notice d'utilisation sur le CD/DVD joint.

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Points of Interest (Points d'intérêt)* apparaît avec les groupes de destinations spéciales suivants :
 - **My Destinations (Mes destinations) :** contient l'adresse du domicile, les destinations mémorisées et les dernières destinations
 - **Points of interest (Points d'intérêt) :** contient les catégories de destination spéciale
 - **My POIs (Mes POI) :** contient vos propres destinations spéciales
 - **SD: My POIs (Mes POI) :** contient vos propres destinations spéciales qui ont été mémorisées sur une carte mémoire


-  Appuyez brièvement sur le symbole pour afficher (case cochée) ou

masquer (case non cochée) les groupes de destinations spéciales.

Remarque :

Chacun des 4 groupes de destinations spéciales comporte des sous-catégories ou des destinations spéciales dont vous pouvez activer ou désactiver l'affichage. Vous pouvez configurer avec précision les destinations spéciales qui doivent être effectivement affichées dans un groupe de destinations spéciales. Voir ci-après.

Vous pouvez configurer l'affichage des destinations spéciales et des destinations normales de la mémoire des destinations et des circuits comme suit :


- Appuyez brièvement sur le bouton **My Destinations (Mes destinations)** ou **POIs (POI)**.
Le menu *My destinations & tours (Mes destinations et circuits)* ou *POIs (POI)* apparaît. Diverses catégories sont affichées dans le menu.
- Appuyez brièvement sur une catégorie dans le menu pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) l'affichage pour cette catégorie.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.


Vous pouvez configurer l'affichage pour vos propres destinations spéciales comme suit :


- Appuyez brièvement sur le bouton **My POI (Mes POI)** ou **SD: My POI (SD: Mes POI)**.
Les boutons sont disponibles uniquement lorsque des destinations spéciales qui vous sont propres se trouvent dans la mémoire ou sur la carte mémoire.
Le menu *POIs (POI)* apparaît. Dans le cas où vous avez organisé vos destinations spéciales en catégories et sous-catégories, les catégories d'ordre supérieur apparaissent d'abord dans le menu. En appuyant brièvement sur une catégorie, les sous-catégories ou les différentes destinations spéciales apparaissent. Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage des destinations spéciales sur la carte ou l'affichage des informations sur les destinations spéciales pour une destination spéciale en

particulier ou pour toute une catégorie ou toute une sous-catégorie.

➤ Appuyez brièvement sur une catégorie dans le menu pour afficher ses sous-catégories ou les destinations spéciales qu'elle contient. Répéter l'opération jusqu'à ce que la sous-catégorie ou les destinations spéciales pour lesquelles vous souhaitez activer ou désactiver l'affichage apparaissent dans le menu.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) les informations sur les destinations spéciales.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour afficher (case cochée) ou masquer (case non cochée) la destination.


➤  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.

Une demande de confirmation apparaît.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Yes (Oui)**. Les informations sur les destinations spéciales sont configurées. Cette opération peut durer quelques minutes.


Instructions vocales

Vous pouvez désactiver les instructions vocales de la navigation.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) les instructions vocales.

Commande vocale

Réglez la langue dans laquelle vous souhaitez effectuer la commande vocale.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole. La liste des langues disponibles apparaît.

➤ Appuyez brièvement sur la langue que vous souhaitez utiliser dans la liste.


➤ Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.

Vue de jour ou de nuit

Commutez entre la vue de jour et la vue de nuit ou activez la commutation automatique. Lorsque

vous activez la commutation automatique, la luminosité de l'écran est adaptée en permanence aux conditions de lumière.

La luminosité et la commutation automatique sont réglables (section « Réglages », « Ecran »).

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour passer d'un réglage à l'autre.


Limitation de vitesse


Les limitations de vitesse valables en fonction de la position du véhicule peuvent être affichées sur l'écran pendant la navigation. Vous pouvez régler de manière à ce qu'un signal d'alerte retentisse lorsque la limitation de vitesse est dépassée.


Les limitations de vitesse utilisées sont celles qui sont enregistrées dans les données cartographiques. La caméra effectue en outre une reconnaissance des panneaux pendant la marche.


Remarque :

Lorsque vous sélectionnez la représentation vidéo pour le guidage vers la destination, la reconnaissance des panneaux routiers est désactivée. Les limitations de vitesse enregistrées dans les données cartographiques sont alors utilisées.


➤  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Speed Warning (Alerte vitesse)* apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour afficher (case cochée) ou masquer (case non cochée) les limitations de vitesse.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) le signal sonore d'alerte.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole lorsque le signal d'alerte ne doit retentir qu'en cas d'un certain dépassement de la vitesse.

Réglez pour cela la valeur de la différence par rapport à la vitesse autorisée (valeur de tolérance).

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) la reconnaissance des panneaux routiers.

Poursuite automatique du circuit

Pour les circuits, vous pouvez régler de manière à ce qu'une fois une destination intermédiaire atteinte, le guidage vers la destination suivante s'effectue automatiquement. Lorsque vous désactivez la fonction, un message apparaît pour demander si le guidage doit être poursuivi jusqu'à la prochaine destination intermédiaire.

Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) la fonction.



Affichage/masquage des informations sur le circuit

Lors des circuits, des informations de temps et de distance jusqu'à la prochaine destination intermédiaire sont affichées pendant le guidage vers la destination. Des informations par rapport à la dernière destination peuvent également être affichées sur l'écran.

Appuyez brièvement sur le symbole pour afficher (case cochée) ou masquer (case non cochée) des informations de temps et de distance par rapport à la dernière destination.



Représentation cartographique pendant le guidage vers la destination



DANGER !

Le non-respect des panneaux routiers et du tracé de la route peut être à l'origine d'accidents

Il peut arriver que les informations figurant sur les carte routières numériques ne soient plus actuelles en raison de modifications de dernière minute (chantiers, etc.).

Des informations additionnelles, par ex. de limitation de vitesse, peuvent être affichées uniquement si elles font partie des données cartographiques.

La signalisation routière et le tracé de la route effectifs ont priorité sur les informations du système de navigation.

Aides à la navigation



Le « Curseur » représente votre position.



La boussole indique toujours le nord (pour l'orientation)

Champ supérieur : nom de la prochaine rue/route

Champ inférieur : nom de la rue/route actuelle



La flèche d'action indique la prochaine action et la distance jusqu'au lieu où vous devez l'effectuer.

Lorsque vous approchez du lieu où vous devez effectuer la prochaine action, un graphique à barres apparaît à droite : moins il y a de segments jaunes affichés, plus vous vous approchez du lieu où vous devez effectuer la prochaine action.



La sortie vocale est activée.



La sortie vocale est désactivée (coupure du son). La sortie vocale est réactivée lorsque vous appuyez brièvement sur le symbole.

Infos sur l'itinéraire



Distance restant à parcourir jusqu'à la destination



Heure d'arrivée probable (ou durée restante du trajet)

Dans le cas des circuits, les informations pour la prochaine destination intermédiaire sont affichées. Vous pouvez en outre afficher la distance et l'heure pour la dernière destination. (Réglages pour les informations sur l'itinéraire, voir section « Travaux avec la carte »)

Informations sur les destinations spéciales



Pendant le guidage vers la destination, l'appareil vous avertit pour vos propres destinations spéciales (section « Destinations spéciales », « Destinations spéciales particulières »).

Activez les informations sur les destinations spéciales dans les réglages de carte ou de navigation (section « Travaux avec la carte »).

Limitation de vitesse (reconnaissance des panneaux)

Les limitations de vitesse ne peuvent être affichées que dans la mesure où elles sont contenues dans les données cartographiques. Utilisez la reconnaissance des panneaux routiers pour détecter en outre les limitations de vitesse actuelles avec la caméra.



DANGER !

Le non-respect des panneaux routiers et du tracé de la route peut être à l'origine d'accidents

La reconnaissance des panneaux détecte uniquement les limitations de vitesse. Les panneaux additionnels ou les systèmes d'affichage lumineux ne peuvent pas être détectés.

La reconnaissance des panneaux est perturbée dans les cas suivants :

- Conditions lumineuses défavorables (par ex. un contre-jour, l'obscurité)
- Conditions météorologiques (par ex. une forte chute de neige, un orage)
- Position défavorable ou encrassement des panneaux
- Vitesse élevée du véhicule

Surveillez par conséquent vous-même les panneaux routiers et le tracé de la route.



La limitation de vitesse est affichée à gauche sur la carte. Si vous rouler plus vite que cela n'est autorisé, le bord vert passe

au rouge. Les limitations de vitesse détectées sont également affichées sur la carte.

(Réglages pour la limitation de vitesse, voir section « Travaux avec la carte »)

Remarque :

La limitation de vitesse peut être affichée uniquement si elle a été activée dans les réglages de carte ou de navigation (section « Travaux avec la carte »).

Représentation vidéo pendant le guidage vers la destination (navigation réaliste)

Lorsque vous avez sélectionné la représentation vidéo dans les réglages de carte ou de navigation (section « Travaux avec la carte »), vous pouvez voir une image vidéo de l'environnement à la place d'une carte routière avec votre position. L'appareil vous conduit à destination comme dans le cas de la représentation cartographique.



DANGER !

Un détournement de l'attention à la circulation peut être à l'origine d'un accident

La représentation vidéo ne remplace pas la vue que vous avez au travers du pare-brise.

La représentation vidéo ne correspond pas toujours à la réalité, par ex. les distances sont plus difficiles à estimer. L'objectif grand angle de la caméra et les influences extérieures, par ex. un contre-jour, la pluie ou l'obscurité, déforment l'image vidéo ou interviennent sur la qualité de celle-ci.


Surveillez toujours attentivement la circulation par les vitres du véhicule.

Remarque :

Lorsque vous sélectionnez la représentation vidéo pour le guidage vers la destination, la reconnaissance des panneaux routiers est désactivée. Les limitations de vitesse enregistrées dans les données cartographiques sont alors utilisées.



Sortie vocale pendant le guidage vers la destination

Le système de navigation assure le guidage vers la destination par des recommandations vocales de conduite et il indique à temps les points de changement de direction. Il vous le précise par les noms des rues/routes. Dans les réglages de carte ou de navigation, vous pouvez activer ou désactiver les instructions vocales de la navigation (section « Travaux avec la carte »).

- Appuyez pour cela sur la touche **VOL -** ou **VOL +** pendant la navigation pour modifier le volume sonore de la sortie vocale.
-  Appuyez brièvement sur le champ qui se trouve en bas de l'écran pour entendre de nouveau la dernière instruction vocale.

Autres fonctions pendant le guidage vers la destination


Condition préalable :

- Guidage vers la destination - ou -
- Simulation
-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la vue de la carte. Un menu déroulant apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Route Guidance Options* (*Options de guidage*) apparaît.




Affichage d'informations sur la destination

Pour chaque destination, vous pouvez afficher l'adresse, la distance et la durée du trajet. Dans le cas d'un circuit, toutes les destinations intermédiaires apparaissent d'abord sur la liste.


-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Route Guidance Options* (*Options de guidage*).
- Dans le cas des circuits, appuyez brièvement sur une entrée pour afficher les informations sur une destination intermédiaire.

Interruption du guidage

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Route Guidance Options* (*Options de guidage*).

Saut de la prochaine destination

Condition préalable :

- Circuit avec une destination intermédiaire au moins (planification de circuit)
-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Route Guidance Options* (*Options de guidage*) pour sauter à la destination intermédiaire suivante. L'itinéraire est recalculé pour un guidage vers la destination suivante.


Affichage de la liste de points d'itinéraire et entrée des barrages


Vous pouvez afficher la liste des points d'itinéraire pour avoir un aperçu de votre trajet.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Route Guidance Options* (*Options de guidage*). La liste des points d'itinéraire apparaît.
-   Appuyez brièvement sur les boutons pour parcourir la liste des points d'itinéraire.
- Appuyez brièvement sur une entrée, puis sur le bouton **Expand (Etendre)** pour afficher entièrement le tronçon de route.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour quitter de nouveau la liste des points d'itinéraire.

Affichage/masquage des tronçons de route

Les points d'itinéraire sont affichés dans la liste des points d'itinéraire. Un point d'itinéraire peut contenir un ou plusieurs tronçons de route.

➤  Appuyez brièvement sur le bouton pour afficher les tronçons de route.

➤  Appuyez brièvement sur le bouton pour revenir au point d'itinéraire.

Barrage de tronçons de route

Etablissez le barrage d'une partie de l'itinéraire dans la liste de points d'itinéraire avec autant de tronçons de route que vous le souhaitez. Le barrage est marqué en rouge.

➤ Appuyez brièvement sur un tronçon de route.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Blocking start (Début de barrage)** pour déterminer le point de départ.

➤ Appuyez brièvement sur un autre tronçon de route.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Blocking end (Fin barrage)** pour déterminer la fin du barrage.

Annulation du blocage




Le symbole identifie les tronçons de route bloqués dans la liste des points d'itinéraire.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Cancel Jam (Effacer bouchon)** pour annuler le blocage.


Calcul d'un itinéraire alternatif

Le calcul de l'itinéraire s'effectue en fonction de vos réglages (section « Définition des options d'itinéraire »). D'autres itinéraires avec des distances et des temps de parcours différents sont proposés. Le trajet à vol d'oiseau est présenté à titre de comparaison et il sert pour le guidage hors route (section « Guidage vers la destination »). Sélectionnez l'itinéraire le plus favorable pour le guidage vers la destination parmi les propositions d'itinéraire.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Route Guidance Options (Options de guidage)*.

Le menu *Alternative Routes (Itinéraire alternatif)* apparaît.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Show Map (Afficher sur la carte)** pour afficher les itinéraires sur la carte.


➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour quitter de nouveau la vue de carte.

➤ Appuyez brièvement sur l'itinéraire souhaité pour le sélectionner.
La carte apparaît.


Entrée d'un barrage

Pendant le guidage vers la destination, vous pouvez barrer le tronçon de route qui se trouve devant et le contourner.

Entrée du barrage


➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Route Guidance Options (Options de guidage)*.

Le menu *Set Traffic Jam Ahead (Bouchon devant)* apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le bouton pour entrer la longueur du barrage à partir de la position actuelle.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.
L'itinéraire est recalculé et le tronçon de route interdit est contourné. Le tronçon bloqué est marqué en rouge.

Annulation du barrage

➤  Appuyez de nouveau brièvement sur le symbole dans le menu *Route Guidance Options (Options de guidage)* pour annuler le barrage.

Fonction TMC

Des messages d'information routière sont transmis en permanence par le canal des données d'information routière (**Traffic Message Channel**). Votre appareil vous permet de recevoir les messages et de les afficher. Utilisez la fonction TMC pour le guidage vers la destination pour contourner les bouchons.


Le message « Attention, bouchon » est diffusé automatiquement lorsque vous approchez d'un bouchon annoncé par le TMC.

Etablissement de la réception TMC

Le TMC est un service des organismes de radiodiffusion et il n'est pas proposé dans tous les pays. Le tableau d'aide en cas de problème vous indique dans quels pays le TMC est disponible.

Une antenne TMC est intégrée dans le système de navigation. Pour améliorer la réception, vous pouvez raccorder une antenne TMC externe. L'appareil règle automatiquement la prochaine station TMC qui peut être reçue. En cas de dégradation de la qualité de la réception, il cherche une autre station.

Perturbations de la circulation dans la représentation graphique

 Les tronçons avec des perturbations de la circulation sont marqués en rouge, ou en gris s'ils ne se trouvent pas sur l'itinéraire. En cas de danger immédiat, par ex. un véhicule circulant à contresens, un avertissement attire en plus votre attention dès que le message TMC est reçu.

Affichage des messages d'information routière



L'appareil signale également les perturbations de la circulation lorsque le guidage vers la destination n'est pas activé.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*. Les messages d'information routière sont affichés.
-   Appuyez brièvement sur les boutons pour passer d'un message à l'autre.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Update List (Mise à jour message)** pour afficher les derniers messages d'information routière reçus. Ce bouton apparaît uniquement si de nouveaux messages TMC ont été reçus.

- Appuyez brièvement sur une entrée pour afficher le message correspondant.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Read aloud (Lire)** pour écouter le message.

Activation du contournement automatique des bouchons


Pendant le guidage vers la destination, le contournement automatique des bouchons vous permet d'éviter les perturbations de la circulation annoncées.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*. Le menu *Routing options (Options route)* apparaît.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) le contournement automatique des bouchons.

Réglages TMC

Réglez votre station préférée et triez les messages, par ex. en fonction de l'urgence ou de l'éloignement. Le tri ne reste présent que pour la visualisation actuelle.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Navigation*. Le menu *TMC Messages (Messages TMC)* apparaît.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour appeler le menu additionnel.
- Appuyez brièvement sur un des symboles pour sélectionner le réglage souhaité.
 -  Toutes les perturbations de la circulation sont triées par ordre alphabétique (réglage standard)
 -  Toutes les perturbations de la circulation sont triées en fonction de leur éloignement
 -  Uniquement les messages concernant l'itinéraire
 -  Uniquement les messages urgents

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour démarrer recherche des stations. La station trouvée ensuite est affichée sur la barre supérieure de l'écran.

Infotainment

Infotainment regroupe les applications relatives au savoir et au divertissement. Les applications sont décrites dans les sections suivantes :

- Téléphoner en route et plus : « Fonction Bluetooth (téléphone) »
- Utile en voyage : « Guide de conversation »
- Fixer par l'image : « Caméra » avec fonction photo et vidéo
- Se distraire avec de la musique, des photos ou des vidéos : « Divertissement »
- Farfouiller dans Internet et entretenir ses relations par e-mail : « Fonction Internet »




DANGER !

Un détournement de l'attention à la circulation peut être à l'origine d'un accident

N'utilisez pas les fonctions Infotainment si vous conduisez. Ces fonctions détournent l'attention de la circulation et diminuent la capacité de réaction.

Il est permis d'utiliser les applications lorsque le véhicule et le moteur sont arrêtés.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu principal. Le menu *Infotainment* apparaît.

Fonction Bluetooth (téléphone)

Bluetooth est une liaison radio sur courte distance. La liaison Bluetooth permet de transmettre la parole et les données :


- Utilisez le téléphone par l'intermédiaire du Bluetooth : section « Fonction mains libres »
- Chargez et utilisez le répertoire téléphonique de votre téléphone portable : section « Répertoire téléphonique »
- Envoyez et recevez des SMS : section « Messages courts (SMS) »

- Ecoutez la musique enregistrée dans votre téléphone portable - ou transférez la musique vers l'autoradio : section « Transmission audio »
- Echangez des fichiers musicaux, photo ou vidéo avec, entre autres, votre téléphone portable : section « Transfert de fichiers »
- Surfez sur Internet en utilisant votre téléphone portable comme modem : section « Réglages Bluetooth » et section « Fonction Internet »

Remarque :

Certaines fonctions Bluetooth ne sont pas ne sont éventuellement pas reconnues, soit partiellement, soit entièrement, par tous les appareils compatibles Bluetooth. Consultez la notice d'utilisation de votre téléphone portable ou renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Démarrage de l'application Bluetooth

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Infotainment*. Le menu *Bluetooth* apparaît. La fonction Bluetooth est activée.



Fonction mains libres


Vous pouvez commander ces fonctions confortablement par l'intermédiaire de l'écran de l'appareil de navigation. Le téléphone portable peut être rangé dans la boîte à gants.

Lorsque vous souhaitez appeler quelqu'un, vous pouvez désactiver la sortie vocale de la navigation (section « Sortie vocale pendant le guidage vers la destination »). La sortie vocale est coupée automatiquement lors d'un appel entrant.

La communication téléphonique s'effectue par l'intermédiaire du microphone intégré.

Conditions préalables :

- Liaison Bluetooth avec le téléphone portable (section « Etablissement de la liaison Bluetooth »)

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Bluetooth*.
Le menu *Call (Appel)* apparaît.

Appel

Les numéros de téléphone composés ou des appels entrants sont mémorisés dans la liste des appels (à côté du clavier) et ils peuvent être de nouveau sélectionnés.

- Composez le numéro de téléphone sur le clavier de votre téléphone portable.
- ou -
- Sélectionnez un numéro de téléphone dans la liste des appels.
Le numéro est affiché en entier sur la barre supérieure de l'écran.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Dial (Appeler)**.
L'appel s'effectue.

Prise ou refus d'appel

Lors d'un appel entrant, le numéro de téléphone de l'appelant est affiché (pour autant que le numéro ne soit pas masqué).

- Appuyez brièvement sur le bouton **Accept (Accepter)** pour prendre l'appel.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Reject (Refuser)** pour refuser l'appel.

Fin de communication et autres fonctions




D'autres boutons sont affichés pendant la communication téléphonique.

- Appuyez brièvement sur le bouton **Cancel (Annuler)** ou **End (Fin)** lorsque vous souhaitez mettre fin à la communication.
- ou -
- Appuyez brièvement sur le bouton **Transfer (Transfert)** pour transférer la communication sur votre téléphone portable.
- ou -

- Appuyez brièvement sur le bouton **DTMF (Tonalités d'appel)** pour appeler le pavé numérique.

Il est parfois nécessaire d'entrer des chiffres, par ex. pour les systèmes automatiques tels que les boîtes à lettres.

Gestion de la liste des appels

- Appuyez brièvement sur le numéro de téléphone souhaité dans la liste des appels.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options**.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer l'entrée.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer toutes les entrées.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour appeler le numéro.

Répertoire téléphonique

Pour plus de confort avec le téléphone, vous disposez de la fonction de répertoire téléphonique. Effectuez vous-même des entrées dans le répertoire téléphonique ou chargez les entrées dans l'appareil à partir de votre téléphone portable.


Chargement du répertoire téléphonique

Conditions préalables :


- Votre téléphone portable reconnaît cette fonction.
- Liaison Bluetooth avec le téléphone portable (section « Etablissement de la liaison Bluetooth »)

Remarque :


Dans le cas d'entrées dans le téléphone portable comportant plusieurs numéros de téléphone, le premier numéro est chargé.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la deuxième page du menu *Bluetooth Settings (Paramètres Bluetooth)*.




Appel à partir du répertoire téléphonique

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Bluetooth*.
Le répertoire téléphonique apparaît.
- Appuyez brièvement sur une entrée du répertoire téléphonique.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Call (Appel)**.
Le numéro de téléphone est appelé.

Ajout d'une entrée

- Appuyez brièvement sur le bouton **Options**.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour ajouter une entrée.
Le clavier apparaît.
- Entrez le nom et confirmez avec **OK**.
- Entrez le numéro de téléphone et confirmez avec **OK**.
Le numéro de téléphone est mémorisé sous le nom entré.


Edition des entrées

- Appuyez brièvement sur une entrée du répertoire téléphonique.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options**.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour modifier l'entrée.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer l'entrée.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer toutes les entrées.

Messages courts (SMS)

Vous pouvez bénéficier du Short Message Service (SMS, service de messages courts en anglais) sur votre appareil de navigation. Envoyez et recevez des messages brefs.

Conditions préalables :



- Votre téléphone portable reconnaît cette fonction.
 - Liaison Bluetooth avec le téléphone portable (section « Etablissement de la liaison Bluetooth »)
-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Bluetooth*.
Le menu *SMS* apparaît.

Rédaction d'un SMS

- Appuyez brièvement sur le bouton **Write Message (Nouveau message)**.
- Appuyez brièvement sur le champ vide à côté de **Number (Numéro)** et entrez le numéro de téléphone.
- Appuyez brièvement sur le champ de texte encore vide et rédigez votre message.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Send (Envoyer)**.
Le message est envoyé.

Boîte d'envoi/de réception

Les SMS envoyés et reçus sont mémorisés. Vous pouvez les lire et les effacer.

- Appuyez brièvement sur le bouton **Read Inbox Messages (Lire messages entrants)** pour afficher la liste des messages reçus.
- ou -
- Appuyez brièvement sur le bouton **Read Outbox Messages (Lire messages sortants)** pour afficher la liste des messages envoyés.
- Appuyez brièvement sur une des entrées de la liste pour sélectionner le message souhaité.
- Appuyez brièvement sur le bouton **View (Afficher)** pour afficher le message en entier.
- ou -
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options**.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer l'entrée.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer toutes les entrées.


Transmission audio


Commandez et écoutez la musique enregistrée dans votre téléphone portable par l'intermédiaire de l'appareil de navigation.

La musique peut également être reproduite à partir de l'appareil de navigation par les haut-parleurs du véhicule : établissez pour cela la liaison Bluetooth entre l'appareil et votre autoradio. L'appareil de navigation est utilisé comme source audio. Consultez pour cela la notice d'utilisation de votre autoradio. Renseignez-vous auprès de votre revendeur Blaupunkt pour savoir quels autoradios permettent d'utiliser cette fonction de l'appareil de navigation.

Conditions préalables :

- Votre téléphone portable reconnaît cette fonction.
- Liaison Bluetooth avec le téléphone portable (section « Etablissement de la liaison Bluetooth »)


➔  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Bluetooth*.
Le menu *Music Player* apparaît.


➔  Appuyez brièvement sur le bouton pour démarrer la lecture.


➔ Appuyez sur la touche **VOL** - ou **VOL** + pour régler le volume sonore.

Remarque :

Le volume sonore maximal dépend du volume sonore réglé pour le téléphone portable.


➔  Appuyez brièvement sur le bouton pour lire le titre suivant.

➔  Appuyez brièvement sur le bouton autant de fois qu'il est nécessaire pour lire le titre actuel depuis le début ou le titre précédent.

➔  Appuyez brièvement sur le bouton pour arrêter la lecture.

➔ Appuyez brièvement sur l'**interrupteur de marche/arrêt** pour démarrer une autre application, par ex. la navigation, pendant la lecture.

- ou -


➔  Appuyez brièvement sur le bouton pour arrêter la lecture.

Transfert de fichiers


Transférez, entre autres, des morceaux de musique, des photos, des vidéos entre les appareils Bluetooth.

Conditions préalables :


- Votre téléphone portable reconnaît cette fonction.
- Liaison Bluetooth avec le téléphone portable (section « Etablissement de la liaison Bluetooth »)

➔  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Bluetooth*.
Le menu *File Manager (Gestionnaire de fichiers)* apparaît.

Téléchargement de données

➔  Appuyez brièvement sur le symbole.
Le menu *File Download (Télécharger fichier)* apparaît.

- ou -

➔  Appuyez brièvement sur le symbole.
Le menu *File Upload (Envoyer fichier)* apparaît.

➔ Appuyez brièvement sur le fichier souhaité.

➔ Appuyez brièvement sur le bouton **Download (Télécharger)** pour transférer le fichier dans la mémoire de l'appareil de navigation.

Le fichier est enregistré dans le répertoire « TravelPilot » de l'appareil.

- ou -

➔ Appuyez brièvement sur le bouton **Upload (Envoi du fichier)** pour envoyer le fichier.

Etablissement de la liaison Bluetooth

Une liaison Bluetooth peut être établie uniquement lorsque les appareils sont couplés.

Commencez la procédure sur le téléphone portable ou sur l'appareil de navigation. Nous recommandons d'effectuer le couplage avec le téléphone portable.

Conditions préalables :

- Téléphone portable compatible Bluetooth (demandez à votre revendeur Blaupunkt)


- Fonction Bluetooth et visibilité dans le téléphone portable activées
- Fonction Bluetooth et visibilité activés dans l'appareil de navigation (section « Réglages Bluetooth »)

Couplage avec le téléphone portable

- Activez la fonction Bluetooth sur le téléphone portable.
- Démarrez la recherche d'appareils compatibles Bluetooth.
- Sélectionnez l'appareil de navigation dans la liste des résultats.
- Entrez le code PIN « 0000 ».

Couplage avec l'appareil de navigation

Lorsque vous souhaitez entreprendre le processus de couplage avec l'appareil de navigation, démarrez la recherche des appareils compatibles Bluetooth (section « Réglages Bluetooth », « Recherche d'appareils »).

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Inquiring (Recherche)* apparaît.

La recherche d'appareils compatibles Bluetooth démarre. La liste des appareils s'affiche.

- Appuyez brièvement sur le bouton **Stop** lorsque vous souhaitez arrêter la recherche.
- Appuyez brièvement sur le téléphone portable que vous souhaitez coupler de la liste.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Connect (Connecter)**.

- ou -

- Appuyez brièvement sur le bouton **DUN** pour activer le profil Bluetooth « DUN » (Dialup Networking Profile) et pouvoir également utiliser le téléphone portable comme accès à Internet.

Remarque :

Une liaison avec utilisation du profil « DUN » est possible uniquement si le téléphone portable reconnaît ce profil.

La demande d'entrée du code PIN apparaît.

- Entrez le code PIN « 0000 » sur votre téléphone portable.

Les appareils sont couplés et la liaison Bluetooth est établie.


- Appuyez brièvement sur le bouton **Refresh (Rafraichir)** pour redémarrer la recherche.

Etablissement et suppression de la liaison Bluetooth

Lorsque vous coupez un téléphone portable à l'appareil pour la première fois, la liaison Bluetooth est établie automatiquement, indépendamment du fait que vous démarrez la procédure de couplage avec le téléphone portable ou l'appareil de navigation.


Remarque :


La liaison Bluetooth est coupée lorsque vous arrêtez l'appareil ou que vous éloignez le téléphone portable et l'appareil l'un de l'autre.

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Paired Devices (Appareils jumelés)* apparaît. Tous les téléphones portables qui ont été couplés apparaissent dans une liste.

- Appuyez brièvement sur un téléphone portable dans la liste.

- Appuyez brièvement sur le bouton **Options**.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour établir la liaison Bluetooth.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour couper la liaison Bluetooth.


Couplage d'autres téléphones portables avec l'appareil de navigation

Lorsque vous souhaitez coupler d'autres téléphones portables, démarrez la recherche d'appareils compatibles Bluetooth.


Lorsqu'une liaison Bluetooth est déjà établie, aucun autre téléphone portable ne peut être couplé. La demande « Couper liaison ? » apparaît. La liaison doit être coupée car elle ne peut être établie qu'avec un appareil.

Remarque :

- Vous pouvez coupler 10 téléphones portables au maximum. Si vous coupez un onzième téléphone portable, celui dont le couplage est le plus ancien est éliminé.
- La liaison Bluetooth peut être établie uniquement avec un téléphone portable. Si d'autres téléphones portables sont disponibles, seul le téléphone portable qui a été couplé en dernier est relié.

 Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Inquiring (Recherche)* apparaît.

La recherche d'appareils compatibles Bluetooth démarre. La liste des appareils s'affiche.

 Procédez comme indiqué dans la section « Couplage avec l'appareil de navigation » et entrez le code PIN « 0000 ».


Réglages Bluetooth


Réglages dans le menu *Bluetooth Settings (Paramètres Bluetooth)* :

- Activation et désactivation de la fonction Bluetooth
- Activation et désactivation de la visibilité
- Liste des appareils connectés (couplés) (entre autres établir/couper la liaison Bluetooth)
- Recherche d'appareils (couplage d'autres téléphones portables, section « Etablissement de la liaison Bluetooth »)
- Sonnerie pour les appels entrants


Sur la deuxième page du menu, vous trouvez en outre les réglages suivants :

- Etablissement automatique d'une liaison
- Modification du code PIN pour la liaison Bluetooth
- Réglage RAS pour l'accès à Internet
- Prise automatique d'appel entrant
- Chargement du répertoire téléphonique (section « Répertoire téléphonique »)

 Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Bluetooth*. Le menu *Bluetooth Settings (Paramètres Bluetooth)* apparaît.


 Appuyez brièvement sur le bouton pour parcourir ce menu.

Lorsque vous avez modifié des réglages :

 Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.


Activation et désactivation de la fonction Bluetooth

Désactivez la fonction Bluetooth lorsque vous n'en avez pas besoin. La fonction consomme du courant en plus et diminue par conséquent l'autonomie de l'appareil de navigation.

 Appuyez brièvement sur le symbole Bluetooth pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) la fonction.

Activation et désactivation de la visibilité

Pour la liaison Bluetooth, l'appareil de navigation doit être visible pour les autres appareils compatibles Bluetooth.

 Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) la visibilité.

Appareils couplés


Tous les téléphones portables couplés apparaissent dans une liste du menu *Paired Devices (Appareils jumelés)* et ils peuvent être édités.

Condition préalable :

- Fonction Bluetooth et visibilité dans le téléphone portable activées

Remarque :


La liaison Bluetooth peut être établie uniquement avec **un** téléphone portable. Si d'autres téléphones portables sont disponibles, seul le téléphone portable qui a été couplé en dernier est relié.

 Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Paired Devices (Appareils jumelés)* apparaît.

Fonction Bluetooth


- Appuyez brièvement sur un téléphone portable dans la liste.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options**.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour établir la liaison Bluetooth.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour couper la liaison Bluetooth.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour renommer le téléphone portable dans la liste.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer le téléphone portable de la liste.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer tous les téléphones portables.

Sonnerie d'appel

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *User Ring Tone (Sonnerie d'appel utilisateur)* apparaît.
- Appuyez brièvement sur la sonnerie souhaitée.
- Appuyez sur la touche **VOL -** ou **VOL +** pour régler le volume sonore.


Etablissement automatique d'une liaison

Lorsque vous arrêtez l'appareil, la liaison Bluetooth est coupée. La liaison automatique entraîne le rétablissement de la liaison dès que l'appareil est remis en marche.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la deuxième page du menu *Bluetooth Settings (Paramètres Bluetooth)* pour autoriser (case cochée) ou empêcher (case non cochée) l'établissement automatique de la liaison.

Modification du code PIN

Lorsque vous souhaitez connecter des appareils entre eux par l'intermédiaire de la liaison Bluetooth, vous êtes invités à entrer un code PIN. Le code PIN standard est « 0000 », mais il peut être modifié.

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Change PIN code (Changer le code PIN)* apparaît.
- Entrez le nouveau code PIN de votre choix par l'intermédiaire du clavier.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.

Réglages RAS

Pour l'accès à Internet avec l'appareil de navigation (section « Fonction Internet »), vous avez besoin d'un modem. Pour utiliser votre téléphone portable comme modem, configurer l'accès dans l'appareil de navigation.

Remarque :

N'oubliez pas que pour une liaison Internet avec utilisation du profil Bluetooth « DUN » (Dialup Networking Profile), la liaison avec le téléphone portable doit être établie (section « Couplage avec l'appareil de navigation »).

Renseignez-vous sur les réglages suivants auprès de votre opérateur ou consultez la notice d'utilisation de votre téléphone :


- **APN** : par ex. « ORANGE »
- **Nom d'utilisateur** : par ex. « tm »
- **Mot de passe** : par ex. « tm »
- **DHCP** (option)
- **DNS 1/2** (option)
- **Sélection** : numéro d'appel
- **Script Login** (option)

Condition préalable :

- Téléphone portable avec fonction modem
- Liaison Bluetooth
-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la deuxième page du menu *Bluetooth Settings (Paramètres Bluetooth)*. Le menu *RAS Settings (Paramètres RAS)* apparaît.
- Appuyez brièvement sur les boutons pour effectuer les réglages correspondants.


Prise d'appel automatique

La prise d'appel automatique entraîne que les appels entrants sont pris automatiquement.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la deuxième page du menu *Bluetooth Settings (Paramètres Bluetooth)* pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) la fonction.

Guide de conversation illustré

Lorsque vous voyagez dans un autre pays, le guide de conversation vous propose des expressions et phrases courantes pour de nombreux thèmes, par ex. le restaurant ou l'hôtel. Les phrases sont accompagnées d'illustrations et sont répétées à voix haute – pratique pour l'apprentissage des langues.


-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Infotainment*. Le menu *Topic Selection (Sélection du thème)* apparaît.

La langue source est celle que vous avez sélectionnée dans les réglages (section « Réglages de base »).

- Appuyez brièvement sur le bouton **Language (Langue)** lorsque vous souhaitez modifier la langue source ou la langue cible.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour parcourir ce menu.
- Appuyez brièvement sur un des symboles pour sélectionner une catégorie de thèmes. La liste des sous-thèmes apparaît.
- Appuyez brièvement sur une entrée pour sélectionner un sous-thème. La liste des phrases apparaît.
- Appuyez brièvement sur l'entrée souhaitée de la liste pour entendre la phrase correspondante.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour faire répéter la phrase plusieurs fois.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour transférer la phrase souhaitée dans le thème utilisateur.
-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la dernière page du menu *Topic*



Selection (Sélection du thème) pour appeler le thème utilisateur.


Le thème utilisateur contient votre sélection personnelles de phrases dans différents domaines.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour enlever une phrase du thème utilisateur.

Fonction caméra

La caméra vous permet de réaliser en route des instantanés ou des vidéos.


-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Infotainment*. L'image actuelle de la caméra apparaît sur l'écran.
- Appuyez brièvement sur le centre de l'écran pour faire apparaître les boutons.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour effectuer les réglages de la caméra :
 - **Special Effect (Effet spécial)** : réglages de couleur
 - **Sound on/off (Son marche/arrêt)** : activation/désactivation du bruit d'obturateur lors du déclenchement
 - **Video Mode on/off (Mode vidéo marche/arrêt)** : commutation entre photographie (case non cochée) et film (case cochée)
 - **Resolution (Résolution)** : sélection de la résolution d'image

La luminosité est adaptée automatiquement en fonction des conditions ambiantes.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.
-  Appuyez brièvement sur les boutons pour cadrer l'image de la caméra (pas pour la résolution maximale).

Photographie (Geotagging)


Les photos comportent le lieu de la prise de vue sous forme de coordonnées (« Geotagging »). Vous pouvez utiliser ces coordonnées comme destination spéciale personnelle avec le program-

me d'installation qui se trouve sur le CD/DVD joint. Vous pouvez en outre sélectionner une photo, et par conséquent le lieu de la prise de vue de cette photo, directement comme destination spéciale (section « Sélection de la position de la destination spéciale »).


➤  Activez la fonction photo (**Mode vidéo sur arrêt** (case non cochée)) dans les réglages.

➤ Appuyez brièvement sur la touche **VOL -** ou **VOL +** pour prendre une photo.

Les photos sont mémorisées dans le répertoire « TravelPilot » > « Photo ».

➤  Appuyez brièvement sur le bouton pour afficher l'album photo.

Démarrez la présentation de toutes les photos de l'album. Vous pouvez également effacer toutes les photos ou sélectionner une photo en particulier (appuyez brièvement sur le nom du fichier) et l'effacer.

➤  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.

Film

Remarque :


Les films sont pris au format 4:3.

➤  Activez la fonction film (**Mode vidéo sur marche** (case cochée)).

➤ Appuyez brièvement sur la touche **VOL -** ou **VOL +** pour démarrer et arrêter la prise de vue.


La durée de tournage est affichée pendant la prise de vue.

Les vidéos sont mémorisées dans le répertoire « TravelPilot » > « Video ».

➤  Appuyez brièvement sur le bouton pour afficher les vidéos.

➤ Appuyez brièvement sur la vidéo souhaitée pour la voir.

L'utilisation est la même que pour les fichiers vidéo externes (section « Divertissement », « Lecture de fichiers vidéo »).

➤  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.

Divertissement

Le menu *Entertainment (Divertissement)* vous permet de lire des fichiers musicaux, des fichiers images et des fichiers vidéo. Ou vous passez le temps avec différents jeux.



DANGER !

Un détournement de l'attention à la circulation peut être à l'origine d'un accident

N'utilisez pas les fonctions de divertissement si vous conduisez. Il est permis d'utiliser les applications lorsque le véhicule et le moteur sont arrêtés.

Introduction et retrait de la carte mémoire

L'appareil utilise des données indépendamment du fait qu'elles se trouvent dans sa propre mémoire ou sur la carte mémoire.

➤ Introduisez votre carte mémoire dans la fente avec les contacts vers l'avant jusqu'à ce qu'elle se verrouille.


Si vous souhaitez retirer la carte mémoire après utilisation :

➤ Arrêtez au besoin toutes les applications en cours qui utilisent la carte mémoire, par ex. la reproduction de musique.

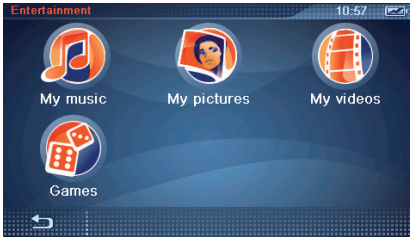
➤ Poussez la carte mémoire avec précaution dans la fente d'introduction jusqu'à ce qu'elle se déverrouille.

La carte sort un légèrement de la fente d'introduction et peut être retirée.

Démarrage de la fonction divertissement


➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Infotainment*.

Le menu *Entertainment (Divertissement)* apparaît.



Lecture de fichiers musicaux

L'appareil lit toutes les plages musicales qui se trouvent dans sa propre mémoire ou sur la carte mémoire. Les formats de données et les listes de lecture reconnus sont indiqués dans les caractéristiques techniques.




-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Entertainment (Divertissement)*.





Le menu de lecture apparaît. Le premier titre ou le titre lu en dernier est affiché.



Remarque :


L'image correspondant à l'album est affichée dans le menu de lecture pour autant qu'il soit contenu dans la balise ID3 (version 2) du fichier MP3. L'option « Afficher balises ID3 » doit être activée

-  Appuyez brièvement sur le bouton pour démarrer la lecture.
- Appuyez sur la touche **VOL -** ou **VOL +** pour régler le volume sonore.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour lire un autre titre.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour avancer ou revenir à chaque fois de 10 secondes environ.

-  Appuyez brièvement sur le bouton pour interrompre la lecture.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour reprendre la lecture.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour arrêter la lecture.
- Appuyez brièvement sur l'**interrupteur de marche/arrêt** pour démarrer une autre application, par ex. la navigation, pendant la lecture.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour arrêter la lecture.


Egaliseur

Le réglage actuel de l'égaliseur apparaît en dessous du titre et du nom de l'interprète.

-  Appuyez brièvement sur le symbole pour sélectionner un autre réglage de l'égaliseur.


Lecture aléatoire (Mix)

La fonction Mix vous permet de lire dans un ordre aléatoire les titres du répertoire actuel, d'une liste de lecture ou d'un genre sélectionné :

- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour afficher les fonctions additionnelles.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) la fonction.

Lecture répétée (Repeat)


La fonction Repeat vous permet de répéter la lecture du titre actuel.

- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour afficher les fonctions additionnelles.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) la fonction.

Affichage des balises ID3

Les balises ID3 sont des informations additionnelles, par ex. le nom de l'album, le nom de l'interprète ou le titre ainsi que les images de l'album, qui peuvent être contenues dans les fichiers musicaux de format MP3.


Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour afficher les fonctions additionnelles.


Appuyez brièvement sur le symbole  pour afficher (case cochée) ou masquer (case non cochée) les balises ID3.

Affichage de la liste de musique (Browse)

La fonction « Browse » (Parcourir) vous permet d'afficher la liste de tous les fichiers musicaux et de naviguer à l'intérieur.

Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour afficher les fonctions additionnelles.


Appuyez brièvement sur le symbole . La liste de musique apparaît.

Appuyez brièvement sur le bouton  pour passer dans le niveau de répertoire immédiatement plus élevé.

Appuyez sur un des boutons suivants pour trier les fichiers musicaux :


- **Album** : tri par ordre alphabétique selon les albums
- **Artiste (Artiste)** : tri par ordre alphabétique selon les interprètes
- **Genre** : tri par ordre alphabétique selon le genre de musique
- **Playlist (Liste de lecture)** : tri selon les listes de lecture sur la carte mémoire
- **Browse (Parcourir)** : tri selon les fichiers sur la carte mémoire/dans la mémoire de l'appareil

Appuyez brièvement sur un titre pour en démarrer la lecture.
- ou -

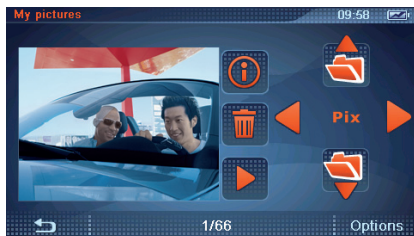
Appuyez brièvement sur le symbole  pour quitter de nouveau la liste de musique.

Affichage de fichiers d'images


L'appareil affiche toutes les images qui se trouvent dans sa propre mémoire ou sur la carte mémoire. Les formats de données reconnus sont indiqués dans les caractéristiques techniques.


Appuyez brièvement sur le symbole  dans le menu *Entertainment (Divertissement)*.


Le menu de lecture apparaît. La première image ou l'image affichée en dernier apparaît.





Le nombre d'images dans le répertoire actuel est affichée dans la barre inférieure de l'écran.

Appuyez brièvement sur le symbole  pour passer à un autre répertoire.


Appuyez brièvement sur le bouton  pour afficher une autre image.

Appuyez brièvement sur le symbole  pour afficher les informations sur le fichier image.

Appuyez brièvement sur le symbole  pour effacer une image.

Appuyez brièvement sur le bouton  pour quitter le menu.


Présentation

Appuyez brièvement sur le bouton  pour démarrer la présentation.

Si vous souhaitez arrêter la présentation, appuyez brièvement sur l'image. Le menu de lecture apparaît.


Pour régler la durée pendant laquelle une image de la présentation doit être affichée, procédez de la manière suivante :

Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour afficher les fonctions additionnelles.

Appuyez brièvement sur le symbole . Le menu *Slide Duration (Intervalle)* apparaît.


- Appuyez brièvement sur une entrée de la liste.

Affichage du chemin d'accès du fichier

- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour afficher les fonctions additionnelles.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour afficher (case cochée) ou masquer (case non cochée) les chemins d'accès des fichiers d'images.



Rotation d'image

Dans le menu de lecture et dans les présentations, les images peuvent être tournées manuellement ou automatiquement vers la gauche ou vers la droite. La rotation automatique s'effectue uniquement si l'information correspondante est contenue dans le fichier image. Certains appareils photo mémorisent l'information au moment de la prise de vue.

- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour afficher les fonctions additionnelles.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour changer le réglage.


Affichage de la liste d'images (Browse)

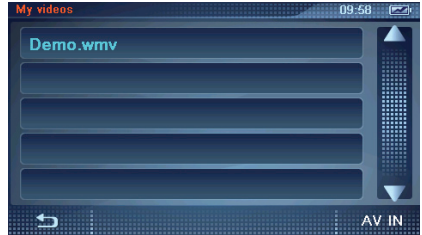
La fonction « Browse » (Parcourir) vous permet d'afficher la liste de tous les fichiers image et de naviguer à l'intérieur.




- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour afficher les fonctions additionnelles.
-  Appuyez brièvement sur le symbole. La liste des images apparaît.
- Appuyez brièvement sur un répertoire pour l'ouvrir.
- Appuyez brièvement sur une image pour l'afficher.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour quitter de nouveau la liste d'images.

Lecture de fichiers vidéo

L'appareil lit toutes les vidéos qui se trouvent dans sa propre mémoire ou sur la carte mémoire. Les formats de données reconnus sont indiqués dans les caractéristiques techniques.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Entertainment (Divertissement)*. La liste des vidéos est chargée.



- Appuyez brièvement sur une des entrées de la liste pour lire la vidéo souhaitée.
- Appuyez brièvement sur l'écran pour afficher d'autres boutons.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour interrompre la lecture.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour reprendre la lecture.
- Appuyez brièvement sur le curseur qui se trouve sur la barre inférieure de l'écran pour effectuer une avance ou un retour rapide.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer la vidéo.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour quitter la lecture.

Raccordement de la caméra de recul ou d'une source audio/vidéo externe

Lorsqu'une caméra de recul est raccordée correctement côté véhicule, vous pouvez transférer l'image de la caméra sur l'écran de l'appareil dès que vous engagez la marche arrière.

La fonction de divertissement n'est en outre pas oubliée : l'appareil de navigation peut lire des vidéos mémorisées dans un appareil externe, par ex. dans un Media-Player, ou être utilisé comme source audio/vidéo mobile.

Condition préalable :

- Réglages corrects pour la prise AV-IN/OUT (section « Réglages »)

Utilisation de l'appareil de navigation comme source vidéo


Connectez l'appareil de navigation à un autre appareil source, par ex. un lecteur de DVD portable, par l'intermédiaire du câble AV. Consultez pour cela la notice d'utilisation de l'appareil source.

La prise AV-IN/OUT doit être réglée sur AV-OUT pour pouvoir transférer des vidéos de l'appareil source.

Utilisation d'un appareil externe comme source vidéo

La prise AV-IN/OUT être réglée sur AV-IN pour pouvoir recevoir un signal vidéo.

➔ Raccordez l'appareil audio/vidéo par l'intermédiaire de la prise AV-IN/OUT.

➔  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Entertainment* (*Divertissement*).

La liste des vidéos apparaît.

➔ Appuyez brièvement sur le bouton **AV IN** pour regarder une vidéo externe.

L'image d'une caméra de recul raccordée est transmise automatiquement dès qu'un signal vidéo est présent (détection automatique du signal vidéo).

Jeux

➔  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Games* (*Jeux*) apparaît.

Les jeux suivants sont à votre disposition :

- Jeu de logique (Sudoku) : remplissez les 9 cases d'une grille élémentaire avec les chiffres 1 à 9. Chaque chiffre ne doit apparaître qu'une fois dans chaque rangée ou chaque colonne de la grille complète.
- Jeu de cartes (Freecell/Solitaire) : trie les cartes dans l'ordre croissant.
- Jeu de mémoire : découvrez les paires de cartes identiques.
- Puzzle image/nombres : déplacez les différentes parties de l'image pour recomposer l'image ou ordonnez les nombres.

Fonction Internet

Reliez l'appareil comme un ordinateur portable à un routeur WLAN, à un point de connexion à l'hôtel par ex., et utilisez la fonction Internet.

Remarque pour la France :

En France, la fonction WLAN de cet appareil doit être utilisée uniquement dans les bâtiments, car en dehors de ceux-ci, d'autres services pourraient être perturbés.

Le menu *Internet* tient à votre disposition de nombreux moyens de communication lorsque vous êtes en déplacement – vous êtes sûrement déjà au courant du téléphone par Internet (VoIP), du courrier électronique (e-mail), du navigateur Internet ou de la radio par Internet. Chargez et consommez partout et à tout moment les émissions brèves de la radio et de la télévision (ce qu'on appelle les podcasts).

Remarque :

Vous pouvez également utiliser les fonctions Internet lorsque l'appareil est relié par l'intermédiaire de Bluetooth à un téléphone portable qui reconnaît le profil Bluetooth « DUN » (Dialup Networking Profile) (section « Fonction Bluetooth (Téléphone) »).

N'oubliez pas qu'une liaison Internet par l'intermédiaire d'un téléphone portable entraîne des coûts supplémentaires, quelquefois élevés.

Pour la transmission de grosses quantités de données (par ex. pour la radio Internet), utilisez une liaison appropriée (par ex. UMTS).



DANGER !

Un détournement de l'attention à la circulation peut être à l'origine d'un accident

N'utilisez pas la fonction si vous conduisez. Il est permis d'utiliser les applications lorsque le véhicule et le moteur sont arrêtés.




➔ Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Infotainment*.

Dans le cas où la navigation est activée, le message *Navigation will be*

stopped. Continue? (La navigation sera désactivée. Continuer ?) apparaît.

- Appuyez brièvement sur le bouton **Yes (Oui)** pour arrêter la navigation.
Le menu *Internet* apparaît.
- ou -
- Appuyez brièvement sur le bouton **No (Non)** pour annuler.

Configuration de Internet (réglages WLAN)

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *WLAN Settings (Paramètres WLAN)* apparaît. Les réseaux qui se trouvent dans les environs sont recherchés automatiquement. Les réseaux visibles sont affichés dans une liste avec leur nom.

Liaison avec un réseau WLAN visible


- Appuyez brièvement sur une des entrées de la liste pour sélectionner le réseau souhaité.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options**.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour établir la liaison de l'appareil avec le réseau.
Les préréglages du réseau sont repris et affichés.
- Lorsque le réseau est codé, appuyez brièvement sur le codage affiché dans la ligne *Security (Sécurité)* autant de fois qu'il est nécessaire pour sélectionner le codage correspondant au réseau.
- Si un codage est sélectionné, appuyez brièvement sur le champ libre de la ligne *Key (Clé)* et entrez la clé de réseau du routeur WLAN par l'intermédiaire du clavier. Confirmez la clé entrée avec le bouton **OK**.
- Confirmez les réglages WLAN effectués avec le bouton **OK**.
Le réseau avec lequel l'appareil est relié apparaît en rouge dans la liste.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour quitter le menu.

Configuration manuelle pour un réseau WLAN invisible (le SSID est désactivé) et établissement de la liaison


Condition préalable :

- Vous connaissez le nom (SSID) du réseau.
- Dans le menu *WLAN Settings (Paramètres WLAN)*, appuyez sur le bouton **Options**.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour entrer le nom et les réglages du réseau invisible.
- Appuyez brièvement dans les champs respectifs de la ligne correspondante pour entrer le nom du réseau et éventuellement la clé nécessaire et pour sélectionner un codage ou les réglages IP.
- Confirmez les réglages WLAN effectués avec le bouton **OK**.
Le réseau avec lequel l'appareil est relié apparaît en rouge dans la liste.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour quitter le menu.

Coupage de la liaison avec le réseau WLAN

- Appuyez brièvement sur une des entrées de la liste pour sélectionner le réseau souhaité.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options**.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour couper la liaison avec le réseau.




Navigateur Internet

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le navigateur Internet apparaît.

Barre de symboles

Vous trouverez toutes les commandes nécessaires pour utiliser le navigateur Internet dans la barre de symboles.

- Appuyez brièvement sur le bouton **Open Toolbar (Afficher barre de symboles)** sur la barre inférieure de l'écran.

		Défilement des sites Internet visités récemment
		Réouverture d'un site Internet



Rappel de l'adresse Internet



Rappel de la page de démarrage



Signet pour vos sites Internet favoris



Affichage de la liste et appel des derniers sites Internet visités.



Affichage du menu recherche



Affichage du menu

Appel d'un site Internet



Appuyez brièvement sur le symbole dans la barre de symboles pour entrer l'adresse d'un site Internet.

Le menu *Enter Address (Entrer l'adresse)* apparaît.

Appuyez brièvement sur le champ d'entrée vide.

Le clavier apparaît.

Entrez l'adresse du site Internet, par ex. <http://www.blaupunkt.com>.

Appuyez brièvement sur le bouton **OK** pour afficher la page Internet dans la fenêtre actuelle.

- ou -

Appuyez brièvement sur le bouton **Open in New Window (Ouv. nouvelle fenêtre)** pour afficher la page Internet dans une nouvelle fenêtre.



Onglet d'une fenêtre

Lorsque vous avez ouvert plusieurs fenêtres, appuyez brièvement directement sur l'onglet d'une fenêtre pour ouvrir celle-ci.

Vous pouvez parcourir les pages Internet et cliquer sur les renvois à d'autres pages Internet (Hyperliens) – comme sur votre ordinateur.

Remarque :

Utilisez les réglages de menu (onglet *Vue*) pour optimiser la représentation de la page Internet (section « Réglages de base du navigateur Internet »).



Appuyez brièvement sur la croix pour fermer la fenêtre.

Remarque :

Au lieu d'entrer une adresse, vous pouvez également sélectionner le dernier site visité. Appuyez pour cela brièvement sur le bouton **Input History (Histor. de saisie)**.

Sélection de pages ou d'adresses Internet dans l'historique



Appuyez brièvement sur le symbole dans la barre de symboles pour afficher l'historique.

Le menu *Visit History (Aff. historique)* apparaît.



Appuyez brièvement sur l'entrée souhaitée de la liste.



Appuyez brièvement sur le bouton **Open (Ouvrir)** pour afficher la page Internet.

Le menu vous propose des options additionnelles :



Appuyez brièvement sur le bouton **Menu**.



Pour sélectionner une fonction, appuyez brièvement sur le bouton correspondant du menu :

- **Open in New Window (Ouv. nouvelle fenêtre)** : la page Internet sélectionnée précédemment dans la liste est ouverte dans une nouvelle fenêtre.

- **Display by Address/Title (Aff. par adresse/titre)** : soit les adresses, soit les titres des pages Internet sont affichés dans la liste.

- **Delete (Effacer)/Delete All (Effacer tout)** : la page Internet marquée précédemment ou toutes les pages Internet sont effacées de la liste.


- **Close Menu (Fermer menu)** : le menu est fermé.



Pour appeler la fonction, appuyez de nouveau brièvement sur le bouton correspondant.

- Dans le cas où vous souhaitez effacer une page Internet ou toutes les pages Internet, appuyez brièvement, dans la fenêtre *Confirmation*, sur **OK** ou sur **Cancel (Annuler)**.
- Après une interruption, fermez d'abord le menu si nécessaire.
- Appuyez si nécessaire sur le bouton **Close (Fermer)** pour fermer le menu *Visit History (Aff. historique)*.

Ajout et sélection de signets

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la barre de symboles pour ouvrir le menu Signets.
- Pour sélectionner une fonction, appuyez brièvement sur le bouton correspondant du menu :
 - **Bookmarks (Signets)** : le menu *Bookmarks* s'ouvre.
 - **Add to Bookmarks (Signets)** : des signets sont ajoutés à la page Internet actuelle.
 - **Close Menu (Fermer menu)** : le menu est fermé.
- Pour appeler la fonction, appuyez de nouveau brièvement sur le bouton correspondant.

Dans le menu *Bookmarks* :


- Appuyez brièvement sur l'entrée souhaitée de la liste.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Open (Ouvrir)** pour afficher la page Internet.

Le menu vous propose des options additionnelles :

- Appuyez brièvement sur le bouton **Menu**.
- Pour sélectionner une fonction, appuyez brièvement sur le bouton correspondant dans le menu (les fonctions disponibles dépendent des réglages actuels) :
 - **Open in New Window (Ouvrir dans une nouvelle fenêtre)** : la page Internet sélectionnée précédemment dans la liste est ouverte dans une nouvelle fenêtre.
 - **Edit (Editer)** : Appuyez brièvement sur le champ *Title* pour entrer un nouveau titre pour le signet avec le clavier.

- **Display by List/Thumbnail (Afficher comme liste/aperçu)** : les signets sont affichés comme liste ou comme aperçus (miniatures) de la page Internet.
- **Display by Address/Title (Aff. par adresse/titre)** : soit les adresses, soit les titres des pages Internet sont affichés.
- **Move Up/Down (Déplacer vers le haut/le bas)** : le signet sélectionné précédemment est déplacé vers le haut ou vers le bas dans la liste.
- **Delete (Effacer)/Delete All (Effacer tout)** : la page Internet marquée précédemment ou toutes les pages Internet sont effacées de la liste.
- **Close Menu (Fermer menu)** : le menu est fermé.
- Pour appeler la fonction, appuyez de nouveau brièvement sur le bouton correspondant.
- Dans le cas où vous souhaitez effacer une page Internet ou toutes les pages Internet, appuyez brièvement, dans la fenêtre *Confirmation*, sur **OK** ou sur **Cancel (Annuler)**.
- Fermez d'abord le menu si nécessaire.
- Appuyez si nécessaire sur le bouton **Close (Fermer)** pour fermer le menu *Bookmarks (Signets)*.


Recherche de texte sur la page Internet actuelle


-  Appuyez brièvement sur le symbole dans la barre de symboles pour ouvrir le menu Recherche.
- Pour sélectionner une fonction, appuyez brièvement sur le bouton correspondant du menu :
 - **Retrieval in Page (Recherche sur cette page)** : le masque de recherche s'ouvre et il apparaît au-dessus ou en dessous de la page Internet.
 - **Close Menu (Fermer menu)** : le menu est fermé.
- Pour appeler la fonction, appuyez de nouveau brièvement sur le bouton correspondant.

Dans le masque de recherche :

- Appuyez brièvement sur le champs de texte vide pour entrer un texte de recherche avec le clavier.


➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Search Up/Down (Rechercher en avant/en arrière)** pour rechercher le texte dans la page Internet.

➤  Si nécessaire, appuyez brièvement sur un des symboles pour afficher le masque de recherche sur l'écran, au-dessus ou en dessous de la page Internet.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour fermer le masque de recherche.

Réglages de base du navigateur Internet

Vous pouvez effectuer différents réglages pour le navigateur Internet, par ex. la taille à laquelle une page Internet doit être affichée :

➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans la barre de symboles pour ouvrir le menu des réglages de base.

➤ Appuyez brièvement sur l'onglet **View (Vue)**.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Zoom**. Une information sur la fonction apparaît.

➤ Appuyez de nouveau brièvement sur le bouton **Zoom**. Le menu s'ouvre.

➤ Appuyez brièvement deux fois sur une entrée du menu, par ex. sur **125 %**. Le menu se ferme. La page Internet est affichée avec l'agrandissement sélectionné.

Autres réglages dans le menu :

- Onglet *Page Tasks (Paramètres de page)* :
 - Set as Home Page : configurer la page de démarrage.
 - Page Memos : afficher la liste des pages Internet mémorisées.
 - Save as Page Memo : mémoriser la page Internet actuelle.
 - Save Link : mémoriser un lien.
 - Translate Page : faire traduire le contenu de la page.
 - Switch Frames : commuter entre les cadres d'une page Internet.
 - Disconnect : couper la liaison Internet.

- Onglet *View (Afficher)* :
 - Display Mode : régler l'affichage de la page Internet (par ex. optimisé pour la taille de l'écran).
 - Text Size : sélectionner la taille du texte.
 - Zoom : afficher la page Internet agrandie/réduite.
 - Encoding : sélectionner le codage du texte.
 - Advanced Settings : autres réglages pour la représentation de la page (par ex. pour permettre ou interdire l'affichage d'images, de tableaux ou d'animations).
 - Page Information : affichage d'informations sur la page Internet actuelle.
 - Server Certificates : certificats de sécurité.
- Onglet *Settings (Paramètres)* :
 - Startup Setting : sélectionner la page de démarrage ou la dernière page appelée lors du démarrage du navigateur.
 - Security : réglages de sécurité (par ex. SSL et certificats).
 - Cookies : réglages pour l'autorisation des cookies.
 - Delete Cookies : effacer les cookies.
 - Cache : activer et effacer le cache.
 - Proxy : réglages du serveur Proxy.
 - Auto Connection : réglages pour un établissement automatique de la liaison.
 - Browser Information : afficher des informations sur le fabricant et la version du navigateur.


Sortie du navigateur Internet

➤ Fermer la dernière fenêtre du navigateur Internet (voir section « Appel d'un site Internet ») pour revenir au menu *Internet*.
- ou -


➤ Appuyez brièvement sur l'**interrupteur de marche/arrêt** pour revenir au menu principal.

Application E-mail



Les e-mails se trouvent dans le répertoire « TravelPilot / E-mail » de la mémoire interne (section « Mes fichiers »).

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le dossier d'entrée *Inbox (Mess. entrants)* apparaît. Avant de pouvoir l'utiliser, l'application E-Mail doit être configurée.

Configuration de l'application E-mail

- Appuyez brièvement sur le bouton *Options*. Le menu *Settings (Paramètres)* apparaît avec les options suivantes :
 - General : régler pour l'envoi et la réception.
 - Accounts : configurer et gérer les comptes e-mail.
 - Spam : régler les spams.
 - Reset : rétablir les paramètres d'usine pour l'application E-mail.
 - Langue : sélectionner la langue pour l'affichage de l'application E-mail.
 - About : afficher des informations à propos de l'application E-mail.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu après avoir effectué les réglages.

Configuration et gestion des comptes E-mail

-  Appuyez sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*. Le menu *Accounts (Comptes)* apparaît. Pour établir un nouveau compte,
 - appuyez brièvement sur le bouton *New (Nouveau)*. La première page du menu *New Account (Nouveau compte)* apparaît.
 -  Appuyez brièvement sur le bouton pour parcourir ce menu.
 - Appuyez brièvement sur le champ de texte vide des entrées suivantes pour effectuer les entrées correspondantes avec le clavier :
 - Account Name : nom librement choisi pour le compte.
 - Email Address : adresse E-mail du compte.
 - User Name : nom d'utilisateur du compte.
 - Password : mot de passe du compte.

- POP3/IMAP4 : adresse du serveur POP3 ou IMAP4.
- SMTP : adresse du serveur SMTP.


- Dans l'entrée *Server*, appuyez brièvement sur **POP3** ou **IMAP4** pour sélectionner le type de serveur pour la réception des e-mails.
- Appuyez brièvement sur les entrées suivantes pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) les options correspondantes :
 - SMTP Need Authentication : le serveur SMTP demande une authentification avant l'envoi des e-mails.
 - Save Copy on Server : les e-mails appelés restent mémorisés comme copie sur le serveur.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Save (Mémoriser)** pour mémoriser l'entrée et revenir dans le menu *Accounts (Comptes)*.

Pour éditer un compte existant,


- appuyez brièvement deux fois sur le compte souhaité de la liste.
- Pour sélectionner un compte comme compte standard pour la réception et l'envoi d'e-mails,
 - appuyez brièvement sur le compte souhaité de la liste.
 - Appuyez brièvement sur le bouton **Select (Sélectionnez)**.

Le compte est repéré comme compte standard dans la liste par un petit drapeau.

Pour effacer un compte ou tous les comptes,


- appuyez brièvement sur le compte souhaité de la liste.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Delete (Effacer le compte sélectionné)** ou **Clear (Effacer tous les comptes)**.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK** pour confirmer l'effacement ou sur **Cancel (Annuler)**.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.

Réglages pour l'envoi et la réception

-  Appuyez sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*.


Le menu *General Settings (Paramètres généraux)* apparaît.

- Appuyez brièvement sur les entrées suivantes pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) les options correspondantes :
 - Only Receive Header : lors de l'appel des e-mails, recevoir uniquement l'objet et non les e-mails en entier afin d'économiser du temps de transmission.
 - Ask for Receipt : demander une confirmation de réception des e-mails envoyés.
- Appuyez brièvement sur le symbole de flèche pour les entrées suivantes et sélectionnez un des réglages disponibles :
 - Receive Account : sélectionnez le compte pour lequel vous souhaitez appeler les e-mails.
 - Per Receive/Send Limit : sélectionnez la taille limite des e-mails pouvant être reçus (Receive) ou envoyés (Send). Les e-mails plus gros ne sont ni reçus, ni envoyés.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Save (Mémoriser)** pour mémoriser l'entrée et revenir dans le menu *Settings (Paramètres)*.

-  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.

Réglages pour les spams


Au lieu d'être mémorisés dans le dossier *Inbox (Mess. entrants)*, les e-mails reconnus comme spams sont automatiquement mémorisés dans le dossier *Spam*.

-  Appuyez sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*.
Le menu *Spam* avec la liste des adresses de spam apparaît.

Pour entrer une nouvelle adresse de spam,


- appuyez brièvement sur le bouton *New (Nouveau)*.
- Appuyez brièvement sur le champ de texte vide pour entrer une adresse e-mail avec le clavier.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Save (Mémoriser)** pour mémoriser l'entrée et revenir dans le menu *Settings (Paramètres)*.

Pour effacer une adresse de spam,


- appuyez brièvement sur une adresse de la liste.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Delete (Effacer)** pour effacer l'adresse sélectionnée précédemment ou sur **Clear (Effacer tout)** pour effacer toutes les adresses.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.

Autres réglages

Pour revenir aux réglages d'usine de l'application E-mail,


-  appuyez sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK** pour confirmer la réinitialisation ou sur **Cancel (Annuler)**.

Pour sélectionner la langue de l'application E-mail sur l'écran,

-  appuyez sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*.
- Appuyez sur la langue souhaitée de la liste (sélectionnée : case cochée).
- Appuyez brièvement sur le bouton **Save (Mémoriser)**.

- Appuyez brièvement sur le bouton **OK** pour redémarrer l'application E-mail avec la langue sélectionnée ou sur **Cancel (Annuler)**.

Pour afficher des informations sur le fabricant et la version de l'application E-mail,

-  appuyez sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK** pour masquer les informations.

Utilisation de la fonction E-mail

Pour sélectionner un dossier E-mail,


- appuyez brièvement sur le bouton *Folder (Dossier)*.
- Appuyez brièvement sur une des entrées suivantes dans le menu :
 - Inbox : boîte de réception


- Draft : brouillons (e-mails mémorisés)
- Outbox : boîte d'envoi pour envoyer les e-mails prêts à l'être
- Sent Box : e-mails envoyés
- Spam : e-mails reconnus comme spams
- Trash : e-mails effacés

Le dossier correspondant et son contenu sont affichés.

Pour ouvrir, lire et, éventuellement, éditer un e-mail,

- appuyez brièvement deux fois sur l'e-mail. Un e-mail du dossier *Inbox (Mess. entrants)* est ouvert dans le menu *Read (Lire)*. Les e-mails des autres dossiers sont ouverts dans le menu *Compose (Rédiger)* et ils peuvent être édités (voir section « Edition des e-mails »).

-  Appuyez brièvement sur le bouton pour parcourir ce menu si nécessaire.


-  Appuyez brièvement sur le bouton pour afficher la liste de pièces jointes à l'e-mail et éventuellement ouvrir ou mémoriser celles-ci.

Pour gérer des e-mails,

- appuyez brièvement sur un e-mail si nécessaire pour marquer celui-ci.
- Appuyez brièvement sur le bouton *Actions*.
- Appuyez brièvement sur une des entrées suivantes dans le menu :
 - **New (Nouveau)** : rédiger un e-mail dans le menu *Compose (Rédiger)* et l'envoyer ou le mémoriser comme brouillon (voir section « Edition des e-mails »)
 - **Receive (Recevoir)** : recevoir des e-mails
 - **Delete (Effacer)** : effacer un e-mail marqué
 - **Delete All (Effacer tout)** : effacer tous les e-mails
 - **Sort By (Trier)** : trier les e-mails de la liste par « Date » (Date), « From » (Expéditeur), « Subject » (Sujet) ou « Size » (Taille) (sélectionnez le critère et confirmez avec **OK**)
 - **Export (Exporter)** : mémoriser un e-mail marqué dans la boîte de dialogue *Save As (Mémoriser sous)* dans un répertoire

- Appuyez brièvement sur le bouton **Quit (Quitter)** pour quitter le menu.

Edition des e-mails

-  Appuyez brièvement sur le bouton dans le menu *Compose (Rédiger)* si nécessaire pour parcourir le menu.

Pour sélectionner un compte,

- appuyez sur le symbole de flèche pour l'entrée *From (Expéditeur)*.

Pour régler une priorité à l'e-mail,

-  appuyez brièvement sur le bouton.

- Appuyez brièvement sur une des entrées suivantes dans le menu :


- High : haute priorité
- Normal : priorité moyenne
- Low : faible priorité

Pour entrer l'adresse du destinataire, l'objet et le contenu de l'e-mail,

- appuyez brièvement sur le champ de texte vide des entrées suivantes pour effectuer les entrées correspondantes avec le clavier :

- To:/Cc:/Bcc : adresse e-mail du destinataire
- Subject : sujet
- Grand champ de texte : contenu


Pour joindre une pièce à l'e-mail,

-  appuyez brièvement sur le bouton. Le menu *Attachment (Pièce jointe)* apparaît.


- Appuyez brièvement sur le bouton *Add (Ajouter)*.

- Sélectionnez un fichier dans la fenêtre de dialogue *Open (Ouvrir)* :

- Appuyez brièvement deux fois sur un support de données ou un répertoire pour l'ouvrir.


-  Appuyez brièvement sur le bouton pour passer dans un répertoire de rang supérieur.

- Appuyez brièvement sur un fichier pour le marquer.

-  Appuyez brièvement sur le bouton pour sélectionner le fichier marqué comme pièce jointe.


Pour supprimer une pièce jointe à un e-mail,
➤ appuyez brièvement une fois sur la pièce jointe pour marquer celle-ci.

➤ Dans le menu *Attachment (Pièce jointe)*, appuyez brièvement sur le bouton *Delete (Effacer)*.

Pour fermer le menu *Attachment (Pièce jointe)*,
➤  appuyez brièvement sur le bouton.

Pour envoyer ou mémoriser l'e-mail,
➤ appuyez brièvement sur le bouton *Send (Envoyer)* ou *Save (Mémoriser)*.

- ou -

➤  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu *Compose (Rédiger)* sans mémorisation.

Téléphonie Internet (VoIP)


Le VoIP est une variante de téléphonie très avancée pour les communications avec l'étranger par rapport au réseau fixe habituel. Les communications avec un correspondant qui utilise le même opérateur ainsi que la plupart des communications dans le pays sont gratuites. Vous êtes joignables dans le monde entier avec un numéro de téléphone.

Le plus souvent, le service VoIP est déjà compris dans le forfait Internet. Sinon, orientez votre choix sur un opérateur meilleur marché.

L'abréviation VoIP signifie **V**oice **o**ver **I**P, c'est-à-dire communication téléphonique par l'intermédiaire d'Internet.


Condition préalable :

- Connexion Internet rapide et bon marché par l'intermédiaire du WLAN.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *VoIP (VoIP)* apparaît. Avant de pouvoir être utilisé, le VoIP doit être configuré.

Configuration du VoIP

Transférez les données d'accès de votre opérateur VoIP dans l'appareil. Vous pouvez obtenir ces informations de votre opérateur même.


➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour appeler les réglages.

➤ Appuyez brièvement sur le champ de texte vide des entrées suivantes pour effectuer les entrées correspondantes avec le clavier :

- Server-Adr. : adresse du serveur VoIP de votre opérateur
- Port : numéro du port pour le service VoIP (normalement « 5060 »)
- ID : votre identification d'utilisateur ou votre nom d'utilisateur
- Password : votre mot de passe
- realm : domaine de l'opérateur
- jitter : jitter (temps de réponse lors de la transmission des données vocales, normalement « 100 »)

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **OK** pour démarrer l'enregistrement sur le serveur VoIP.

Utilisation du VoIP

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour téléphoner par l'intermédiaire d'Internet.


Le menu *Call (Appel)* apparaît.

Remarque :


Pour lancer ou prendre des appels avec le VoIP, procédez exactement de la même manière que pour les appels par l'intermédiaire d'un téléphone portable relié par Bluetooth (section « Fonction Bluetooth », « Fonction mains libres »).

Radio Internet

Certains organismes de radiodiffusion proposent également des émissions radio sur Internet. Vous pouvez les recevoir avec l'appareil.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu « Internet radio » (Radio Internet) avec divers genres de station ou le menu Genre de station ouvert en dernier ou encore avec le menu *My Favorites (Mes favoris)* avec les stations disponibles s'ouvre.

Pour revenir d'un menu Genre de station ou du menu *My Favorites (Mes favoris)* dans le menu « Internet radio » (Radio Internet),

➤  appuyez brièvement sur le bouton.







Ecoute de la radio Internet

- Dans le menu « Internet radio » (Radio Internet), appuyez brièvement sur une entrée pour sélectionner le genre souhaité (par ex. 70/80s) ou le menu *My Favorites* (Mes favoris).


La liste des stations du menu apparaît.

- Appuyez brièvement sur la station souhaitée.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Listen (Ecouter station radio)** pour écouter la station.

Le menu de reproduction tel que décrit dans la section « Divertissement », « Lecture de fichiers musicaux » apparaît.


-  Appuyez brièvement sur le bouton pour interrompre l'écoute.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour reprendre l'écoute.
-   Appuyez brièvement sur le bouton pour passer à un autre titre diffusé par la station (uniquement si cette fonction est proposée par la station).
-   Appuyez brièvement sur le bouton pour régler la station suivante ou la station précédente dans le menu Genre.
- Appuyez brièvement sur l'**interrupteur de marche/arrêt** pour démarrer une autre application, par ex. la navigation, pendant la lecture.

- ou -

-  Appuyez brièvement sur le bouton pour arrêter la lecture.


Ajout de stations dans les favoris, suppression de stations des favoris

Pour ajouter une station aux favoris,

- appuyez brièvement sur la station souhaitée dans le menu Genre.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options**.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour ajouter la station aux favoris.


Pour supprimer une station des favoris,

- appuyez brièvement sur la station souhaitée dans le menu *My Favorites* (Mes favoris).

- Appuyez brièvement sur le bouton **Options**.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour supprimer la station des favoris.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Oui** pour confirmer la suppression ou sur **Non** pour annuler l'opération.

Mémorisation de nouvelles stations

Vous pouvez mémoriser des stations qui ne sont pas déjà dans un des menus Genre dans le menu *My Favorites* (Mes favoris).


- Dans le menu *My Favorites* (Mes favoris), appuyez sur le bouton **Options**.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour mémoriser une nouvelle station.
- Entrez un nom pour la station avec le clavier et appuyez brièvement sur le bouton **OK**.
- Entrez l'adresse de la station avec le clavier et appuyez brièvement sur le bouton **OK**.

Podcasting

Des podcasts sont proposés sur Internet. Les podcasts sont par ex. des émissions de radio ou de télévision qui peuvent être téléchargées et écoutées ou vues indépendamment des heures d'émission.

Un podcast contient souvent plusieurs épisodes d'une émission. Les épisodes sont principalement des fichiers audio ou vidéo.

Les podcasts sont enregistrés dans le répertoire « TravelPilot » de la mémoire interne (section « Mes fichiers »).

-  Appuyez brièvement sur le symbole. La liste des podcasts apparaît.

Chargement de podcasts

- Appuyez brièvement sur le bouton **ADD NEW ENTRY (NOUVELLE ENTRÉE)** pour ajouter un nouveau podcast.
- Entrez l'adresse du podcast avec le clavier (par ex. à trouver dans les portails Podcast dans Internet).

La liste des épisodes du podcast est téléchargée.

Chargement et lecture d'épisodes

➤ Appuyez brièvement sur une des entrées de la liste pour sélectionner le podcast souhaité.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Select (Sélectionnez)** pour afficher la liste des épisodes.

Les entrées en blanc sont des épisodes disponibles qui peuvent encore être chargés. Les entrées en rouge sont des épisodes déjà téléchargés qui peuvent être lus.

➤ Appuyez brièvement sur une des entrées de la liste pour sélectionner l'épisode souhaité.

➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Download (Télécharger)** pour télécharger l'épisode.

- ou -


➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Play (Lire)** pour lire l'épisode.

Le menu de lecture apparaît (section « Diver-tissement », « Lecture de fichiers musicaux » ou « Lecture de fichiers vidéo »).


Edition des podcasts/épisodes

➤ Appuyez brièvement sur l'entrée souhaitée de la liste de podcasts ou de la liste d'épisodes.


➤ Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour afficher les fonctions additionnelles.


➤  *Uniquement pour la liste de podcasts* : appuyez brièvement sur le symbole pour actualiser la liste des épisodes du podcast.

- ou -

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer l'entrée.

- ou -

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer toutes les entrées.

➤  Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.

Fonction bureau (Office)

Prenez note de vos pensées et idées soudaines grâce au dictaphone.

Le gestionnaire de fichiers vous donne l'accès aux fichiers disponibles.




DANGER !

Un détournement de l'attention à la circulation peut être à l'origine d'un accident


N'utilisez pas la fonction si vous conduisez. Il est permis d'utiliser les applications lorsque le véhicule et le moteur sont arrêtés.


Démarrage de l'application bureau (Office)


➤  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Infotainment*. Le menu *Office* apparaît.

Dictaphone

La voix peut être enregistrée et reproduite.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Voice Recorder (Enregistreur vocal)* apparaît.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour démarrer l'enregistrement.

➤  Appuyez brièvement sur le symbole pour arrêter l'enregistrement. Une demande de confirmation apparaît.

➤ Appuyez brièvement sur **Yes (Oui)** pour mémoriser l'enregistrement.


Les dessins sont mémorisés dans le répertoire « TravelPilot » ou dans le sous-répertoire « Voice » de celui-ci.

- ou -




➤ Appuyez brièvement sur **No (Non)** pour effacer l'enregistrement.

Lecture de l'enregistrement

➤ Appuyez brièvement sur une entrée dans le menu *Voice Recorder (Enregistreur vocal)*.


- Appuyez brièvement sur le bouton  pour démarrer la lecture.

Edition d'un enregistrement

- Appuyez brièvement sur une entrée dans le menu *Voice Recorder (Enregistreur vocal)*.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour afficher les fonctions additionnelles.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour renommer l'enregistrement. Le clavier apparaît.
- Entrez un nom et appuyez brièvement sur le bouton **OK**.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer l'enregistrement. Une demande de confirmation apparaît.
- ou -
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour effacer tous les enregistrements. Une demande de confirmation apparaît.
- Appuyez brièvement sur **Yes (Oui)** pour effacer le ou les enregistrements.
- ou -
- Appuyez brièvement sur **No (Non)** pour conserver les enregistrements.

Blocage d'un enregistrement


Si vous souhaitez effacer toute la liste des enregistrements à l'exception d'un ou plusieurs enregistrements, vous pouvez bloquer ceux-ci. Un enregistrement bloqué ne pourra pas être effacé ni renommé.

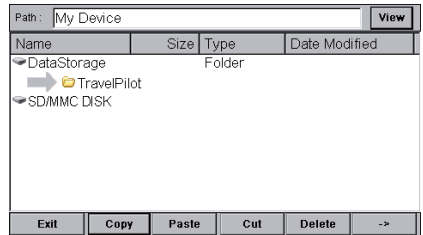
- Appuyez brièvement sur une entrée dans le menu *Voice Recorder (Enregistreur vocal)*.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour afficher les fonctions additionnelles.
-  Appuyez brièvement sur le symbole pour bloquer (cadenas fermé) ou débloquent (cadenas ouvert) l'enregistrement.

Gestionnaire de fichiers

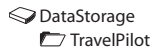
Le gestionnaire de fichiers affiche les fichiers qui se trouvent dans la mémoire (« DataStorage ») et, si présente, sur la carte mémoire. Le gestionnaire de fichiers vous donne l'accès aux fichiers disponibles.

L'utilisation s'effectue par l'intermédiaire de l'écran, dans le même esprit que sur un ordinateur.

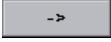

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le gestionnaire de fichiers apparaît.



Toutes les données que vous avez enregistrées se trouvent dans le répertoire « TravelPilot » de la mémoire interne.



- Appuyez brièvement sur le bouton **View (Afficher)** pour sélectionner un des réglages :
 - **Details** : vue des détails
 - **Small Icon** : vue des icônes
 - **Large Icon** : vue des miniatures
- Appuyez brièvement deux fois sur un fichier (répertoire ou document) pour l'ouvrir.
- ou -
- Appuyez brièvement sur un fichier pour le marquer.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Copy (Copier)** pour copier le fichier.
- ou -
- Appuyez brièvement sur le bouton **Cut (Couper)** pour déplacer le fichier.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Paste (Coller)** pour insérer le fichier.

- Appuyez brièvement sur le bouton **Delete (Effacer)** pour effacer le fichier.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour ouvrir le fichier.
-  Appuyez brièvement deux fois sur le bouton pour passer dans le niveau de répertoire immédiatement supérieur.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Exit (Quitter)** pour quitter le gestionnaire de fichiers.

Mes fichiers

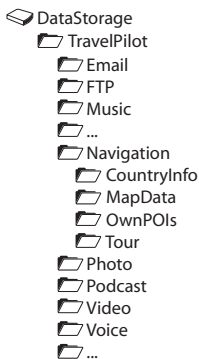
Lorsque vous photographiez, filmez, enregistrez avec le dictaphone, etc., les fichiers sont enregistrés dans la mémoire interne (par ex. une photo sous forme de fichier BMP). Les fichiers peuvent ensuite être échangés avec d'autres appareils, par exemple un ordinateur.

« Mes fichiers » dans la mémoire interne

La mémoire interne de l'appareil, « DataStorage », contient le répertoire « TravelPilot ».

Ce répertoire comporte des sous-répertoires avec vos fichiers, entre autres « Photo » avec vos photos, « Video » avec vos vidéos, « Music » avec votre musique, ...

Les sous-répertoires sont enregistrés automatiquement.



Outre les sous-répertoires avec vos fichiers, il y a le sous-répertoire « Navigation ». Il contient les données cartographiques ainsi que vos propres destinations spéciales et les circuits que vous avez créés avec le programme d'installation sur le CD/DVD joint.

Lecture ou affichage de « Mes fichiers »

L'appareil utilise vos fichiers indépendamment du fait qu'ils se trouvent dans sa propre mémoire ou sur la carte mémoire.

- Démarrez l'application correspondante pour ouvrir le fichier.
Démarrez par ex. la reproduction musicale pour lire une plage musicale (section « Divertissement », « Lecture des fichiers musicaux »).

Remarque :

Les fichiers peuvent également être appelés directement dans le gestionnaire de fichiers (section « Fonction bureau (Office) », « Gestionnaire de fichiers »).

Transfert de « Mes fichiers »

PRUDENCE !

L'édition de données dans la mémoire interne de l'appareil peut endommager celui-ci

Si vous modifiez ou effacez des fichiers système contenus dans la mémoire interne de l'appareil, il peut arriver que celui-ci ne soit plus en état de fonctionner.

Editez exclusivement les fichiers du répertoire « TravelPilot » conçu à cet effet.

Faites au besoin de la place dans la mémoire en transférant vos fichiers de la mémoire vers un autre endroit :

- Copier des fichiers sur un ordinateur par l'interface USB
- Copier des fichiers sur une carte mémoire

Importez des fichiers dans l'appareil pour les utiliser ensuite :

- Copier des fichiers dans la mémoire par l'interface USB
- Introduisez une carte mémoire avec des fichiers

Consultez les caractéristiques techniques pour savoir quels formats de fichier sont reconnus par l'appareil.

Transfert des données avec une carte mémoire

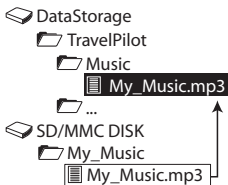
Consultez les caractéristiques techniques pour savoir quelles cartes mémoire sont compatibles avec cet appareil.

Chargement des données sur la carte mémoire

Les données peuvent être chargées sur une carte mémoire depuis un ordinateur comme d'habitude. L'appareil de navigation peut également être utilisé comme un lecteur de carte lorsqu'il est relié à votre ordinateur par un câble USB.

Chargement des données de la carte mémoire dans la mémoire de l'appareil

- Introduisez la carte mémoire dans l'appareil comme décrit dans la section « Divertissement ».
- Ouvrez le gestionnaire de fichiers dans le menu *Office* (section « Fonction bureau (Office) », « Gestionnaire de fichiers »).
- Déplacez les fichiers souhaités de la carte mémoire dans les sous-répertoires correspondants du répertoire « TravelPilot » (section « Fonction bureau (Office) », « Gestionnaire de fichiers »).

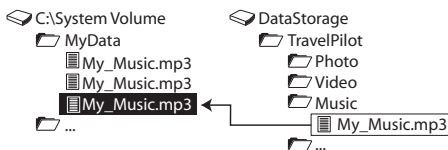


Transfert de données avec l'ordinateur (USB)

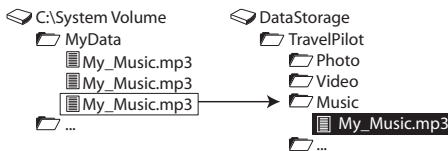
Utilisez le câble USB livré. L'appareil doit être arrêté.

- Reliez l'appareil à votre ordinateur avec un câble USB.
Branchez le câble USB dans la prise qui se trouve à l'arrière de l'appareil.
- Mettez l'appareil en marche avec l'**interrupteur de marche/arrêt**.
L'ordinateur reconnaît l'appareil comme étant un support de données externes.
- Sélectionnez l'appareil dans *Explorer (Explorateur du PC)* ou dans *Finder (Explorateur du Mac)*.
- Ouvrez le répertoire « TravelPilot ».
- Déplacez les données souhaitées dans les sous-répertoires correspondants avec les fonctions tirer-déposer ou copier-coller.

Copie de données depuis l'appareil de navigation





Copie de données dans l'appareil de navigation




Réglages


Vous pouvez effectuer les réglages suivants :

- Réglages de carte et de navigation (section « Travaux avec la carte »)
- Réglages de l'appareil : adaptez les réglages de l'appareil à vos besoins, par ex. le symbole utilisateur dans le menu principal, la langue, l'écran ou l'heure. Configurez les différentes fonctions Infotainment comme WLAN ou Audio/vidéo.

  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu principal. Le menu *Settings (Paramètres)* apparaît.


 Appuyez brièvement sur le bouton pour parcourir ce menu.


Lorsque vous avez modifié des réglages :


 Appuyez brièvement sur le bouton pour quitter le menu.


Réglage du réveil

L'alarme fonctionne uniquement lorsque l'appareil est arrêté. Contrôlez auparavant si l'heure locale réglée sur l'appareil est correcte.


 Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)* pour régler l'heure de réveil. L'heure actuelle est affichée dans le menu *Alarm Clock (Réveil)*.


 Appuyez brièvement sur le bouton **Alarm Set (Régler l'alarme)**.

 Appuyez brièvement sur les boutons pour régler le nombre des heures et le nombre des minutes de l'heure de réveil.

 Appuyez brièvement sur le bouton pour changer les réglages suivants :


- Activation/désactivation de l'alarme
- Tous les jours ou du lundi au vendredi


 Appuyez brièvement sur le bouton **Reset (Rétablir)** si nécessaire pour remettre l'heure de réveil avec les réglages d'usine.

 Appuyez brièvement sur le bouton pour confirmer les réglages. L'heure de réveil réglée est affichée dans le menu *Alarm Clock (Réveil)*.

Audio/vidéo


L'appareil comporte une prise AV-IN/OUT pour raccorder les appareils audio/vidéo externes. Définissez dans ce menu si vous souhaitez recevoir des signaux vidéo (AV IN) ou si vous souhaitez en sortir (AV OUT).

 Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*. Le menu *Audio/Video (Audio/vidéo)* apparaît.

 Appuyez brièvement sur le symbole pour commuter entre entrée AV (AV-IN) et sortie AV (AV-OUT).

 Appuyez brièvement sur le symbole pour commuter entre les normes de télévision **PAL**, **SECAM** et **NTSC** sur la prise AV-OUT.


Afin que l'image vidéo puisse être correctement transmise, les deux appareils doivent être réglés sur la même norme.

 Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) la reconnaissance automatique de signal vidéo sur la prise AV-IN.

Si vous avez par ex. raccordé une caméra de recul, l'image de la caméra apparaît dès que vous engagez la marche arrière.

Affectation de « Mes touches » dans le menu principal (accès rapide)


Accédez rapidement aux applications les plus importantes dans le menu principal. Cet accès rapide peut être modifié. Affectez le symbole à l'application que vous utilisez le plus fréquemment. En standard, le symbole est affecté à la fonction Internet.

 Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)* pour afficher la liste des applications disponibles.


- Appuyez brièvement sur une des entrées de la liste pour sélectionner l'application souhaitée.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.

Mode Démo

Lorsque vous avez activé le mode Démo, l'appareil passe dans le mode Démo au bout de 5 minutes de non-utilisation.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)* pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) le mode démo.



Protection antivol

 Dans le menu *Anti-Theft Protection (Système antivol)*, vous pouvez affecter un code PIN et un code PUK au système de navigation pour protéger celui-ci de toute utilisation par des personnes non autorisées. Consultez pour cela la section « Réglages de base », « Activation de la demande d'entrée du code PIN ».

Ecran


Dans les réglages de carte ou de navigation, vous pouvez activer la commutation automatique entre la vue de jour et la vue de nuit. La luminosité de l'écran est adaptée en permanence aux conditions de lumière.

Déterminez la luminosité de l'écran dans ce menu. Réglez en outre le moment où la commutation entre la vue de jour et la vue de nuit doit s'effectuer.

-  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *Display (Afficheur)* apparaît.
-  Pour les réglages de la *Day Brightness (Lumin. jour)* ou *Night Brightness (Lumin. nuit)*, appuyez brièvement sur le bouton correspondant.
-  Pour les réglages du *Switch level (Seuil commut.)*, appuyez brièvement sur un des boutons pour régler la commutation automatique entre luminosité de jour et luminosité de nuit.



Une valeur plus élevée signifie par ex. que la commutation sur la vue de nuit s'effectuera déjà au crépuscule. Avec une valeur plus basse, la commutation ne s'effectuera que lorsqu'il fera nuit.

Information produit

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*. Des informations produit relatives à l'appareil apparaissent, par ex. la version de la carte utilisée ou la version du logiciel de navigation.


Son et volume sonore

Le menu *Volume/Sound (Son)* vous permet de régler le volume sonore pour la sortie vocale du système de navigation et pour l'utilisation du dispositif mains libres Bluetooth. Pour une meilleure tonalité, adaptez le réglage des graves (Bass) et des aiguës (Treble).

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*. Le menu *Sound & Volume (Son et volume sonore)* apparaît.
-  Appuyez brièvement sur un des boutons pour régler le volume sonore de la sortie vocale (navigation ou dispositif mains libres) ainsi que les graves et les aiguës.


Langue

Dans le menu *Language (Langue)*, vous pouvez régler la langue dans laquelle les menus doivent apparaître. La sortie vocale s'effectue également dans la langue réglée si elle est disponible. Si la langue sélectionnée n'est pas disponible pour la sortie vocale, celle-ci s'effectue en anglais.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*. La liste des langues disponibles apparaît.
- Appuyez brièvement sur la langue que vous souhaitez utiliser dans la liste.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.



Economie d'énergie

Lorsque vous avez activé le mode d'économie d'énergie, l'écran devient sombre au bout de 1 minute de non-utilisation afin de diminuer la consommation de courant. L'appareil ne passe pas dans le mode d'économie d'énergie lorsqu'il est alimenté par une source externe ou que vous l'utilisez pour la navigation.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)* pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) le mode économie.


Tonalité des boutons

Le menu *Key Click (Bips touche)* vous permet de régler le volume sonore de la tonalité des boutons ou d'annuler celle-ci (« 0 »). Vous avez en outre le choix entre différentes tonalités.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*. Le menu *Key Clicks (Bips touche)* apparaît.
- Appuyez brièvement sur la tonalité de bouton souhaitée.
-  Appuyez brièvement sur un des boutons pour régler le volume sonore.

Calibrage de l'écran tactile

Vous pouvez recalibrer (réaligner) l'écran tactile s'il ne réagit pas correctement aux commandes.

-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)* pour démarrer le calibrage.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Yes (Oui)** pour démarrer le calibrage ou **No (Non)** pour interrompre celui-ci.
- Suivez les instructions qui apparaissent sur l'écran tactile pour calibrer celui-ci.

Heure




L'appareil reçoit l'heure par l'intermédiaire du GPS. Le menu *Time (Temps)* vous permet d'effectuer des réglages relatifs à l'heure nécessaires pour le pays, par ex. le fuseau horaire ou l'heure d'été. L'heure d'arrivée affichée par le système de navigation est correcte uniquement si vous avez effectué le réglage correct. Consultez pour cela la section « Réglages de base », « Réglage du fuseau horaire ».

Réglages d'usine

Le menu *Factory Settings (Paramètres usine)* vous permet de revenir aux réglages d'usine de l'appareil ou de certaines applications, par ex. la navigation.

Remarque :

Lorsque vous restaurez les réglages d'usine de l'appareil, les réglages que vous avez effectués et les destinations que vous avez mémorisées sont effacés. Une liaison Bluetooth existante est coupée lors de la réinitialisation. Le couplage de tous les téléphones portables couplés est annulé. Les téléphones portables doivent ensuite être de nouveau couplés avec l'appareil.



-  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*. Le menu *Factory Settings (Paramètres usine)* apparaît.
- Appuyez brièvement sur un des symboles pour réinitialiser l'appareil ou l'application souhaitée. L'interrogation apparaît.
- Appuyez brièvement sur **Yes (Oui)** pour restaurer les réglages d'usine.
- ou -
- Appuyez brièvement sur **No (Non)** pour interrompre le processus.

Liaisons sans fil

Les liaisons sans fil conditionnent votre accès à Internet.

L'accès à Internet peut s'effectuer par l'intermédiaire de Bluetooth avec un téléphone portable ou par l'intermédiaire du WLAN. Effectuez les réglages pour la liaison Internet dans ce menu.




Condition préalable :

- Vous avez configuré un des deux accès Internet possibles (section « Fonction Internet », « Réglages WLAN » ou section « Fonction Bluetooth », « Réglages RAS »).
- ➔  Appuyez brièvement sur le symbole dans le menu *Settings (Paramètres)*. Le menu *Wireless (Connexions sans fil)* apparaît.
- ➔  Appuyez brièvement sur le symbole pour établir ou couper la liaison Internet par l'intermédiaire de Bluetooth.

Remarque :

Pour une liaison Internet par l'intermédiaire de Bluetooth, les réglages RAS doivent être effectués (section « Fonction Bluetooth »).

- ou -

- ➔  Appuyez brièvement sur le symbole pour établir ou couper la liaison WLAN.
- ➔  Appuyez brièvement sur le symbole pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) automatiquement la liaison WLAN.
- ➔  Appuyez brièvement sur le symbole. Le menu *WLAN Settings (Paramètres WLAN)* apparaît.
- ➔ Appuyez brièvement sur le bouton **Options** pour effectuer les réglages correspondants.

Logiciel

Réinstallation du logiciel de navigation

Pour la réinstallation, le logiciel de navigation du système de navigation avec la notice d'utilisation se trouve sur le CD/DVD.

Actualisation du logiciel de navigation

Pour que votre système de navigation soit en permanence au niveau technique le plus récent, Blaupunkt propose régulièrement des mises à jour du logiciel. Vous trouverez celles-ci sur le site Internet de Blaupunkt www.blaupunkt.com.

Service

Dans certains pays, Blaupunkt propose un service d'enlèvement et de réparation de l'appareil. Si votre appareil devait être retourné à Blaupunkt pour des raisons de service, vous pouvez vous adresser par Internet au service d'enlèvement. Vous pouvez contrôler si ce service est disponible dans votre pays à l'adresse www.blaupunkt.com.

Garantie

Notre garantie constructeur s'étend à tous les produits achetés à l'intérieur de l'Union européenne. Pour les appareils vendus en dehors de l'Union européenne, les conditions de garantie applicables sont celles définies par notre représentant agréé dans le pays.

Vous pouvez consulter les conditions de garantie sur le site www.blaupunkt.com ou les demander directement auprès de :

Blaupunkt GmbH, Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Caractéristiques techniques

Dimensions (l x H x P)

123 x 90 x 17,5 mm

Poids

236 g env.

Température de service

-20 °C ... 60 °C

Température de stockage

-30 °C ... 70 °C

Alimentation électrique

Batterie : Li-Ion, 2200 mAh

Câble de charge pour allume-cigare :
entrée 12 V

Bloc d'alimentation secteur : entrée 100 à 240 V
(50/60 Hz), sortie 12 V /max. 1 A

Ecran

Ecran tactile LCD couleur TFT de 4,3 ", format
16:9, 480 x 272 pixels

Audio

Haut-parleur intégré, min. 1 W

Caméra

Photos JPG (2 Mpixels)

Vidéos MJPG avec audio (QVGA 320 x 240 pixels)

Récepteur GPS

Intégré, technologie QuickFind Centrality GPS,
32 canaux

Plate-forme

Processeur Dual Core Sirf Titan (500 MHz)

RAM interne 128 MB

Mémoire Flash 8 GB NAND

Système d'exploitation

Microsoft Windows CE 5.0

USB

USB 2.0

Cartes mémoire

Cartes SD, MMC et SDHC : max. 8 GB

Formats de données reconnus

Musique

MP3, WMA – sans DRM, OGG, WAV, QuickTime
Listes Internet : M3U, PLS

Image

JPG, BMP, TIF, GIF (max. 1440 x 1080 pixels)

Vidéos

WMV, MPEG2, Divx, Xvid (max. 720 x 480 pixels)
H.264/MPEG-4 AVC (max. 480 x 272 pixels)

Radio Internet

MP3

Listes Internet : M3U, PLS

Tableau d'aide en cas de problème

Problème	Cause	Mesure à prendre
L'appareil ne fonctionne pas ou ne fonctionne pas correctement.	Le système d'exploitation est surchargé.	Effectuez une réinitialisation (Reset) de l'appareil (section « Mise en marche et arrêt »)
		Reprenez les réglages d'usine (section « Réglages »). Tous les réglages personnels sont alors effacés !
		Réinstallez le logiciel de navigation à l'aide du CD/DVD joint.
L'écran reste noir lorsque l'appareil est en marche.	Lorsque l'écran est soumis à un fort rayonnement solaire et à une température élevée pendant une période prolongée, l'écran peut perdre momentanément son contraste.	Mettez l'appareil à l'ombre pendant 10 minutes environ, puis remettez-le en marche.
	Lorsque la température est très élevée, l'appareil s'arrête pour être protégé contre la surchauffe.	
	La batterie n'est pas suffisamment chargée.	Chargez complètement la batterie. (Section « Charge de la batterie »)
Le message « Aucun jeu de données disponible » apparaît.	Aucun jeu de données de carte routière n'a encore été sélectionné pour la navigation.	Sélectionnez le jeu de données correspondant à la carte routière souhaitée. (Section « Sélection du jeu de données »)
La batterie est vide, bien que l'appareil n'ait pas été utilisé longtemps.	Lorsqu'il est arrêté, l'appareil a encore besoin d'une faible quantité d'énergie. La batterie peut ainsi être vide au bout de quelques jours.	Chargez complètement la batterie. Dans le véhicule, utilisez toujours l'appareil avec le câble de charge relié à l'allume-cigare.
	Des trajets courts ne suffisent pas pour recharger complètement la batterie.	
L'appareil ne réagit pas aux commandes effectuées par l'intermédiaire des boutons.	Le système d'exploitation est surchargé.	Effectuez une réinitialisation (Reset) de l'appareil (section « Mise en marche et arrêt »)

Tableau d'aide en cas de problème

Problème	Cause	Mesure à prendre
L'appareil ne donne aucune recommandation de conduite par l'intermédiaire de la sortie vocale.	Les instructions vocales sont désactivées.	Activez la sortie vocale dans les réglages de carte ou de navigation.
	Le volume sonore des instructions vocales est trop faible.	Augmentez le volume sonore pendant une sortie vocale.
La caméra détecte difficilement ou pas du tout les limitations de vitesse.	La caméra n'est pas dirigée correctement.	Dirigez la caméra (section « Alignement de la caméra »)
	Des conditions défavorables du point de vue lumière (contre-jour, obscurité, etc.), conditions météorologiques (fortes chutes de neige, orages, etc.) ou position/encrassement des panneaux peuvent perturber la reconnaissance des panneaux routiers.	-
	Les panneaux avec systèmes d'affichage lumineux ne peuvent pas être détectés.	
	La reconnaissance des panneaux routiers peut être compromise aux vitesses élevées du véhicule.	

Problème	Cause	Mesure à prendre
La réception GPS de l'appareil est de très mauvaise qualité, voire inexistante.	Après mise en marche, l'appareil a besoin d'env. 1 minute pour que la navigation soit opérationnelle. La première fois que vous le mettez en marche, il a besoin d'un peu plus de temps et d'un signal GPS puissant.	Allez à l'air libre et placez l'appareil en hauteur. L'appareil est de nouveau opérationnel au bout de 2 à 5 minutes au plus. La navigation est ensuite également possible dans des conditions moins bonnes.
	Dans les bâtiments, la réception GPS est généralement limitée, voire impossible.	
	Les pare-brise métallisés peuvent perturber la réception GPS.	Vous pouvez essayer de monter l'appareil à un autre endroit dans le véhicule.
		Raccordez une antenne GPS externe.
	Réflexions et ombres provoquées par ex. par des bâtiments élevés, un tunnel, des montagnes ou un feuillage épais.	L'appareil doit avoir une vue dégagée sur le ciel. Attendez que la réception GPS soit de nouveau disponible. Le guidage vers la destination reprend alors automatiquement.
	Chute de neige ou orage violents.	
Transport du véhicule sur un train-auto ou un ferry.		
La réception TMC de l'appareil est de très mauvaise qualité, voire inexistante.	L'antenne TMC interne ne reçoit le TMC que faiblement.	Raccordez une antenne TMC externe à l'appareil.
	Aucune station TMC ne peut être reçue.	La réception TMC est actuellement possible dans les pays suivants : Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grande-Bretagne, Italie, Norvège, Pays-Bas, République Tchèque, Suède et Suisse.

Tableau d'aide en cas de problème

Problème	Cause	Mesure à prendre
L'appareil ne reconnaît pas la carte mémoire.	La carte mémoire n'est pas compatible avec cet appareil.	Utiliser des cartes mémoire compatibles. (Section « Caractéristiques techniques »)
	La carte mémoire a été formatée dans un système de fichiers incorrect.	Formatez la carte mémoire dans le système de fichiers FAT16 ou FAT32.
	En raison des développements technologiques, Blaupunkt ne peut pas garantir un fonctionnement sans problème des cartes mémoire de tous les fabricants et de tous les types.	Essayez une carte mémoire d'un autre fabricant ou d'une autre capacité.
Je ne peux pas accéder à Internet par l'intermédiaire d'un téléphone portable relié par la fonction Bluetooth.	Le téléphone portable ne supporte pas cette fonction.	–
	Lors du couplage du téléphone portable, le profil Bluetooth « DUN » (Dialup Networking Profile) n'a pas été activé.	Couplez de nouveau le téléphone portable en utilisant le profil « DUN » (section « Couplage avec l'appareil de navigation »).

Country:		Phone:	Fax:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 39 391
Denmark	(DK)	44-898 360	44-898 644
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706
Italy	(I)	02-369 62331	02-369 62464
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085
Norway	(N)	+47 64 87 89 60	+47 64 87 89 02
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078
Sweden	(S)	08-7501850	08-7501810
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260
Turkey	(TR)	0212-335 07 23	0212-346 00 40

<http://www.blaupunkt.com>

© 2008 All rights reserved by Blaupunkt. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.



Mobile Navigation

TPAssist

TravelPilot 500

TravelPilot 700



Notice d'utilisation

 **BLAUPUNKT**

TPAssist

Le programme TPAssist peut tourner sur n'importe quel PC avec système d'exploitation Windows ou Linux et sur n'importe quel Mac avec système d'exploitation Mac OS.

Pour pouvoir utiliser TPAssist, la version 1.5 ou une version ultérieure de Java SE doit être installée (téléchargement sous : www.java.com).

Introduction

TPAssist vous aide à charger vos propres POI dans l'appareil (POI = destination spéciale). Il vous permet en outre de réinstaller au besoin le logiciel de navigation et les cartes routières.

Vue d'ensemble des chapitres

Cette notice d'utilisation a pour but d'apporter des réponses aux questions que vous vous posez sur TPAssist :

- ▶ Chapitre **Démarrage** : Comment démarrer TPAssist ?
- ▶ Chapitre **Mes POI** :
Comment éditer les listes de POI et charger celles-ci dans l'appareil ?
- ▶ Chapitre **Planification de tournées** :
Comment établir les tournées et charger celle-ci dans l'appareil ?
- ▶ Chapitre **Réinstallation** : Comment réinstaller le logiciel de navigation et les cartes routières dans l'appareil ?
- ▶ Chapitre **Cartes mémoire** :
Comment utiliser les cartes mémoires avec l'appareil ?
- ▶ Chapitre **Autres listes de POI** :
Comment éditer les listes de POI sans TPAssist ?
- ▶ Chapitre **Utilisation des POI ou des tournées avec l'appareil**

Symboles utilisés

Dans cette notice d'utilisation, vous trouverez les symboles suivants :

- ⚠ Avertissements contenant des informations utiles pour une utilisation plus sûre.
- ! Remarques dont il faut tenir compte pour atteindre la destination souhaitée.
- 💡 Conseils ou recommandations destinés à faciliter les manipulations de TPAssist.
- 🔗 Liens vers des informations additionnelles sur le même thème.
- 🏠 Fin de chapitre.

Quelles conditions mon ordinateur doit-il remplir ?

Que puis-je faire avec TPAssist ?

💡 Conseil :

Lorsque vous disposez d'un accès à Internet et que vous cliquez sur le logo Blaupunkt dans TPAssist, vous accédez au site Internet de Blaupunkt.

Démarrage

Etape 1 – Démarrage du programme

- Introduisez le CD/DVD fourni dans le lecteur.
TPAssist démarre.
- Sélectionnez la langue souhaitée.
Le menu principal de TPAssist apparaît.
- Sélectionnez votre appareil.
Ici, vous pouvez prendre connaissance des conditions de licence et passer à la sélection des options.

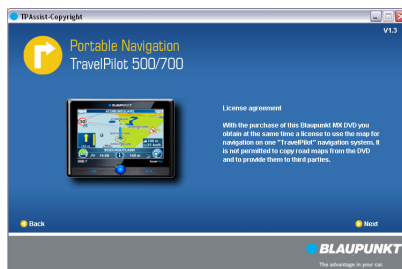
Si TPAssist ne démarre pas automatiquement :

- Ouvrez le *Poste de travail* (PC) ou le *Bureau* (Mac).
- Ouvrez le DVD de sauvegarde et cliquez deux fois sur le fichier « TPAssist.jar ».
TPAssist démarre.

Etape 2 – Sélection de l'option

- Cliquez sur **Next (Suivant)** pour appeler la sélection des options.
- Sélectionnez une des options :
 - Cliquez sur **Edit your own POI list (Editer une propre liste de POI)** pour charger et éditer des listes de POI ou créer de nouvelles listes de POI.
 - ▶ Chapitre « Mes POI »
 - Cliquez sur **Plan Tour (Planifier tournée)** pour charger et éditer des tournées ou établir de nouvelles tournées.
 - ▶ Chapitre « Planification de tournées »
 - Cliquez sur **Recover device (Réinstaller le logiciel de l'appareil)** pour réinstaller le logiciel de navigation dans votre appareil.
 - ▶ Chapitre « Réinstallation »
 - Cliquez sur **Display operating instructions (Afficher la notice d'utilisation)** pour appeler la notice d'utilisation de votre appareil.
 - Cliquez sur le logo Blaupunkt pour accéder au site Internet de Blaupunkt.

Comment démarrer TPAssist ?



Mes POI

TPAssist vous permet de créer vos propres POI et d'éditer des listes de POI existantes. L'appareil utilise les POI de sa mémoire. Il charge pour cela les listes de POI directement dans la mémoire.

Etape 1 – Raccordement de l'appareil

- ➔ Reliez l'appareil à votre ordinateur avec un câble USB.

Etape 2 – Chargement ou création des listes de POI

Lorsque vous avez sélectionné l'option **Edit your own POI list (Editer votre propre liste de POI)**, les options suivantes sont disponibles :

- **Load (Charger) :**
Chargement de la liste de POI souhaitée depuis l'ordinateur pour l'éditer. Vous êtes pour cela invité à sélectionner la liste de POI dans la fenêtre « Ouvrir ».
- ou -
- **New (Nouveau) :**
Création d'une nouvelle liste de POI avec un nom de votre choix.
- **Close (Fermer) :**
Fermeture d'une liste de POI.

Vous pouvez charger plusieurs listes de POI ou créer plusieurs nouvelles listes et les éditer ensuite.

- ➔ Cliquez sur une des options pour charger une liste de POI ou en créer une nouvelle.

Donnez au besoin un nom à la liste de POI comme suit : *Abréviation du pays_Catégorie1_Catégorie2*, par ex. « GB_Leisure_Golf.asc ».

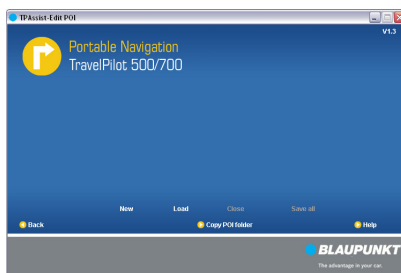
Lors de la désignation des listes de POI, prévoyez une séparation entre l'abréviation du pays et les catégories. Utilisez pour cela des tirets bas ou des espaces. C'est seulement dans ce cas que l'appareil peut trier ensuite les POI selon les pays et les catégories.

L'éditeur de POI apparaît.

Comment éditer des POI et comment les transférer dans l'appareil ?

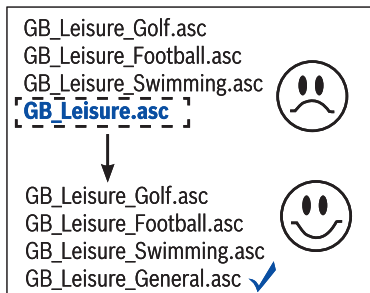
Conseil :

Vous pouvez vous procurer des listes de POI provenant d'offres externes, par ex. sur Internet à l'adresse www.poicon.com.



Remarque :

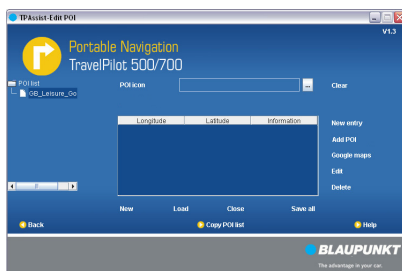
L'ordre ainsi que le nombre de catégories des POI doivent rester les mêmes à l'intérieur d'une liste :



Etape 3 – Affichage d'une liste de POI

Toutes les listes de POI chargées ou nouvellement créées sont affichées dans la colonne gauche de l'éditeur de POI.

☞ Cliquez sur une liste de POI pour l'éditer.



Etape 4 – Sélection du symbole de POI pour la liste de POI

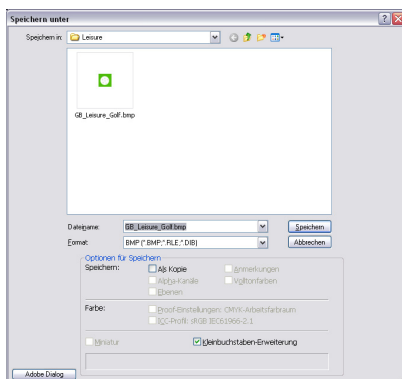
Vous pouvez sélectionner le symbole de POI pour la liste de POI dans la fenêtre principale.

☞ Cliquez sur le symbole de POI affiché dans le champ **POI icon (Icône POI)** pour sélectionner une image pour la liste de POI.

Le symbole de POI est affiché sur la carte lorsqu'il porte la même désignation que la liste de POI correspondante.

! Remarque :

L'appareil peut utiliser 128 listes de POI au maximum.



! Remarque :

Le symbole de POI peut être affiché dans la carte uniquement s'il satisfait aux conditions suivantes :

- Même désignation que la liste de POI : *Abbréviation du pays_Catégorie1_Catégorie2*, par ex. « *GB_Leisure_Golf.bmp* ».
- Extension de fichier : *.bmp (Bitmap)
- Taille : 22 x 22 pixels
- Mode couleur : 8 bit color (RGB)

Etape 5 – Entrée de POI dans la liste

Dans le tableau, vous pouvez ajouter, effacer ou renommer les POI individuellement. Les positions des POI sont entrées avec leurs coordonnées :

- **New entry (Nouvelle entrée) :**
Ajout d'une ligne pour un autre POI. La dernière ligne est ajoutée à la fin de la liste de POI.
- ou -
- **Edit (Editer) :**
Edition d'un POI dans le tableau.
- ou -
- **Delete (Effacer) :**
Effacement d'un ou plusieurs POI. Marquez plusieurs POI en maintenant la touche *Ctrl* (PC) ou *⌘* (Mac) appuyée.

☛ Cliquez sur une des options pour ajouter des POI dans la liste.

☛ Entrez les coordonnées (latitude et longitude) et une description (informations) pour chaque POI dans le tableau :

- **Longitude/Latitude :** Entrez les coordonnées en valeurs décimales (par ex. 51,50939 ainsi que -0,11832) ou en **dégrés, minutes et secondes (DMS)**, par ex. 51°30'33.8" N et 0°7'5.95" O).
- **Information :**
Entrez un nom pour le POI.

Etape 6 – Ajout de POI d'une autre liste de POI

Sélectionnez les POI souhaités d'une autre liste de POI et transférez-les dans la liste actuelle.

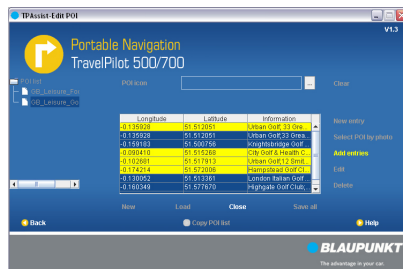
La liste de POI peut être établie par soi-même ou acquise en externe. Les listes de POI externes avec les formats de fichier suivants sont reconnues :

- Format d'échange Google Earth *.kml
 - Autres format de fichiers géographiques : *.xml (Geo), *.gpx, *.asc, *.csv
- ☛ Cliquez sur l'option **Add POI (Ajouter POI)** et sélectionnez la liste de POI souhaitée dans la fenêtre « Ouvrir ».
- La liste de POI apparaît.

🔗 Conseil :

Vous pouvez découvrir les coordonnées de vos endroits préférés par l'intermédiaire des offres sur Internet, par ex. <http://maps.google.com> ou Google Earth.

- Cliquez directement sur un ou plusieurs POI de votre choix dans la liste de POI.
Marquez plusieurs POI en maintenant la touche **Ctrl** (PC) ou **⌘** (Mac) appuyée.
- Cliquez sur **Add Entries (Ajouter entrées)** pour transférer les POI dans la liste actuelle.



Etape 7 – Chargement de POI à partir de photos avec coordonnées (Geotagging)

Lorsque vous photographiez avec le TravelPilot 500 ou 700, le lieu de la prise de vue est mémorisé sous forme de coordonnées (Geotagging). Les coordonnées et le nom du fichier sont transférés dans la liste de POI.

Les photos peuvent être chargées depuis votre ordinateur ou une carte mémoire.

- Cliquez sur l'option **Select POI by Photo (Sélectionner POI par photo)** pour sélectionner les photos avec les coordonnées correspondantes.
Seules les photos avec coordonnées sont proposées pour la sélection.

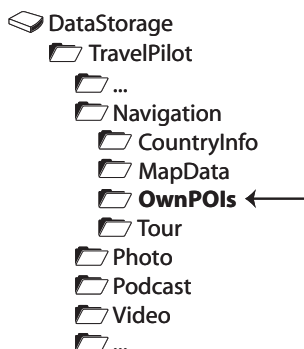
Conseil :
Des photos avec coordonnées (Geotagging) sont également disponibles sur Internet.

Etape 8 – Mémorisation de toutes les listes de POI

- Cliquez sur **Save All (Mémoriser tout)** pour mémoriser les modifications effectuées et cliquez sur **OK**.
Les listes de POI sont mémorisées à l'emplacement à partir duquel elles ont été ouvertes (par ex. le disque dur).

Etape 9 – Transfert des listes de POI

- Cliquez sur **Copy POI list (Transférer liste de POI)** et confirmez avec **OK**.
Les listes de POI sont chargées dans le répertoire « OwnPOIs » de la mémoire. 📁



Planification de tournées

TPAssist vous permet de créer vos propres tournées avec un nombre de destinations pouvant aller jusqu'à 10 ou d'éditer des tournées existantes. L'appareil utilise les tournées de sa mémoire. Vous devez pour cela les charger directement dans la mémoire.

Etape 1 – Raccordement de l'appareil

- Reliez l'appareil à votre ordinateur avec un câble USB.

Etape 2 – Chargement ou création d'une tournée

Lorsque vous avez sélectionné l'option **Plan Tour (Planifier tournée)** dans le menu principal, vous disposez des options suivantes :

- **Load (Charger) :**
Chargement de la liste de POI souhaitée depuis l'ordinateur pour l'éditer. Vous êtes pour cela invité à sélectionner la tournée dans la fenêtre « Ouvrir ».
- ou -
- **New (Nouveau) :**
Création d'une nouvelle tournée avec un nom de votre choix.
- **Close (Fermer) :**
Fermeture d'une tournée.

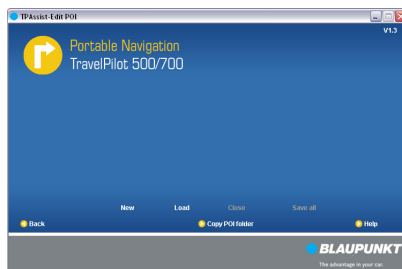
Vous pouvez charger plusieurs tournées ou en créer plusieurs nouvelles et les éditer ensuite.

- Cliquez sur une des options pour charger une tournée ou en créer une nouvelle.

Entrez un nom de votre choix pour la tournée. Les tournées portent l'extension de fichier *.tour.

L'éditeur de tournées apparaît.

Comment éditer les tournées et charger celles-ci dans l'appareil ?



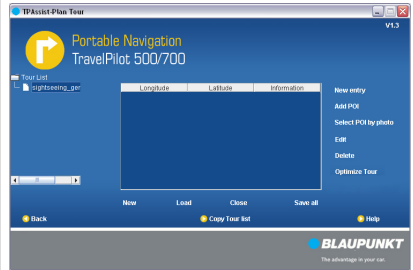
! Remarque :

L'appareil accepte au maximum 10 destinations dans une tournée.

Etape 3 – Affichage des tournées

Toutes les tournées chargées ou nouvellement créées sont affichées dans la colonne gauche de l'éditeur de tournées.

☛ Cliquez sur une tournée pour l'éditer.



Etape 4 – Entrées de destinations dans la liste

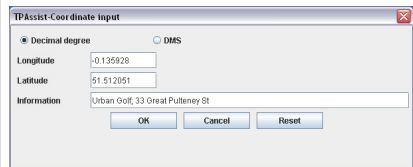
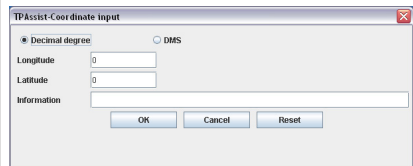
Dans le tableau, vous pouvez ajouter, effacer ou renommer les destinations individuellement. Les positions sont entrées avec leurs coordonnées :

- **New entry (Nouvelle entrée) :**
Ajout d'une autre destination. Elle est placée derrière la dernière destination entrée.
- ou -
- **Edit (Editer) :**
Edition d'une destination dans le tableau.
- ou -
- **Delete (Effacer) :**
Effacement d'une ou plusieurs destinations. Marquez plusieurs destinations en maintenant la touche *Ctrl* (PC) ou *⌘* (Mac) appuyée.

☛ Cliquez sur une des options pour ajouter des destinations à la tournée.

☛ Entrez les coordonnées (latitude et longitude) et une description (informations) pour chaque destination dans le tableau :

- **Longitude/Latitude :** Entrez les coordonnées en valeurs décimales (par ex. 51,50939 ainsi que -0,11832) ou en **degrés, minutes et secondes (DMS)**, par ex. 51°30'33.8" N et 0°7'5.95" O).
- **Information :**
Entrez un nom pour la destination.



Etape 5 – Ajout de POI comme destination

Sélectionnez les POI souhaités d'une autre liste de POI et transférez-les dans la liste de la tournée.

La liste de POI peut être établie par soi-même ou acquise en externe. Les listes de POI externes avec les formats de fichier suivants sont reconnues :

- Format d'échange Google Earth *.kml
- Autres format de fichiers géographiques : *.xml (Geo), *.gpx, *.asc, *.csv

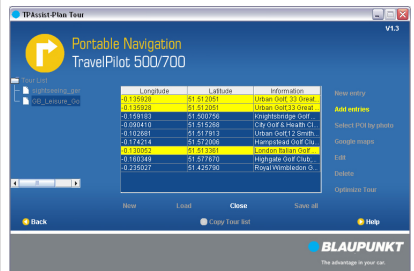
➔ Cliquez sur l'option **Add POI (Ajouter POI)** et sélectionnez la liste de POI souhaitée dans la fenêtre « Ouvrir ».

La liste de POI apparaît.

➔ Cliquez directement sur un ou plusieurs POI de votre choix dans la liste de POI.

Marquez plusieurs POI en maintenant la touche *Ctrl* (PC) ou *⌘* (Mac) appuyée.

➔ Cliquez sur **Add Entries (Ajouter entrées)** pour transférer les POI dans la tournée.



Etape 6 – Chargement de destinations à partir de photos avec coordonnées (Geotagging)

Lorsque vous photographiez avec le TravelPilot 500 ou 700, le lieu de la prise de vue est mémorisé sous forme de coordonnées (Geotagging).

Reprenez les coordonnées comme destination pour votre tournée. Les coordonnées et le nom du fichier constituent une destination dans la liste de la tournée.

Les photos peuvent être chargées depuis votre ordinateur ou une carte mémoire.

➔ Cliquez sur l'option **Select POI by Photo (Sélectionner POI par photo)** pour sélectionner les photos avec les coordonnées correspondantes.

Seules les photos avec coordonnées sont proposées pour la sélection.

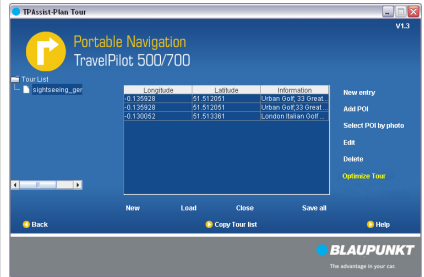
Conseil :

Des photos avec coordonnées (Geotagging) sont également disponibles sur Internet.

Etape 7 – Optimisation des tournées

- Cliquez sur **Optimize Tour (Optimiser tournée)** pour optimiser l'ordre des destinations.

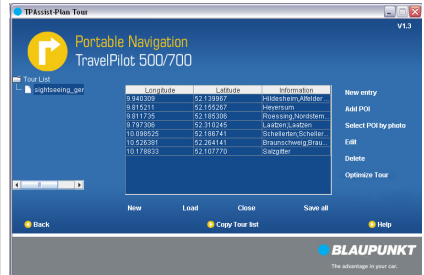
Le trajet le plus court entre les destinations est sélectionné.



Etape 8 – Mémorisation de toutes les tournées

- Cliquez sur **Save All (Mémoriser tout)** pour mémoriser les modifications effectuées et cliquez sur **OK**.

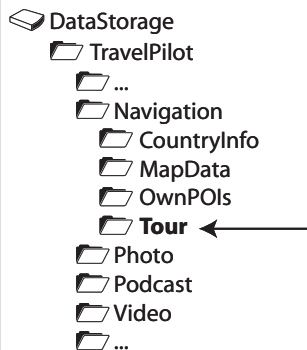
Les tournées sont mémorisées à l'emplacement à partir duquel elles ont été ouvertes (par ex. le disque dur).



Etape 9 – Transfert des tournées

- Cliquez sur **Copy Tour list (Transférer liste de tournées)** et confirmez avec **OK**.

Les tournées sont chargées dans le répertoire « Tour » de la mémoire. 📁



Réinstallation

Vous pouvez copier au besoin le logiciel de navigation et les cartes routières – y compris les POI qui étaient préinstallés au moment de l'acquisition de l'appareil – sur une carte mémoire avec TPAssist et les réinstaller sur votre appareil.

Vous avez besoin pour cela d'une carte mémoire avec une capacité de 8 GB.

Comment réinstaller le logiciel de navigation et les cartes routières dans l'appareil ?

Attention

Chaque interruption de l'installation peut entraîner des erreurs dans l'appareil. Par conséquent :

- N'enlevez la carte mémoire qu'une fois l'installation terminée.
- Assurez l'alimentation électrique de l'appareil (alimentation électrique externe ou batterie suffisamment chargée).

Etape 1 – Raccordement de l'appareil

- Reliez l'appareil à votre ordinateur avec un câble USB.

Etape 2 – Utilisation de la carte mémoire

Introduisez la  carte mémoire dans l'appareil.

- Mettez l'appareil en marche avec l'**interrupteur de marche/arrêt**.

L'ordinateur détecte l'appareil comme s'il était un lecteur de cartes.

Etape 3 – Copie du logiciel de navigation et des cartes routières sur la carte mémoire

Lorsque vous avez sélectionné l'option **Recover device (Réinstaller le logiciel de l'appareil)**, une fenêtre dans laquelle vous pouvez sélectionner le lecteur cible s'ouvre.

- Sélectionnez le support de données amovible et confirmez avec **OK**.
Les données sont copiées sur la carte mémoire.
- Lorsque vous utiliser l'appareil comme lecteur de cartes, retirez la carte mémoire et séparez l'appareil de votre ordinateur.
L'appareil se réinitialise.

Conseil :

Vous pouvez également transférer les données sur la carte mémoire avec un lecteur de cartes.

Remarque :

Le programme effectue un test de l'appareil pour s'assurer que les données appropriées à celui-ci ont été copiées. L'appareil doit pour cela être relié à votre ordinateur par l'intermédiaire d'un câble USB.

La procédure peut également être poursuivie sans test de l'appareil au cas où celui-ci ne serait pas reconnu.


Etape 4 – Réinstallation du logiciel de navigation et des cartes routières

- Introduisez la carte mémoire dans l'appareil.
- Maintenez l'**interrupteur de marche/arrêt** appuyé pendant plus de 14 secondes tout en maintenant la touche **VOL** – appuyée jusqu'à ce que le premier message apparaisse sur l'écran.
L'installation s'effectue.
- Une fois l'installation terminée, retirez la carte mémoire.

Etape 5 – Après l'installation



- Effectuez de nouveau les réglages de base de l'appareil.
(consultez pour cela la notice d'utilisation, section « Réglages de base »).
- Démarrez la navigation.
- Appuyez brièvement sur un endroit quelconque de la carte.
Le message « Aucun jeu de données disponible » apparaît.
- Appuyez brièvement sur le bouton **OK**.
La liste des cartes routières disponibles apparaît.
- Appuyez brièvement sur la carte routière souhaitée de la liste pour la sélectionner. ⓘ

Cartes mémoire

Pour la  réinstallation du logiciel de navigation et des cartes routières, vous avez besoin d'une carte mémoire

Etape 1 – Préparation de la carte mémoire

L'appareil accepte les cartes SD, SDHC et MMC.

- Raccordez un lecteur de cartes du commerce ou l'appareil à votre ordinateur et introduisez une carte mémoire.
- Assurez-vous que la carte mémoire est formatée dans le système de fichiers FAT 16 ou FAT 32 :
 - Sélectionnez pour cela *Poste de travail* (PC) ou *Finder* (Mac).
 -  Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le support de données amovible, ou sur le lecteur, et sélectionnez *Formater* > *FAT* (PC).
 - ou -
 -  Cliquez sur *Applications* > *Utilitaires* > *Utilitaires de disque*, sélectionnez la carte mémoire et cliquez sur l'onglet *Effacer*. Sélectionnez *Système de fichiers MS-DOS* et cliquez sur *Effacer* (Mac).
 - Suivez les instructions qui apparaissent sur l'écran.


Etape 2 –

Mise en place de la carte mémoire dans l'appareil

- Arrêtez l'appareil avec l'**interrupteur de marche/arrêt**.
- Introduisez votre carte mémoire dans la fente avec les contacts vers l'avant jusqu'à ce qu'elle se verrouille.

Etape 3 –

Retrait de la carte mémoire de l'appareil

- Poussez la carte mémoire avec précaution dans la fente jusqu'à ce qu'elle se déverrouille.
La carte mémoire sort légèrement de la fente.
- Retirez la carte. 

Comment utiliser les cartes mémoires avec l'appareil ?

Remarque :

Pour les applications avec TPAssist, utilisez toujours une carte mémoire vide. Pour des raisons de sécurité, vous ne pouvez effacer aucun fichier avec TPAssist. Vous pouvez effacer, si nécessaire, les fichiers de votre carte mémoire à l'aide de l'*Explorateur* (PC) ou du *Finder* (Mac).

Conseil :

Désignez la carte mémoire, par ex. avec « Réinstallation », de manière à conserver un aperçu du contenu : donnez pour cela une désignation aux cartes mémoire dans la fenêtre de formatage (PC) ou dans la fenêtre « Informations » (Mac : clic à droite sur le support de données amovible).

Annexe : listes de POI

Vous pouvez également copier et renommer des listes de POI et créer des symboles de POI indépendamment de TPAassist. Mettez les POI à la disposition de l'appareil en les chargeant directement dans la mémoire ou en passant par une carte mémoire.

Des listes de POI sont proposées sur le marché, par ex. sur Internet par POICON (www.poicon.com). Les listes de POI externes avec les formats de fichier suivants sont reconnues :

- Format d'échange Google Earth *.kml
- Autres format de fichiers géographiques : *.xml (Geo), *.gpx, *.asc, *.csv

Etape 1 –

Conditions préalables que doivent remplir les listes de POI

- Le nom de la liste de POI a la structure suivante : *Abréviation du pays_Catégorie1_Catégorie2*, par ex. « GB_Leisure_Golf.asc »

Veillez à ce que l'abréviation du pays et les catégories soient séparées. Utilisez pour cela des tirets bas ou des espaces. C'est seulement dans ce cas que l'appareil peut trier ensuite les POI selon les pays et les catégories.

- Le symbole de POI associé porte la même désignation que la liste de POI : *Abréviation du pays_Catégorie1_Catégorie2*, par ex. « GB_Leisure_Golf.bmp ».

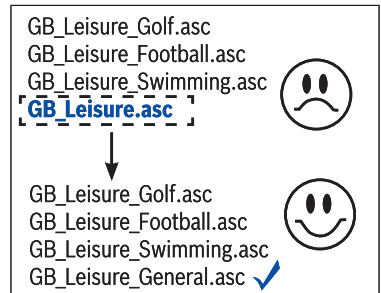
Autres exigences relatives au symbole de POI :

- Taille : 22 x 22 pixels
- Mode couleur : 8 bit color (RGB)
- Format de fichier : *.bmp (Bitmap)
- Les coordonnées pour les POI sont entrées en valeurs décimales ou en **d**egrés, **m**inutes et **s**econdes (**DMS**).

Comment éditer des listes de POI sans TPAassist ?

! Remarque :

L'ordre ainsi que le nombre de catégories des POI doivent rester les mêmes à l'intérieur d'une liste :



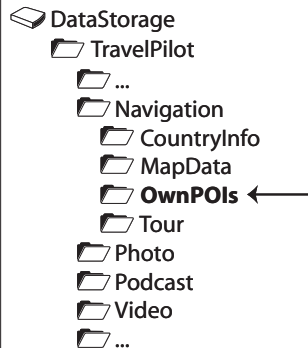
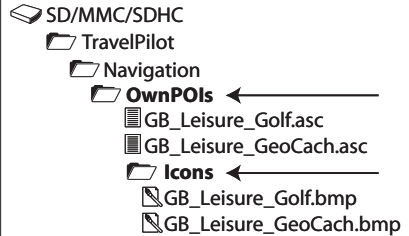
Etape 2 – Définition de la structure de répertoires pour les listes de POI

Afin que l'appareil puisse utiliser les POI, la structure de répertoires sur l'ordinateur ou sur la carte mémoire doit être la suivante :

- Créez un répertoire « OwnPOIs ».
- Copiez les listes de POI souhaitées (accompagnées des symboles de POI) dans le répertoire « OwnPOIs » ou « Icons ».

Etape 3 – Raccordement de l'appareil/utilisation de la carte mémoire


- Introduisez la carte mémoire dans l'appareil.
Les POI sont immédiatement disponibles.
- ou -
- Reliez l'appareil à votre ordinateur avec un câble USB.
L'ordinateur détecte l'appareil comme support de données amovible/lecteur. L'appareil doit pour cela être en marche.
Le répertoire « OwnPOIs » est déjà présent dans la mémoire de l'appareil.
- Copiez à présent les listes de POI souhaitées (accompagnées des symboles de POI) dans le répertoire « OwnPOIs » ou « Icons ».
L'appareil peut ensuite être séparé de l'ordinateur. ⓘ



Utilisation des POI et des tournées avec l'appareil

Les POI et les tournées peuvent être utilisées depuis une carte mémoire ou directement depuis la mémoire de l'appareil.

Dans la notice d'utilisation, version longue, sur le CD/DVD joint, vous trouverez la description de toutes les applications possibles des POI et des tournées :

- Utilisation des POI comme destinations (section « Destinations spéciales (POI) »)
- Affichage ou masquage des POI sur la carte (section « Travaux avec la carte », « Réglages de carte ou de navigation »)
- Activation ou désactivation des informations sur les POI, afin d'être averti à temps pour ceux-ci (section « Travaux avec la carte », « Réglages de carte ou de navigation »)
- Chargement de la tournée planifiée à partir d'une carte mémoire (section « Planification de tournées »)
- Sélection de la tournée planifiée dans la mémoire (section « Utilisation d'une destination ou d'une tournée de la mémoire des destinations et des tournées ») 

Country:		Phone:	Fax:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 39 391
Denmark	(DK)	44-898 360	44-898 644
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706
Italy	(I)	02-369 62331	02-369 62464
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085
Norway	(N)	+47 64 87 89 60	+47 64 87 89 02
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078
Sweden	(S)	08-7501850	08-7501810
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260
Turkey	(TR)	0212-335 07 23	0212-346 00 40

<http://www.blaupunkt.com>

© 2008 All rights reserved by Blaupunkt. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

All of the brand names and trade marks used are the proprietary property of their owners.

Blaupunkt GmbH,
Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim
09/08 CM-AS/SCS1 (FR) 8 622 406 251





Mobile Navigation TravelPilot 500 / 700

DE Nutzung der Europakarte

Bitte kopieren Sie den Ordner „mapdata“ von der DVD auf eine FAT32 formatierte 4 GB SD-Card. Wählen Sie den Europa-Datensatz in den Navigationseinstellungen aus.

GB Nutzung der Europakarte

Bitte kopieren Sie den Ordner „mapdata“ von der DVD auf eine FAT32 formatierte 4 GB SD-Card. Wählen Sie den Europa-Datensatz in den Navigationseinstellungen aus.

FR Nutzung der Europakarte

Bitte kopieren Sie den Ordner „mapdata“ von der DVD auf eine FAT32 formatierte 4 GB SD-Card. Wählen Sie den Europa-Datensatz in den Navigationseinstellungen aus.

IT Nutzung der Europakarte

Bitte kopieren Sie den Ordner „mapdata“ von der DVD auf eine FAT32 formatierte 4 GB SD-Card. Wählen Sie den Europa-Datensatz in den Navigationseinstellungen aus.

NL Nutzung der Europakarte

Bitte kopieren Sie den Ordner „mapdata“ von der DVD auf eine FAT32 formatierte 4 GB SD-Card. Wählen Sie den Europa-Datensatz in den Navigationseinstellungen aus.

SW Nutzung der Europakarte

Bitte kopieren Sie den Ordner „mapdata“ von der DVD auf eine FAT32 formatierte 4 GB SD-Card. Wählen Sie den Europa-Datensatz in den Navigationseinstellungen aus.

ES Nutzung der Europakarte

Bitte kopieren Sie den Ordner „mapdata“ von der DVD auf eine FAT32 formatierte 4 GB SD-Card. Wählen Sie den Europa-Datensatz in den Navigationseinstellungen aus.

PT Nutzung der Europakarte

Bitte kopieren Sie den Ordner „mapdata“ von der DVD auf eine FAT32 formatierte 4 GB SD-Card. Wählen Sie den Europa-Datensatz in den Navigationseinstellungen aus.

PL Nutzung der Europakarte

Bitte kopieren Sie den Ordner „mapdata“ von der DVD auf eine FAT32 formatierte 4 GB SD-Card. Wählen Sie den Europa-Datensatz in den Navigationseinstellungen aus.

Blaupunkt GmbH,
Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim

01/09 CM-AS/SCS (de, gb, fr, it, nl, sw, es, pt, pl)

8 622 406 380